

BUKE U MASMUR

KO SUSI.

NISALIN SU BAHASANG SANGIE

BOU I

F. KELLING.

LONDON:
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1886.

BUKE U MASMUR.

MASMUR I.

- 1 KASASALAMATE su taumata ene, ko tawe duda-
leng ituhu pëkakarakingu tau madadurhaka, dan
tawe rumarisi su daralengangu tau mēbēberdosa,
dan tawe maiang su pëkakomolangu tau taha-
2 pēsampuhe; * kaiso ko duluase su atorangu titangu
Mawu kasēlahenge, dingangu mētētimbangu ato-
3 rangu titane ělo-hēbi.—* Ute i sie kai kere kalu
sinkalu ko nisuang su wiwihu ake, ko mēbebuga
su tempone, dan dakalune ta mararalowe dan patiku
apang ko kukoatenge, nee makoa mapia.
- 4 Tāu madadurhaka ene tawe kerene; kaiso i sire
5 kai kere kepa ko isēsawuhu angin. * Tagal ene
tau madadurhaka tawe makararisi tatape suralungu
hukuman, dan tau mēbēberdosa tawe suralungu
6 pëkakomolangu taumata adil. * Karna Mawu kasē-
lahenge makakirala daralengangu taumata adil;—
tetapi daralengangu tau madadurhaka sarung
mailang.

MASMUR II.

- 1 PUNGE apa tau kapire mēgēguhaeng, dan manga
 2 umate mēmanipire apang ko sia — sia ? ! * Manga
 ratu su bumi mahundarisi, dan manga tēmbonang
 nēmpēdaporote mēndoka Mawu kasēlahenge dingangu
 3 si Sie ko nilanisange, angkunge : * „Beiete i kite
 „mēmpamēsu laikie, dingangu mēmpēndēme u taline
 „bou i kite.”—
- 4 I Sie ko kukaiang suralungu Sorga, lumēge,
 5 Mawu kasēlahenge mapakameangi sire ; * woue i
 Sie sarung mēbera si sire suralungu ralangehé, dan
 suralungu katatēti u ralangehé i Sie sarung mapa-
 6 kahēkosi sire : * „Tetapi Ia,—Ia seng nēndui u
 „Ratuku su Sion, ko wuludu kasasusiku.”
- 7 „Ia mapulu mēhabaru putusan ene ! Mawu kasē-
 „lahenge seng nēbera si Sia : I Kau kai Anaku ese !
 8 „Ia sisaku seng nuhana i Kau su ēlo ini. * Panun-
 „tue bou Ia, ute Ia sarung mangonggo u patiku
 „umate kapire mariadi pusaka u, dan patiku pondo-
 9 „lu bumi mariadi taguanengu. * I Kau sarung
 „mamēbahu diabatang uase si sire, i Kau sarung
 „mēndarule si sire kere kuring tana.”
- 10 Ute inie, e manga ratu, kariadie tahasipirang !
 pēmpanarimae i kumu sasasa, e manga hakim su
 11 bumi ! * Pēmpētahamawue su Mawu kasēlahenge
 dingangu katataku, dan pahuluase dingangu raron-
 12 dong. * Pēmpangimbuete Ahuse ene, tadeau i Sie
 kumbahan lumangehe, dan i kumu mēnkailang su

raralengan ene; karna maliga ralangehé sarung humena. Kasasalamate su patiku taumata, ko mëlëharape si Sie!

MASMUR III.

- 1 Masmur i Daud, su tempongi sie timalangu anae i Absalom.
- 2 O MAWU kasëlahenge, kereapa kauli kai sa-
truku! Taumata hape mahundarisi mëmpëndoka si
- 3 sia; * taumata hape mëbëbera su djiwaku: „I sie
„ta makahombang tuluman su koa u Ruata!” Sela.
- 4 Tetapi i Kau, o Mawu kasëlahenge, kai pëka-
këlunganku, ko mëlëliwung si sia; i Kau kai hor-
- 5 matku, i Kau mëlëngke u tëmboku. * Ia mëkëkui
maiha su Mawu kasëlahenge, ute i Sie susimbahe
si sia bou wulude kasasusine. Sela.
- 6 Ta dimaloka dan nikapatikilangke; ia napukoe,
- 7 karna Mawu kasëlahenge mëpëpalihara si sia. * Ia
tawe matakú sutëngongu manga wuntuangu umate,
ko mahundarisie mëliwung mëmpëndoka si sia.
- 8 Dëntae, o Mawu kasëlahenge! ambangeko ia, o
Ruataku! karna i Kau mapakarulengu pipi u patiku
sekeku; i Kau mapakatatunongu isingu tau ma-
- 9 dadurhaka. * Su koa u Mawu kasëlahenge pia
tuluman!—Berkate u kai su umatu! Sela.

MASMUR IV.

- 1 Su gurungu gantare; su nedjinoth; masmur i Daud.
- 2 KAMAGENGU ia mëkui, simbaheko wue ia, o
Ruatangu karaadileku! Suralungu kagagënggang i

- Kau seng nangonggo u karaloahe si sia! Pëka-
siangko ia, dingangu daringiheko kaliomanengku!
- 3 E manga ese, kereapa karëngue hormatku ipë-
sësampuhe? kereapa karëngue i kumu kukëndagu
apang ko sia—sia, dan mëdëdea përaleo? Sela. *
- 4 Kënkasingkae wue, ko Mawu kasëlahenge seng
namile taumata ene ko nakahombang nimet! Mawu
kasëlahenge mëdaringihe, kamagengu ia mëkui si Sie. *
- 5 Kamagengi kumu iapakaributu, ute kumbahan mëm-
pëberdosa! pëmpëtimbangkengu ene suralungu nau-
ngi kumu su katatikilangi kumu, dan këkalenehe!
- 6 Sela. * Pëmpañëmbaengu sasëmbangu karaadile,
dingangu pëmpëharape su Mawu kasëlahenge!—
- 7 Mauli taumata mëbëbera: „I saie sarung ma-
„pasilongu kapapia ene si kite?” Hengkeko kata-
8 tualagu Gatinu si kami, o Mawu kasëlahenge! * I
Kau seng nangonggo u raliage ko labo suralungu
naungku limembongu ene kamagengi sire pia gendom
dingangu ake u angor hape.
- 9 Ta dumaloka dingangu pëdarame dan kapatiki-
langke inie; karna i Kau samatan, o Mawu kasë-
lahenge, mapakatana u ia dingangu katatarima.

MASMUR V.

- 1 Su gurungu gantare; su nedjinoth; masmur i Daud.
- 2 O MAWU kasëlahenge! tarimako baweraku su
3 tulinu; sëmpikeko kakahioroku! * daringiheko
tingihu kakuiku, o Ratuku dingangu Ruataku!
- 4 karna ia mapulu mëkaliomaneng si Kau. * O Mawu

kasēlahenge, su maralukade daringiheko tingiheku!
su maralukade ia mētētingkasandigi Kau dingangu
mēmangampale.

5 Karna si Kau, o Ruata! tawe mētatahino kada-
durhaka; taumata dalai man ta makakatana su
6 koa u; * tau malaalēpa man ta makakahaung su-
tēngongu matanu; i Kau mēbēbinsi i sire patiku
7 ko tahapēkoa dalai. * I Kau mapakailangi sire ko
tahapēbisarangu pēraleo; manga ese ko tahapatēdo
u raha dingangu tahapēlinga ikukarētingu Mawu
8 kasēlahenge. * Tetapi ia—waugu kapapaliunga ni-
metu ia makasu su walenu, makapēsuba su kabanu
ko susi dingangu katataku si Kau.

9 O Mawu kasēlahenge, ahako ia suralungu karaa-
dilu, waugu manga rokaku; apakalewae rarale-
10 ngangu su tēngoku! * Karna suralungu mohongi
sire takoe kabenaran, su naungi sire kai kawawi-
nasa, tinggolangi sire kai lēbing ko kabawuka, lilangi
sire iapakalewehi sire.

11 Hukungke i sire, o Ruata! apakahakae i sire
waugu pēkakarakangi sire! suhudeko i sire waugu
kauliu kadadurhakangi sire, sedang i sire mara-
lawan si Kau!

12 Ute patiku taumata ko mēlēharape si Kau, sarung
mahuluase sarang kakal, i sire sarung mēmpēdalo
suralungu raliage; sedang i Kau mēmanirung si sire,
ute i sire, ko kukēndagu Arengu, sarung mēmpē-
13 limbe waugu raliage waugu i Kau. * Karna i Kau
mēlēliwung si sire dingangu nimet, kere dingangu
pēkakēlungan.

MASMUR VI.

- 1 Su gurungu gantare ; su nedjinoth ; tinuhu ko kualune ; masmur
i Daud.
- 2 O MAWU kasələhenge, ariebe paməsohe si sia
suralungu dalangehu, dan ariebe pamahang si sia
- 3 suralungu katatəti u dalangehu ! * Pəkasiangko
ia, o Mawu kasələhenge, karna ia kai naralowe ;
apakauleko ia, o Mawu kasələhenge, karna patiku
- 4 ruhiku nəmpəhəkose ; * ore, djiwaku himəkose
kahənga — həngang, ute i Kau, o Mawu kasəla-
henge,—singapa karəngue ? !
- 5 Suleiko kapia, o Mawu kasələhenge, ambangete
6 djiwaku ; tulungko ia waugu nimetu ! * Karna sura-
lungu papate takoe pətatahəndungan si Kau ; i saie
- 7 makapəpudingi Kau suralungu ləbing ? * Ia kai
naraləpengu kakahioroku ; su həbi — həbi lele-
nganku dudalətongu əlloku, katatikilangku niapa-
- 8 kananta u ake u mata. * Mataku seng nararalung
waugu kasasusa ; ia seng nariadi nagurang waugu
i sire patiku ko məmapakasukaru ia.
- 9 Pəmpamehoe bou ia, e patiku tahapəkoa dalai ;
karna Mawu kasələhenge seng dimaringihe tingihu
- 10 sasangiku ; * Mawu kasələhenge seng dimaringihe
kakahioroku ; Mawu kasələhenge nanarima u kalio-
- 11 manengku ! * Patiku satruku sarung mənramea
dingangu məmpəhəkose kahənga — həngang ; su
sinkakonda i sire sarung məmpəsoho dingangu
mənramea.

MASMUR VII.

- 1 Gantare i Daud, ko nipëgantaree su Mawu kasëlahenge, waugu
bawerangi Kusch, ko bou hëntongi Benjamin.
- 2 O MAWU kasëlahenge, Ruataku! ia mëtingkasi-
rung si Kau; liuko ia bou i sire patiku, ko
mëbëbawatu si sia, dingangu ambangeko ia; *
- 3 tadeau i sie kumbahan mëhampase djiwaku kere
singa ko maningkase, sedang takoe sinkatau ma-
ngangambang.
- 4 O Mawu kasëlahenge, Ruataku! kamagengu ia
seng nëkoa ene, kamagengu su limaku kai pia
- 5 pësasalage, * kamagengu ia seng namalisu ralai
su manga gaweku, dingangu nangumbala pëda-
rarotongi sie ene ko mëmapakasukaru ia takoe
- 6 sebabpee: * ute satru ene pëbawatue dingangu
panamee djiwaku, dingangu pëlindae pëtatumbia-
heku su tana, dingangu paparalokaengu hormatku
suralungu ëbung. Sela.
- 7 O Mawu kasëlahenge, pëbangungke suralungu
dalangehu; darisie i Kau, pëndoka katatëti u
ralangehu manga rokaku; ute pëbangungke waugu
- 8 ia! I Kau seng nëbertitangu karaadile. * Kama-
gengu pëkakomolangu manga umate mëmpëli-
wung si Kau, ute pësulee kapia suwowongi sire
sorong tanpa karangetange.
- 9 Mawu kasëlahenge kai Hakim u patiku umate:
— apakatulideko haleku, o Mawu kasëlahenge!
ituhu karaadileku dingangu ituhu katatulaseku
- 10 kariadie si sia. * Ute apakasueete wue kararalai u

tau madadurhaka, dan apakatatapeko wue taumata adil. I Kau, ko mēmamariksa patiku naung dingangu bubatungu kaonaeng, kai Ruata ko adil.

11 Pëkakëlunganku kai su koa u Ruata, i Sie
 12 mëtëtulungi sire ko matatulase. * Ruata kai
 Hakim ko adil, i Sie Ruata, ko dulangehe su sen-
 13 tinia ëlo, * kamagengu taumata ta mëtobate,—ute
 i Sie mangasangu warae; i Sie mangaengu papitie
 14 dingangu itarang, * dingangu mamiti si sie di-
 ngangu agide—papate; i Sie mapahente u manga
 horongu papitie.

15 Pangingate, i sie nëpahiamangu kararalai, di-
 ngangu nëkaluwaengu kadadurhaka, dingangu nëhana
 16 u përalinga. * I sie seng nëkali pahëba dingangu
 napakaralungu ene; tetapi i sie sisane seng nanawo
 17 suralungu ene ko seng nikaline. * Kadadurhakane
 sarung mësule suwowong tëmboe, dan kakanoae ko
 dalai sarung dumënta suwowong darang tëmboe.

18 Ia mapulu mapatarimakase su Mawu kasëlahenge waugu karaadilé, dingangu mëgantare u papudi su Arengu Mawu kasëlahenge ko karange—rangetange.

MASMUR VIII.

1 Su gurungu gantare; su gittith; masmur i Daud.

2 O MAWU kasëlahenge, Mawungi kami, kereapa kawatuge kai Arengu su kalawo u bumi, i Kau, ko seng namëlo u kawawantugu ko labo su kalawo u langi!

- 3 Bou mohongu manga rario dan manga ana dadio
ko sususu, i Kau seng nangalasu simbau kawasangu
papudi, waugu manga roka u, tadeau satru dingangu
tahapamalisu dalai iapakarēmase.
- 4 Kamagengu ia mētēhung langi u, ko kinoatengu
limanu, bulan dingangu manga wituing, ko seng
5 nisadianu :—* ute apae taumata, hakiu i Kau mētēta-
hēndung si sie; dan ana u taumata, hakiu i Kau
6 mangintēno si sie?! * i Kau seng napakakurangi
sie kadio samatan su kaadaangu Ruata, i Kau seng
napēmakotangi sie dingangu hormat dan kawawan-
7 tuge; * i Kau seng nēndui i sie pakipahamawue
suwowong patiku kinoatengu limanu; i Kau seng
8 napasēlungu kalawoe sualungu laedé: * Patiku
(kambing) dumba dingangu sapi, lai patiku bina-
9 tang su kēhu; * patiku manu su kinoang, dingangu
patiku kina su laude, apang ko mēmahundaleng
su manga daralengangu laude.
- 10 O Mawu kasēlahenge, Mawungi kami, kerecapa
kawantuge kai Arengu su kalawo u bumi!

MASMUR IX.

- 1 Su gurungu gantare; su mut—labben; masmur i Daud.
- 2 IA mapulu mapatarimakase su Mawu kasēla-
henge dingangu kalawo u naungku; ia mapulu
manuturu patiku pēkakardjahangu ko makanana-
3 niang; * ia mapulu lumuase waugu i Kau, di-
ngangu lumimbe waugu raliage, dan mēgantare u
papudi su Arengu, o Mawu ko karange—range-

4 tange! * sedang patiku sekeku nĕmpĕsoho sorong
likude, dan nĕnkahaka dingangu nĕnkailang bou
5 tĕngong Gatinu. * Karna i Kau seng napakatu-
lidu haleku ko adil; i Kau, o Hakim ko adil, ko
kukaiang su kaderangu—kawawantuge.

6 I Kau seng namĕsohe tau kapire, dan seng
napakailangu tau durhaka ene, dan seng nangĕmu
arengi sire sarang marĕngu—rĕngu dan sarang ka-
7 kal. * Seke ene seng niapakawinasa sarang kakal;
lai i Kau seng nanawu manga soa ene; pĕtata-
hĕndungan si sire seng nailang ringangi sire.

8 Tetapi Mawu kasĕlahenge kukaiang su kawa-
wantuge sarang kakal; i Sie seng nanadiangu ka-
9 derangu—kawawantugé su hukuman. * Ute i Sie
sarung mĕhukungu dunia dingangu karaadile, dan
mamutuse hale u patiku umate dingangu kababe-
tule.

10 Mawu kasĕlahenge kai pĕbawukidangu patiku
taumata ko niapakasukare, pĕbawukidang su tem-
11 pongu kagagĕnggang. * Ute i sire ko makakirala
Arengu, makapĕharape si Kau; karna i Kau, o
Mawu kasĕlahenge, tawe manĕntangu manga tau-
mata ko mĕdĕdea si Kau.

12 Pĕmpĕgantaree su Mawu kasĕlahenge, ko mata-
tana su Sion; pĕmpĕhabarengu kinoatenge sutaloa-
13 rangu patiku umate! * Karna i Sie, ko mamalise
katatĕdo u raha, seng nĕtahĕndung si sire ene; i
Sie seng ta nĕtimbŭlengu palahunkia i sire ko
malalarate.

14 Pĕkasiangko ia, o Mawu kasĕlahenge! tĕhungeko

- kasasukareku ko kinoa i sire ko mēbēbinsi u ia ; i
Kau, ko mēlēhengke u ia bou ngarangu kapapate ;
15 * tadeau ia makapēhabaru patiku papudi si Kau
suralungu manga ngarangu ana bawinengu Sion,
tadeau ia lumiage kahēngang waugu tulumangu.
- 16 Manga umate kapire seng nēnkawontole suralungu
pahēba ene, ko seng nipakasadiangi sire ; laedi sire
seng nēnkasaung suralungu sasaung ene, ko seng
17 tinaingi sire. * Mawu kasēlahenge seng napakalahe
u watangenge ; i Sie seng nēhukung, tau durhaka
ene seng naehe su kinoatengu limane sisane. Pēm-
panipire ! Sela.
- 18 Taumata madadurhaka mambeng mēnkapule so-
rong naraka, patiku tau kapire ko mēmpētambulengu
19 Ruata. * Karna taumata kasian man ta timbulenang
sarang marēngu—rēngu, dan pēlaharapi sire ko
niapakasukare tawe mailang sarang kakal.
- 20 Darisie, o Mawu kasēlahenge, tadeau tau kapire
21 ene ihukung su tēngong Gatinu. * O Mawu kasē-
lahenge, apahēkose i sire ; apakasingkako patiku tau
kapire, humoneu i sire kai taumata. Sela.

MASMUR X.

- 1 O MAWU kasēlahenge, punge apa i Kau duma-
risi marau, dingangu mamuningu watangengu su
2 tempongu kasasukare ? * Dingangu kalaobote tau
durhaka mapakagēnggangu taumata malarate ; i sire
ikasame suralungu manga pēkakarakī, ko nipēda-
poroti sire ene.

3 Karna tau durhaka ene mēdēdalongu watangenge
 waugu kawawirahingu djiwane; lai i sie mapēberkate
 u tau tahapēlinga, dan ta mēndarekengu Mawu
 4 kasēlahenge. * Tau durhaka (mēmangēna) suralungu
 kalaoboté: „I Sie tawe mēhukungu ene;” patiku
 pēkakarakine kai kere takoe Ruata.

5 Daralenge kai makuate su sentinia tempo; (kere)
 hukumangu kai marau marange bou koae; i sie
 mēmangapise patiku dokae.

6 I sie mēbēbera suralungu naunge: „Ia man ta
 „meimbang, bou hēnto sarang hēnto ia man ta
 7 „hombangengu silaka.” * Mohonge kai napene u
 pangangane, dingangu pēralinga, dingangu kara-
 rugi; sualungu lilane kai kasasilaka dingangu kawa-
 winasa.

8 I sie mētētiga su tanpa pēralinguan, su tanpa
 mapēnise i sie mamate taumata ko taisalage; matane
 9 kukalingaede taumata malarate. * I sie mētētiga su
 tanpa mapēnise, kere singa suralungu galēmue i sie
 mētētiga, tadeau i sie makasame taumata ko masa-
 silaka; i sie maname taumata ko masasilaka, ma-
 10 ngumpaede si sie su sasaung. * I sie kumakowo, i
 sie kumakurung; ute bou kakakuaté iapakahakangi
 sire ko kasian.

11 I sie mēbēbera suralungu naunge: „Ruata mai-
 „wulengu ene, i Sie mamungu Gatine, i Sie tawe
 „makasilo ene sarang kakal.”

12 Darisie, o Mawu kasēlahenge, o Ruata, pēheng-
 keengu limanu! ariebe timbúlei i sire ko niapaka-
 13 sukare. * Punge apa tau durhaka makapēhodate

Ruata? makapëbera suralungu naunge: „i Kau ta
„mëhukungu ene?”

14 I Kau seng nakasilo ene; karna i Kau mëtëtë-
hung patiku kasasusa dingangu kasasukare, tadeau i
Kau mangala ene suralungu limanu; taumata kasian
manarakungu ene si Kau; i Kau, têngade i Kau
kai mëtatulungu tau kasisi.

15 Papëdie takiahu taumata durhaka; dan su tau-
mata dalai ene—balisete kadadurhakane, sarang ene ta
16 kahombangeng. * Mawu kasëlahenge kai Ratu sen-
tinia dan sarang kakal; tau kapire seng nënkailang
bou wanuane.

17 O Mawu kasëlahenge! i Kau seng dimaringihe
pëdarorongi sire ko niapakasukare; i Kau napakaku-
18 atu naungi sire, tulinu itaing; * tadeau i Kau ma-
pakatulidu hale u tau kasisi dingangu tau kasian;
tadeau taumata ko bou tana kumbahan lai mapag-
gënggang.

MASMUR XI.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

IA mëlëharape su Mawu kasëlahenge; kereapa
i kumu makapëbera su djiwaku: „Pahuntëlae sorong
2 „wuludi kumu, kere manga manu! * Karna kakël-
„laeko, tau madadurhaka nëmpangaengu papiti,
„i sire seng nëmpanukulu horongu papiti i sire su
„laintie, tadeau i sire bou ko marëndung mëmpamiti
3 „taumata matatulase. * Karna dihi laalase iapakago-
„gahe; ute apae wue ikakoa u taumata adil?”

4 Mawu kasēlahenge kai suralungu kabane ko susi,
 kaderangu—kawawantugu Mawu kasēlahenge kai
 suralungu Sorga,—matane matatanda, kohabé mē-
 5 mamariksa patiku hēntongu taumata. * Mawu kasē-
 lahenge mapakasahi u taumata adil; tetapi Djiwane
 mēbēbinsi u taumata durhaka dingangu taumata ene
 6 ko kukēndagu pangangēmpise. * I Sie sarung ma-
 parasehu lapung—kila su tau madadurhaka; putung
 dingangu malela, dan angin maluwahang, enee kai
 7 bahagian panganginumangi sire. * Karna Mawu
 8 kasēlahenge kai adil, i Sie kukēndagu karaadile; i
 sire ko matatulase sarung mēmpētēhung Gatine.

MASMUR XII.

1 Su gurungu gantare; ituhu ko kualune; masmur i Daud.
 2 TULUNGKO, o Mawu kasēlahenge! karna taumata
 matatulase kai mahali, karna taumata ko satiawan
 seng nakadio sutaloarungu patiku hēntongu tau-
 3 mata. * I sire mēbēbisarungu pēraleo sinkatau—
 sinkatau su taumata sinsulunge; dingangu wiwihe
 ko mēmanawohong, dingangu naung ko napahia i
 sire mēbēbera.
 4 O Mawu kasēlahenge, apakailangke patiku lila
 5 ko malaobote, i sire ko mēbēbera: * „I kami sarung
 „makawata u lilangi kami; biwihi kami kai tētagu-
 „anengi kami; i sai kai mawu suwowongi kami?”
 6 Waugu kasasukaru manga taumata ko luēmpi-
 sang, waugu kakahioro u manga taumata kasian,
 inie Ia dumarisi, pinēberangu Mawu kasēlahenge; Ia

mapulu mětulungu taumata ene ko mēkēkarimangu
7 ene.— * Bawerangu Mawu kasēlahenge kai bawera
susi, kere salaka ko nituno su kuring tana, nisahi
pitu sule.

8 I Kau, o Mawu kasēlahenge, i Kau sarung ma-
nirung si sire; i Kau sarung mamalihara si sire
9 bou bangsa ini sarang kakal. * Tau madadurhaka
mēlēlēhige, kamagengu apang ko dalai iapakarange
sutaloarangu hēntongu taumata.

MASMUR XIII.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

2 O MAWU kasēlahenge, sarang tempo apa i Kau
sentinia mětimbulengu ia? Sarang tempo apa i Kau
3 mamuningu Gatinu si sia? * Sarang tempo apa ia
mēkarakingu manga pēkakaraki su djiwaku, din-
gangu kumurateng suralungu naungku su kanandu
u ēlo? Sarang tempo apa satruku sarung mēma-
pakarange u watangenge suwowongu ia?

4 Tēhungeko wue, dingangu daringiheko, o Mawu
kasēlahenge, Ruataku! apakatualageko matakū, ta-
5 deau ia kumbahan mētiki su kapapate; * tadeau
satruku kumbahan makapēbera: „ia seng nakawata
„i sie!” tadeau manga dokaku kumbahan mahuliage,
kamagengu ia mēbimbong.

6 Tetapi ia,—ia mēlēharape su nimetu; naungku
haruse lumiage kahēngang waugu tulumangu; ia
mapulu mēgantare su Mawu kasēlahenge, sebab i
Sie seng nēkoa mapia si sia.

MASMUR XIV.

1 Su gurungu gantare ; masmur i Daud.

TAU putarbale mēbēbera suralungu naunge : „Ta-
„koae Ruata!”—I sire kai daralai, kakanoa i sire
kai makararēnting ; takoe sinkatau ko mēkēkoa
mapia.

2 Mawu kasēlahenge mangintēno bou Sorga su
patiku hēntongu taumata, kimakēlla, minsang pia
sinkatau ko tahasipirang, ko mēdēdea Ruata.

3 I sire patiku seng nēmpēsoho, kēbi-kēbi nēnka-
ralai ; takoe sinkatau ko mēkēkoa apang ko mapia,
takoe sarang sinkatau.

4 Ute patiku tau tahapēkoa dalai ta makaēna
ene? ko mēmahunkang umateku, kere i sire ma-
hunkang brote ; i sire ta mēmpēkaliomaneng su
Mawu kasēlahenge.

5 Kalahēkose kahēnga—hēngang humombang si
sire paisene ; karna Ruata kai dudindingan su
umaté ko adil.

6 Ute i kumu mapakameangu pēkakarakingu tau-
mata kasian ;—sedang Mawu kasēlahenge kai pēla-
harapenge ?!

7 I sai bou Sion sarung mangambang tau Israel?
Kamagengu Mawu kasēlahenge mapēsulengu umaté
ko nikataweng, ute i Jakob sarung lumuase, i Israel
sarung lumiage.

MASMUR XV.

1 Masmur i Daud.

O MAWU kasēlahenge! i sai sarung makapē-
bawale su walenu? i sai sarung makakatana su
wuludu kasasusinu?

2 I sie ene ko dudaleng dingangu katatulase,
ko mēkēkoa karaadile, ko dingangu naunge mēbē-
3 berangu kabenaran, * ko dingangu lilane ta mēsa-
sampuhe; ko ta mēkakoā dalai su gawene, dan
4 ko ta mapakateloru taumata sinsulunge; * ko ta
mēsēmpi si sie ene ko nirēme, kaiso ko mēlēhor-
mati si sire ene, ko takutangu Mawu kasēlahenge;
kamagengi sie nētewangu kararugine, ute i sie
5 tawe mapēbalungu ene; * i sie tawe mēpake u
kupange su panganguntu dalai, dan i sie ta ma-
narima u ongkose ipēndoka taumata ene ko ta
nēsālage. I sie ko mēkēkoa kerene, sarung ma-
tana tatape sarang kakal.

MASMUR XVI.

1 Kapapēnise Daud.

PALIHARAIKO ia, o Ruata! karna ia mētingkasi-
2 rung si Kau. * Ia seng nēbera su Mawu kasē-
lahenge: I Kau kai Mawu kasēlahenge, kapapiaku,
3 takoe apa—apa ikasulung si Kau; * su tau-
mata susi, ko ene su bumi, dingangu si sire ko
mawawantuge, si sire kai kalawo u karaluaseku.

- 4 Kasasangersangi sire ene, ko mēmanēmba berhala, kai hape—hape; ia madidi manēmbangu sasēmbangi sire bou raha, dan arengi sire ta daku isēbba u wiwiheku.
- 5 Mawu kasēlahenge kai bahagian pusakaku, dan panganginumanku; i Kau mēmamalihara bahagi-
6 anku. * Tali sasuka ene seng nanawo si sia su kasasēdape; lai pusaka ene ko nitantu si sia kai mahole.
- 7 Ia mēpudingu Mawu kasēlahenge, ko seng nanēgu si sia; lai su hēbi bubatungu kaonaengku mēmanintiro si sia.
- 8 Ia seng nētaho u Mawu kasēlahenge sentinia sutēngoku; karna i Sie kai su kuanengku, ute ia ta sarung mēbimbong.
- 9 Tagal ene naungku duluase, dan rochku duliage; lai dagingku sarung mangirolu dingangu
10 katatarima. * Karna i Kau ta sarung mamalangu djiwaku su tampa u tau nēnkapate; i Kau ta sarung manarakangu Taumatanu ko susi, tadeau i
11 sie makasilo kalahene ene. * I Kau mapakasingka u daralengangu pētatumbiahe si sia, kapapaliungu raliage kai sutēngong Gatinu; kasasēdape kahēnga—hēngang kai su limanu kuaneng sarang kakal.

MASMUR XVII.

1

Pēkakaliomanengi Daud.

O MAWU kasēlahenge, (pungu) karaadile, daringi-heko, sēmpikeho kakuiku, tarimako su tulinu pēka-

- kaliomanengku bou wiwihe ko ta mēralinga !
 2 Apakawalako katatulidu haleku aparēnta bou tēn-
 gong Gatinu ! matanu mētētēhung kababetule.
 3 I Kau seng namariksa naungku dingangu nē-
 tiwo ene su hēbi; i Kau seng napakasahi u ia,
 tadeau i Kau kumbahan makahombang pangangēna
 dalai si sia, tadeau mohongku kumbahan lumawan.
 4 Apang ko mēhino su kakanoa u taumata, ute
 ia, tinuhu bawerangu wiwihu, seng nētegangu wa-
 5 tangengku bou daralengangu tau maralawan; * se-
 dang ia mapakatatapu daralengku su lēna u laedu,
 tadeau ralempangku kumbahan maliandohe.
 6 Ta mēkaliomaneng si Kau, karna i Kau susim-
 bahe si sia, o Ruata ! taingko tulinu si sia, dari-
 7 ngiheko baweraku ! * Apakalaheko nimetu ko maka-
 naniang, i Kau ko mangangambang si sire, ko
 mēmpētingkasirung si Kau, bou i sire ene, ko
 maralawan limanu kuaneng !
 8 Tintanudeko ia, kere itungu ana u mata; si-
 9 rungeko ia sualungu kinkaungu tatēla u, * bou
 tēngongu tau madadurhaka, ko mēmapakasukaru
 ia, bou tēngongu manga seke u pētatumbiaheku,
 10 ko mēlēliwung si sia. * Naungi sire ko takoe
 pēndange i sire mēmangunsi; dingangu mohongi
 11 sire i sire mēbēberangu kalaobote. * Inie i sire
 mēmpēliwung si kite su raralengi kite, i sire
 mēmpēdalunahu matangi sire, tadeau i sire mapa-
 12 kahakangi kite su tana. * I sie kai kere singa
 simbau, ko mēmēning manēmbo, dan kere singa
 manguda, ko kukaiang su galēmue.

- 13 Darisie, o Mawu kasēlahenge! dēntae, pēndoka
 si sie, apakawatangke i sie! ambangeko djiwaku
 14 bou taumata durhaka dingangu wara u, * bou
 manga taumata ene dingangu limanu, o Mawu
 kasēlahenge! bou manga taumata ene ko bou
 dunia ini, ko bahagiangi sire kai su pētatumbiahe
 ini, ko tiangi sire pupenengu enee ko irudeso u,
 i sire niapakalaede dingangu manga ana, lai i sire
 mēmpañtangu lēmbengi sire su manga ana i sire.
 15 Tetapi ia—suralungu karaadile ia sarung mētēhung
 Gatinu; ia sarung iapakalaedu pēgagahi u, kama-
 gengu ia mapuko.

MASMUR XVIII.

- 1 Su gurungu gantare; masmur u paparentangu Ruata, i Daud, ko seng
 nēbera su Mawu kasēlahenge bawerangu gantare ini su ēlo ene,
 su tempongu Mawu kasēlahenge seng nangambang sie sie bou
 limangu patiku sekee, lai bou limangi Saul.—Ute i sie nēberae:
- 2 Ia kukēndagi Kau dingangu kalawou naung, o
 3 Mawu kasēlahenge, kakakuateku! * Mawu kasēla-
 henge kai pēbawukidanku dan kotaku, ko ma-
 ngangambang si sia; Ruataku, dapēla pēlaharapeng-
 ku, pēkakēlunganku, dan tandu u kasasalamateku,
 tanpa pēsasirunganku.
- 4 Ia nēkui su Mawu kasēlahenge, ko haruše ipē-
 pudi, ute ia nikaambangengu bou manga sekeku.
- 5 Manga mēlisangu kapapate seng nēliwung si
 sia, dan manga lēbangu Belial seng napahēkosu

6 ia ; * manga sasaungu naraka seng nēliwung si
sia, manga lapung papate seng himonbang si
7 sia. * Suralungu kasasukareku ia nēkaliomaneng
su Mawu kasēlahenge, dingangu nēkui su Ruataku ;
ute bou walene ko mawantuge i Sie nēdaringihe
tingiheku, dan kakuiku sutēngong Gatine nasu
su tuline.

8 Su tempo ene bumi gimio dingangu kimanoa,
dan laalasu manga bulude nēdinuhe dingangu gim-
9 guhe ; karna i Sie limangehe. * Pēpuse timiowole
bou irunge, dan putung bou mohonge napakatutung,
tētuhu putung nēmpēhēna bou i Sie.

10 Woue i Sie nēlekongke langi, dingangu natēn-
tungke, kararēndungu winawa ene kai sualungu
11 laédé. * Ute i Sie kimaiangke suwowong cherub
dingangu timēlae, i Sie timēlae suwowong tatēla u
12 angin. * Kararēndung ko nikoe rarēndunge nipē-
liwung si Sie, kararēndungu ake dingangu winawa
13 masuwenehe nikoe selone. * Bou sēnange ko mē-
kēkerong sutēngone winawane maparasehu ake batu
14 dingangu tētuhu putung. * Ute Mawu kasēlahenge
napēdēlue su langi, dan i Sie ko karange—range-
tange napasēbangu tingihe ake-batu dingangu tētuhu
15 putung. * I Sie nangaengu papitie—dan napēsalia-
wuhengi sire ; lai i Sie napalētuhu kila—dingangu
napēbingo i sire.

16 Ute nikasiloete manga tinggilihangu laude, dan
laalasu dunia niapakalengkede bou pamamēsohu, o
Mawu kasēlahenge, bou katatēpungu singongongu
irungu.

- 17 I Sie nangala bou tanpa karangetange, nangum-
paede si sia, dingangu namoleng si sia bou ralu-
18 ngu ake dalabo. * I Sie nangambang si sia bou
sekeku ko makuate, dan bou manga taumata ene
ko mēbēbinsi u ia, ko makakuate limembongu ia. *
- 19 I sire mēmpēlēbang si sia su ēlongu kasasilakaku;
tetapi Mawu kasēlahenge kai pangangunsadekangu, *
20 utē ia niapasēbange sorong tanpa maloahe; i Sie
namoleng si sia niapasēbang, karna i Sie makēn-
dagu ia.
- 21 Mawu kasēlahenge namalise si sia tinuhu kata-
tulaseku; i Sie namalise si sia tinuhu kasasusingu
22 limaku. * Karna ia seng nēsēmpi daralengangu
Mawu kasēlahenge, dan ia tawe nēdurhaka simoho
23 bou Ruataku. * Karna tundungu karaadile kai su-
tēngoku, dan tundungu titane tawe daku iapasoho
24 bou ia; * ia kai matulase si Sie, dingangu nētega-
ngu watangengku bou pēsasalageku.
- 25 Tagal ene Mawu kasēlahenge seng namalise si
sia tinuhu katatulaseku, tinuhu kasasusingu limaku
26 sutēngongu matane. * Su taumata ko maēluge, i
Kau kai maēluge; su taumata ko tulase, i Kau
27 kai tulase; * su taumata ko susi, i Kau kai susi;
tetapi su taumata ko putarbale, i Kau lulawan.
- 28 Karna i Kau,—i Kau mēmangambang umate ene
ko niapakasukare, tetapi patiku mata ko malaobote
iapakasana u.
- 29 Karna i Kau mapakatualagu soloku, Mawu
kasēlahenge, Ruataku, mēmanualage kararēndungku.
- 30 Karna ringangi Kau ia makatalang mapatiralangu

manga buntuangu seke, dan dingangu Ruataku ia kuměse lumempang těnda metsel.

31 Daralengangu Ruata kai nasuku, bawerangu
Mawu kasělahenge kai susi; i Sie kai pěkakělunga-
32 ngu patiku taumata ko mělěharape si Sie. * Karna
i saie Ruata? melainkan Mawu kasělahenge; dan
i saie dapěla pėlaharapeng? melainkan Ruatangi
33 kite. * I Sie kai Ruata, ko mēmaměgong si sia
dingangu kakakuate, ko napakariahingu raralengan-
34 ku takoe kasasangkonang; * sedang i Sie napa-
kariahingu laedeku kere laedu manga rusa, dingangu
35 napararisi u ia su manga pėbawukidangu; * i Sie
mēmamintiro limaku iapěseke, hakiu takiaheku na-
měsu papiti uase.

36 I Kau nangonggo u pěkakělungangu kasasala-
matu si sia, dan limanu kuaneng napakatogasu ia,
37 dan karaělugu napakarange u iā. * I Kau napaka-
loahu ralempangku su raralenganku; dan tingku-
mangku kai natogase.

38 Ia nėbawatu manga sekeku, dingangu nakawatue
si sire; ute iā tawe nėsule kapia, sarang ia napa-
39 kailangi sire; * ia nėndule si sire, hakiu i sire
tawotonge makararisi, i sire nėnkahakae sualungu
40 laedeku. * Karna i Kau naměgong si sia dingangu
kakakuate iapěseke; i Kau napěsubangu manga
41 dokaku sualungu ia, * lai i Kau nangonggo u
polohu manga sekeku si sia, ute i sire, ko mėbė-
binsi u ia, seng daku nisawu.

42 I sire nėmpěkui, tetapi takoe sinkatau mėtə-
tulung; su Mawu kasělahenge, tetapi i Sie ta

- 43 simimbahe si sire. * Ute ia napakatatunongi sire
kere ěbung sutĕngongu angin, ia nĕndĕme i sire
kere onasu raralengan.
- 44 I Kau nangambang si sia bou pĕgaguhaengu
umate, i Kau nĕndui u ia niapanĕmbonang manga
umate kapire; umate ene, ko ta daku nikakirala,
- 45 mĕtĕtahamawu si sia. * Su mĕntĕhange, su tempongu
tuline nakaringihe ene, i sire nĕmpĕsihure si sia;
manga tau ragi pura—pura simasumĕlung si sia;
- 46 * manga ese u tau ragi nĕnkalowe, dingangu nĕm-
pĕdondong bou ralungu kotangi sire.
- 47 Mawu kasĕlahenge kai biahe, i Sie, ko dapĕla
pĕlaharapengku, haruse ipĕpudi; i Sie, ko Ruatangu
- 48 kasasalamateku, haruse iapakarange. * Ruata, ko
nangonggo u loahe si sia, napamalise, dan ko napa-
- 49 sĕlungu manga umate sualungu ia; * ko napaka-
liungu ia bou manga sekeku; lai i Kau napakarange
u ia suwowongu manga dokaku; i Kau nangambang
si sia bou ese ene, ko napakasukaru ia.
- 50 Tagal ene, o Mawu kasĕlahenge, ia mĕpudingi
Kau su taloarangu tau kapire, dingangu mĕgantare
- 51 u papudi su Arengu; * ko mangonggo u kasasala-
mate labo su ratune, dingangu mĕkoa nimet si sie
ko nilanisange, si Daud, dingangu su Hĕntone
sarang kakal.

MASMUR XIX.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
- 2 KALAWO u langi mēmanuturu kawawantugu
Ruata, dan tjakrawala ene mēlēhabaru kinoatengu
- 3 limane; * Elo mētētatuhu mēmanatungu wisara;
dan hēbi mētētatuhu mēmapakalahe u kasasingka.
- 4 Takoae manga bahasa, dan takoae manga bawera,
suapang ko ta ikaringihe tingihé.
- 5 Tali sasukae nakēting su kalawo u bumi, dan
wisarane sarang pondolu dunia. Senee i Sie seng
- 6 namēlo u simbau selo su matangēlo; * ute i sie
kai kere sinkatau kagiang ese ko susēbang bou
kamare, ko dingangu karaluase kere sinkatau wahani
- 7 dudaleng su raralengange. * Sasēbangenge kai bou
pondolu langi, dan raralengange sarang pondole ene,
dan takoae apa—apa ko ikawuni bou pēdisé.
- 8 Atorangu titangu Mawu kasēlahenge kai nasuku,
ko mapakasēdape u djiwa; bawerangu kasaksiangu
Mawu kasēlahenge kai benar kahēngang, ko mapa-
- 9 kapandengu taumata longong; * patiku titangu
Mawu kasēlahenge kai betule, ko mapakaluasu
naung; tatanatangu Mawu kasēlahenge kai matilang,
- 10 ko mapakatualagu mata. * Katataku su Mawu
kasēlahenge ene kai susi, ko matana tatape sarang
kakal; tundungu karaadilu Mawu kasēlahenge kai
- 11 kabenaran, adil kahēnga—hēngang; * enee kai
kapiange limembongu wulaeng, dan kalahape u
wulaeng ko malaaluse, lai matēhi limembongu ake
u madu dingangu gula madu.

12 Lai paprentangu nitintirong matualage bou ene ;
 13 i sai ko mësësëmpi ene pia bawalise labo. * I saie
 makaëna patiku kawawuhie? apakasukiko ia bou
 14 patiku ene ko kabawuni. * Lai hëpingeko papren-
 tangu bou kalaobote, ariebe enee pahamawuan si
 sia. Ute ia sarung kahombangeng matulase, maliu
 15 bou dalawan ko labo. * Apakawalae bawerangu
 mohongku dingangu pananipiru naungku mëtatahino
 sutëngong Gatinu, o Mawu kasëlahenge, dapëla pë-
 laharapengku dingangu Mananubuseku!

MASMUR XX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
 2 MAWU kasëlahenge wue apasimbahe si kau su
 ëlongu kasasukare! Arengu Ruatangi Jakob apani-
 3 rungke si kau! * I Sie apëndohongu tuluman si
 kau bou tanpa u kasasusine, dingangu apakato-
 4 gasi kau bou Sion! * I Sie apëtahëndung wue
 manga sasëmbanu kukanengan, dan manga sasëm-
 5 banu tututungang apëtatahino si Sie! Sela. * I
 Sie apangonggo si kau ituhu (kakakurangu) naungu,
 lai i Sie apëngganape kalawo u pëkakarakinu!
 6 I kami haruse mahuliage kahëngang waugu
 kasasalamatu, dingangu mëmpëhimberu bandera su
 Arengu Ruatangi kite! Mawu kasëlahenge apëng-
 ganape wue patiku pëdarorongu.
 7 Inie ia masingka, humoneu Mawu kasëlahenge
 mëtulung si sie ko nilanisange; i Sie sarung
 sumimbahe si sie bou ralungu Sorga kasasusine,

- dingangu kinoatengu kawasangu limane kuaneng
 8 su kasasalamate. * I sire ini mēdēdalongu manga
 karetangu pēseketang, dan i sire ene mēdēdalongu
 manga kawalo; tetapi i kami mēdēdalongu Arengu
 9 Mawu kasēlahenge, Ruatangi kite. * I sire, i sire
 nēnkaēnsu dingangu nēnkahakae; tetapi i kami
 nahundarisie dan matatana risi—risi.
 10 O Mawu kasēlahenge, tulungko ratu ene! I
 Sie dudaringihe si kami su tempongi kami mēm-
 pēkui.

MASMUR XXI.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
 2 O MAWU kasēlahenge, ratu ene duluase waugu
 kakakuatu, dan waugu tulumangu i sie duliage
 3 kahēnga — hēngang! * Kalaēningu naunge seng
 nionggo u si sie, dan pēdarorongu mohonge seng
 ta nisēdingu. Sela.
 4 Karna i Kau mēmaninsomahe si sie dingangu
 berkatu kalauntu; i Kau nanaka su tēmboe ma-
 5 kota bou wulaeng ko aluse. * Pētatumbiahe seng
 nirorongange si Kau, ute i Kau seng nangonggo
 u ene si sie, pētatumbiahe ko manandu, sentinia
 dan sarang kakal.
 6 Kawawantugé kai labo, waugu tulumangu; hor-
 mat dingangu karalabo i Kau lai nangonggo si
 7 sie. * Karna i Kau nēndui i sie su berkate
 sarang kakal; i Kau mēmapaliagi sie bou kara-
 luase sutēngong Gatinu.

- 8 Karna ratu ene mëlčharape su Mawu kasëlahenge, dan waugu nimetu Mawu ko karange—
 9 rangetange i sie ta sarung mëbimbong. * Limanu sarung makahombang patiku satrunu; limanu kuaneng sarung makahombang si sire patiku ko më-
 10 bëbinsi i Kau, * sarung mamëlo i sire kere simbau waladu u putung su tempongu Gatinu lumangehe; Mawu kasëlahenge sarung mangëlu si sire suralungu ralangehé, dan putung sarung mapakatatungi sire.
- 11 I Kau sarung mapakailangu buangi sire bou bumi, dan pëlahëntongi sire sarung iapakailangu bou taloarangu hëntongu taumata.
- 12 Karna i sire seng nëmpëtaingu laakale dalai ilawan si Kau; i sire seng nëmpanipire pëkakaraki ko dalai, tetapi i sire man tawotonge maka-
 13 koa apa—apa. * Karna i Kau sarung mapasoho i sire, dingangu pangangaengu papiti u i Kau
 14 sarung manarang su gatingi sire. * Pëtingkarangeengu watangengu, o Mawu kasëlahenge, suralungu kakakuatu! ute i kami mapulu mëmpëgantare, dingangu mëmpëpudingu kawasana.

MASMUR XXII.

- 1 Su gurungu gantare; su aijelet hachachar; masmur i Daud.
- 2 O RUATAKU, Ruataku! sebab apa i Kau seng nanëntangu ia? marau bou tulumana si sia, bou
 3 bawerangu kakiaku! * O Ruataku, su kanandu u

ělo ia mĕkĕkui, tetapi i Kau tawe simimbahe si sia; lai su kanandu u hĕbi, tetapi ia ta nakahombang pangangiluaseng.

4 Tetapi i Kau kai limembong susi, ko kukaiang
5 suwowong gantare papudingu tau Israel. * I Kau
seng nipĕharapengu manga jupungi kami, i sire
seng nĕmpĕharape, ute i Kau seng napakaliungi
6 sire; * i sire seng nĕmpĕkui si Kau, dan seng
niambangeng; i sire seng nĕmpĕharape si Kau,
dan seng tawe niapakamea.

7 Tetapi ia kai kere daluati, dan baline kere
manga ese, ia susonsongangu taumata, dingangu
8 lĕhinakanengu umate. * I sire patiku, ko nakasilo
si sia, nĕmpamasĕndige si sia, i sire nĕnkabiu u
wiwihe, dingangu nĕmpĕpakilingu tĕmboe (ang-
9 kunge): * „I sie seng nanarakangu ene su Mawu
„kasĕlahenge, ute i Sie wue apĕliungi sie, i Sie wue
„apangambang si sie, sedang i Sie kukĕndagi sie.”

10 Tĕngade, i Kau seng napasĕbangu ia bou gandongang; i Kau kai pĕlaharapengku mankeng ia
11 nen susu si ninaku. * Ia seng nisarikan si Kau
bou gandongang, bou kaluwaengi ninaku i Kau
kai Ruataku.

12 Ariebe pĕtingkarau bou ia, karna kasasukare
kai masandige, karna takoe sinkatau mĕtatulung.
13 Manga sapi dalabo ko ese nĕmpĕliku si sia,
manga sapi makakuate bou Basan nĕmpĕliwung si
14 sia; * i sire nĕmpĕngangangu mohonge nĕmpĕndoka si sia, kere singa ko maningkase dingangu nĕpalehe.

- 15 Ia niwoso kere ake, dan patiku duhiku nia-
pěga; naungku kai kere lilin, ko natuno sutaloa-
16 rangu tinaiku! * Kakakuateku namara kere kom-
pengu kuring tana, dan lilaku riměka su ngahade-
ku; i Kau naparalokangu ia su ěbungu papate.
- 17 Karna manga kapuna němpěliku si sia; sing-
gapang tau tahapěkoa dalai něliwung si sia; li-
18 maku dingangu laedeku nilese timěpase. * Ia maka-
rekeng patiku duhiku; i sire mětětěhung ene, di-
19 ngangu mapakasědape u matangi sire si sia. * I
sire něpapahia u pakeanku sutaloarangi sire, dan
waugu kinkaengku i sire němpamahungu lahuri.
- 20 Tetapi i Kau, o Mawu kasělahenge, ariebe
pětingkarau! o Kakakuateku, děntae pakaliga, tu-
21 lungko ia! * Ambangeko djiwaku bou wara, dji-
waku ko tiněntang ambangeko bou kawasangu
22 manga kapuna ene! * Ambangeko ia bou mo-
hongu singa, dan bou sasungengu manga kahum-
bau, simbaheko ia!
- 23 Ute ia mapulu měhabaru Arengu su manga
anausimbauku, sutaloarangu djamaat ia mapulu mě-
24 pudingi Kau. * E i kumu, ko takutangu Mawu
kasělahenge, pěmpamudiengi Sie! e patiku hěn-
tongi Jakob, pěmpěhormatie si Sie, dingangu kěn-
katakuengi Sie, e patiku hěntongi Israel!
- 25 Karna i Sie seng tawe něhinakan dingangu
tawe namantungu kasasukari sie ko niapakasukare,
lai tawe namuningu Gatinu bou i sie; kaiso i
Sie seng nědaringihe su tempongi sie někui si
Sie.

26 I Kau daku ipudi su djamaat ko labo; ia
mapulu mēngganape manga diandiku sutēngongi
27 sire ene, ko takutangi Sie. * I sire ko mala-
larate sarung mahunkang dingangu iapakalaede;
i sire ene ko mēdēdea Mawu kasēlahenge, sarung
mēmpēpudingi Sie;—naungi kumu sarung mēm-
pēbiahe sarang kakal.

28 Patiku pondolu bumi sarung mēmpētahēndung
ene, dingangu mēmpētobate su Mawu kasēlahenge,
dan patiku hēntongu kapire sarung mēmpēsuba
29 sutēngong Gatinu. * Karna Mawu kasēlahenge
tataguangu karadjaan ene, lai i Sie pēpahamawuan
30 suwowong patiku umate. * Patiku taumata kala
su bumi nahunkang dan sarung mēmpēsuba; pa-
tiku taumata ko nēnkālēbing su ēbung sarung
mēmpamulangeng sutēngong Gatine dingangu i sie
ene, ko ta makapalihara djiwane su pētatum-
31 biahe. * Pēlahēnto ene sarung mahamawu si Sie;
ute bou Mawu kasēlahenge sarung ituture su
32 pēlahēnto ene. * I sire sarung mahundēnta, din-
gangu mēmpēhabaru karaadile su umate ene ko
sarung ipuhana, humoneu i Sie seng nēngganape
ene.

MASMUR XXIII.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasēlahenge kai Gombalaku; takoe apa
2 —apa makurang si sia. * I Sie maparalokangu ia
su tanpa panganganengang, i Sie mangaha u ia
sorong ake u pangangiluaseng.

- 3 I Sie mapakasēdape u djiwaku; i Sie man-
gaha u ia su raralengangu karaadile, waugu sebab
4 Arenge. * Lai kamagengu ia dūmaleng su wēda
u kinkaungu kapapate, ia tawe matakū u apa—apa
ko dalai; karna i Kau kai ringangu; tēkingu
dingangu diabatangu—enee mapakaiboru ia.
- 5 I Kau mēndiahingu meda sutēngoku, sutēngong
gatingu manga dokaku; i Kau mēlanise tēmboku
dingangu lana mawēngi; panganginumanku mētē-
6 tumpe. * Tēngade, kapapia dingangu nimet sarung
mahuntuhu si sia su patiku ēlongu pētatumbia-
heku, dan ia sentinia sarung matana su walengu
Mawu kasēlahenge.

MASMUR XXIV.

- 1 Masmur i Daud.
- Mawu kasēlahenge mēmanaguang bumi din-
gangu patiku dalohone, dunia dingangu i sire ko
2 mēbēbanua sene. * Karna i Sie seng nangalasū
ene suwowongu laude, dan seng napakatatapu ene
suwowongu manga sōwang.
- 3 I saie sarung makasaka su wuludu Mawu
kasēlahenge? dan i sai sarung makararisi su
tampa kasasusine?
- 4 I sie ene ko ta mapēsalamu limane, dan ko
susi su naunge; ko ta mēhengke u djiwane su
5 hale sia—sia, dan ko ta mētewangu leo. * I sie
ene sarung makatarima u berkat bou Mawu kasē-
lahenge, dan karaadile bou Ruatangu kasasalamaté.

- 6 Enee kai umate ene ko mēdēdea si Sie ; ko mēdēdea Gatine, enee i Jakob. Sela.
- 7 Pēmpēhengkeengu tēmbo i kumu, e manga ngara, dan pēmpēhengkeengu watangengi kumu, e manga ngara ko kakal ; tadeau Ratungu kawawantuge makasu !
- 8 I saie Ratungu kawawantuge ?—Mawu kasēlahenge, ko makuate dingangu kawasa ; Mawu kasē-
- 9 lahenge ko kawasa su pēseketang ! * Pēmpēhengkeengu tēmbo i kumu, e manga ngara, dan pēmpēhengkeengu watangengi kumu, e manga ngara ko kakal ; tadeau Ratungu kawawantuge makasu ! *
- 10 I saie Ratungu kawawantuge ?—Mawu kasēlahenge, ko Mawungu patiku diadikan ; i Sie ene kai Ratungu kawawantuge. Sela.

MASMUR XXV.

1 Masmur i Daud.

IA mēhengke u djiwaku si Kau, o Mawu kasē-

2 lahenge. * O Ruataku, ia mēlēharape si Kau, ariebe apakawala ia iapakamea ; ariebe apakawala

3 manga satruku mahuluase waugu ia. * Tēngade, patiku taumata ko mēlēharape si Kau, tawe iapakamea ; tetapi i sire ene, ko man tawe satiawan, sarung iapakasamede.

4 O Mawu kasēlahenge, apakalahoko manga daralengangu si sia ; tintiroko manga lenganu si sia ; *

5 Ahako ia su kabenarangu, dingangu tintiroiko ia.

Karna i Kau kai Ruatangu kasasalamateku; i Kau daku pëlëharapeng su sentinia tempo.

6 Tahëndungeko wue su pëkakasiangu, o Mawu kasëlahenge, dan su nimetu, karna ene kai bou
7 kakal. * Ariebe pëtahëndung manga dosangu kangangudaku, dingangu manga ralawanku; kaiso tahëndungeko ia ituhu nimetu, waugu karaëlugu, o Mawu kasëlahenge!

8 Mawu kasëlahenge kai mapia dingangu adil; tagal ene i Sie mëmanintirongu raralengan ene su
9 taumata berdosa. * I Sie mëmangaha u taumata malalarate su karaadile, dingangu mëmanintirongu raralengange su taumata maralondo.

10 Patiku daralengangu Mawu kasëlahenge kai nimet dingangu kabenaran si sire ene, ko mësë-sëmpi pëdariandine dingangu bawerangu kasaksi-
11 ange. * Waugu Arengu, o Mawu kasëlahenge, ampungeko wue kadadurhakaku, karna ene kai labo.

12 I sai taumata ene, ko takutangu Mawu kasëlahenge? i Sie sarung manuladangu raralengan ene si
13 sie, ko i sie haruse mamile. * Djiwane sarung mëbanua suralungu kapapia, dan pëlahëntone sarung
14 mëpusaka u tana ene. * Kapapënisu Mawu kasëlahenge iapakalahe su taumata ene ko takutangi Sie; dan pëdariandine iapakasingkae si sire.—
15 Mataku itanda sentinia su Mawu kasëlahenge; karna i Sie, i Sie mapasëbangu laedeku bou ralungu sasaung.

16 Pëbihuengu watangengu si sia, dingangu pëkasiangko ia; karna ia kai nitëntang dingangu malar-

- 17 ate. * Kagagěnggangu naungku nahuntinamba; am-
bangeko ia bou ralungu kasasukareku.
- 18 Těhungeko kamamalarateku, dingangu kasasuka-
19 reku; dan ampungeko patiku dosaku. * Kakěllaiko
manga sekeku, karna i sire kai hape; dan dingangu
pěbawinsie ko durhaka i sire měběbinsi u ia.
- 20 Paliharaiko djiwaku, dingangu ambangeko ia;
ariebe apakawala ia iapakamea, karna ia tutalang
21 su koa u. * Apakawalako katatulase dingangu kala-
uadipe měmpanintanude si sia; karna ia mělēharape
si Kau.
- 22 O Ruata, liuko tau Israel bou patiku kasasukare!

MASMUR XXVI.

1 Masmur i Daud.

- O MAWU kasělahenge, apakatulideko haleku,
karna ia dudaleng suralungu katatulaseku; lai ia
mělēharape su Mawu kasělahenge, ute ia tawe mě-
2 bimbong. * Pariksaiko ia, o Mawu kasělahenge,
dingangu salukateko ia; sahiko bubatungu kaonaeng-
3 ku dingangu naungku. * Karna nimetu kai
sutěngong matakū, ute ia dudaleng suralungu
kabenarangu.
- 4 Ia seng tawe kimaiang dingangu tau tahapělinga,
lai ia tawe měgěgawengu tau tahapěhěmbung dalai;
5 ia měběbinsi u pěkakomolangu tau tahapěkoa dalai,
lai ai tawe kukaiang dingangu tau madadurhaka.
- 6 Ia manguhase limaku maliu bou pěsasalage; o

- Mawu kasēlahenge, ia mēlēliku meda pananēmbang
 7 si Kau, * dingangu maparindingihu tingihu gantare
 papudi, dingangu mēlēhabaru patiku kanananiangu.
 8 O Mawu kasēlahenge, ia kukēndagu wale katata-
 nakengu, dingangu tanpa katatēntungangu kawa-
 wantugu.
- 9 Ariebe apakailangu djiwaku dingangu tau mē-
 bēberdosa, atou pētatumbiaheku dingangu manga
 10 ese ko tahapatēdo u raha; * ko su limane kai
 kakanoa u katatelo, dan limane kuaneng kai
 napene u ongkose.
- 11 Tetapi ia,—ia mapulu dumaleng suralungu kata-
 tulaseku; tubuseko ia, dingangu pēkasiangko ia!
 12 Laedeku dudarisi su raralengan ko malewa; ia
 mapulu mēpudingu Mawu kasēlahenge suralungu
 pēkakomolang.

MASMUR XXVII.

1

Masmur i Daud.

- MAWU kasēlahenge kai katatualageku dan kasa-
 salamateku, ute i saie haruse daku ikataku? Mawu
 kasēlahenge kai kotangu pētatumbiaheku, i saie
 haruse daku ikahēkose?
- 2 Kamagengu taumata raralai, ko dokaku dinga-
 ngu sekeku, mētingkasandigu ia, mahunkang gēsiku,
 ute i sire nēnkasangkong dingangu nēnkahaka.
- 3 Maning simbau buntuangu seke mēliwung si sia,
 naungku tawe matakū; maning pēsaseke tumimbule
 mēndoka si sia, su hale ene ia kai mataritarima.

4 Hale simbau seng daku niororongang su Mawu kasēlahenge, enee daku dudeakeng, mangalene: tadeau ia makakatana su walengu Mawu kasēlahenge su patiku ēlong pētatumbiaheku, mētētehung kalahimumungu Mawu kasēlahenge, dingangu mētētimbangu ene su kabane.

5 Karna i Sie mēmamungu ia suralungu walene su ēlongu kasasilaka; i Sie mēmanirung si sia sualungu pēsasirungang su selone; i Sie mapakarang
6 nge u ia su pēbawukidang. * Lai inie i Sie sarung mapakarange u tēmboku suwowongu manga sekeku ko mēlēliwung si sia; ute ia mapulu manēmba suralungu selone sasēmba papudi, ia mapulu mēgantare, dingangu mēgantare u masmur su Mawu kasēlahenge.

7 O Mawu kasēlahenge, daringiheko wue tingiheku, su tempongu ia mēkui; pēkasiangko ia, dinga
8 ngu simbaheko ia. * Naungku manguli si Kau—(i Kau nēbera): pēmpēdeae Gatiku!—ia mēdea Gatinu, o Mawu kasēlahenge!

9 Ariebe pamungu Gatinu bou ia, dan ariebe pētokolu paprentangu suralungu ralangehe. I Kau kai mētatulungu ia, ariebe rēme ia, ariebe tēntang
10 ia, o Ruatangu kasasalamateku! * Karna i jamangu diduangi ninaku seng nēmpanēntangu ia, tetapi Mawu kasēlahenge manarima u ia.

11 O Mawu kasēlahenge, apakalaheko raralengangu si sia, dan ahako ia su raralengan ko malewa,
12 waugu manga rokaku. * Ariebe sarakan ia su kapulungu manga dokaku; karna manga sahiri ma-

raleo nahundarisi mëndoka si sia, dingangu manga
 13 taumata ko dulëbusangu kadadurhaka. * Kiko ia
 tawe nëharape, ko ia sarung makasilo kapapiangu
 Mawu kasëlahenge su wanuangu pëtatumbiahe, (ute
 14 ia seng nailang). * Pëharape su Mawu kasëla-
 henge, pakatatape, ute i Sie sarung mapakakuatu
 naungu; ore pëharape su Mawu kasëlahenge!

MASMUR XXVIII.

1

Masmur i Daud.

IA mëkui si Kau, o Mawu kasëlahenge, dapëla
 pëlaharapengku, ariebe i Kau tumatalikude si sia
 kere mëtimbengele, tadeau, kamagengi Kau mameho
 bou ia mëtingkarëmase, ia kumbahan mariadi kere
 2 i sire ene, ko nilëbing. * Daringiheko tingihu
 pëkakaliomanengku, sedang ia mëkui si Kau, sedang
 ia mëhengke u limaku su tanpa kawawantugu
 ko susi.

3 Ariebe sawu ia dingangu tau madadurhaka,
 dingangu tau tahapëkoa dalai, ko mëbëberangu
 pëdarame su taumata sinsulungi sire, sedang kara-
 ralai kai suralungu naungi sire.

4 Onggoe si sire ituhu kakanoa i sire, dan ituhu
 kararalai u kakanoa i sire; onggoe si sire ituhu
 pëkakardjahangu limangi sire; baliseko i sire ituhu
 5 kakanoa i sire. * Karna i sire ta mëšëšëmpi
 manga kinoatengu Mawu kasëlahenge, atou pëka-
 kardjahangu limane; i Sie sarung mënggogahe si
 sire dingangu ta mapararisi i sire.

6. Mawu kasēlahenge haruse ipudi, karna i Sie
 7 mēdēdaringihe tingihu pēkakaliomanengku. * Mawu
 kasēlahenge kai kakakuateku dingangu pēkakēlu-
 nganku; naungku mēlēharape si Sie, ute ia seng
 nitulung; tagal ene naungku duluase kahēnga—
 hēngang, dan dingangu pēgagantareku ia mapatari-
 makase si Sie.
- 8 Mawu kasēlahenge kai pēsasirungangu umaté; i
 Sie kai kotangu kasasalamati sie ko nilanisange. *
- 9 Tulungko umatu, dingangu apēberkateko pusaka u;
 paliharaiko i sire, dingangu apakarangeko i sire
 sarang kakal!

MASMUR XXIX.

- 1 Masmur i Daud.

- PĚMPANGONGGOE su Mawu kasēlahenge, e manga
 ana u Ruata, pēmpangonggoe su Mawu kasēla-
 2 henge hormat dingangu papudi! * pēmpangong-
 goe su Mawu kasēlahenge hormat su Arenge;
 pēmpēsubae su Mawu kasēlahenge suralungu
 kalahamage ko susi.
- 3 Tingihu Mawu kasēlahenge kai suwowongu sasi,
 Ruatangu kawawantuge ene mēdēdēlu; Mawu kasē-
 4 lahenge kai suwowongu ake dalabo. * Tingihu
 Mawu kasēlahenge kai dingangu kakakuate; ti-
 ngihu Mawu kasēlahenge kai dingangu kawawan-
 tuge.
- 5 Tingihu Mawu kasēlahenge kai mēmamekohe
 kalu aras; ore, Mawu kasēlahenge mēmamekohe

- 6 kalu aras su Libanon. * I Sie mēmapahunkēsengu
kalawo u ene kere ana u sapi, Libanon dingangu
7 Sirion kere ana u kahumbau. * Tingihu Mawu
kasēlahenge mēmamēka manga henangu putung.
8 Tingihu Mawu kasēlahenge mapēdinuhu wanua
linggi; tingihu Mawu kasēlahenge mapēdinuhu
9 wanua linggi Kades. * Tingihu Mawu kasēlahenge
mapēlēhana u manga rusa, dingangu mapakaling-
gingu manga ralone;—tetapi suralungu kabane
pinēberangu sinkatau—sinkatau: „kawawantuge!”
10 Mawu kasēlahenge seng kimaiang suwowongu
dalukung ene; ute kerene Mawu kasēlahenge ku-
11 kaiang kere Ratu sarang kakal. * Mawu kasēla-
henge mēmangonggo u kakakuate su umaté; Mawu
kasēlahenge mapēbēberkate u umaté dingangu
pēdarame.

MASMUR XXX.

- 1 Masmur; pēgagantare mapakawantugu walengi Daud.
2 Ia mēpudingi Kau, o Mawu kasēlahenge, karna
i Kau seng namatung si sia, dan seng tawe na-
3 pakaluasu manga sekeku waugu ia. * O Mawu
kasēlahenge, Ruataku, ia seng nēkui si Kau, ute
4 i Kau seng napakaulengu ia. * O Mawu kasēla-
henge, i Kau seng napasēbangu djiwaku bou
ralungu tanpa u tau nēnkapate; i Kau seng
napēbiahu ia boutaloarangi sire ene ko nēnkawon-
tole suralungu lēbing.
5 Pēmpēgantarengu papudi su Mawu kasēlahenge,

e i kumu, ko nakahombang nimet, dingangu pëm-
 6 pëpudiengu pëtatahëndungange ko susi. * Karna
 ralangehé kai sinkakonda, tetapi karaëlugé matata-
 na su karëngu u pëtatumbiahe; su wawëlo kahë-
 biangu sasangi, tetapi su malukade kai karaluase
 labo.

7 Tetapi ia seng nëbera suralungu karaluaseku :
 8 ia ta sarung mëbimbong sarang kakal. * O
 Mawu kasëlahenge, i Kau seng napakakuatu
 pëbawukidangku waugu karaëlugu; tetapi su
 tempongi Kau namuningu Gatinu, ute ia himëkose.

9 Ia seng nëkui si Kau, o Mawu kasëlahenge, ia
 seng nëkaliomaneng kahënga — hëngang su Mawu
 10 kasëlahenge. * Kalauntu apa wue bou rahaku?
 bou kawawontoleku su lëbing? Ute ëbung maka-
 pëpudingi Kau? botongewe enee makapëhabaru
 11 kabenarangu? * Daringiheko, o Mawu kasëlahenge,
 dingangu pëkasiangko ia; o Mawu kasëlahenge,
 kariadiko mëtatulungu ia!

12 I Kau seng napëbalungu kasasusaku nariadi
 karaluase si sia, i Kau seng namoise lutuku, dan
 13 seng namëgong si sia dingangu raliage; * tadeau
 djiwaku mëgantare u papudi si Kau, dingangu
 tawe marëmase. O Mawu kasëlahenge, Ruataku,
 ia mapulu mëpudingi Kau sarang kakal!

MASMUR XXXI.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
- 2 O MAWU kasēlahenge, ia titalang su koa u,
ariebe apakawala ia iapakamea su sinkatempo;
3 liuko ia waugu karaadilu! * Taingko wue tulinu
si sia, ambangeko ia pakaliga; kariadiko si sia
dapēla pēbawukidang, simbau kota ko matogase,
tadeau ia kaambangeng.
- 4 Karna i Kau kai pēbawukidanku dan kotaku;
ute waugu sebab Arengu i Kau sarung mangaha
5 dingangu manata si sia; * i Kau sarung mapaka-
kaliungu ia bou sasaung, ko seng nitaingi sire si
sia; karna i Kau, i Kau kai pēsasirunganku.
- 6 Suralungu limanu ia manarakangu rochku; i Kau
seng nanubuse si sia, o Mawu kasēlahenge, Ruata
ko satiawan.
- 7 Ia mēbēbinsi i sire ene ko mēlēharape su
manga berhala ko sia—sia, tetapi ia, ia mēlēharape
8 su Mawu kasēlahenge. * Ia duluase dingangu
duliage waugu nimetu, karna i Kau seng nētē-
hung kamamalarateku, dan seng nētingkasingka u
9 kagagēnggangu djiwaku; * lai seng ta nanara-
kangu ia su limangu satruku; i Kau seng napara-
risi u laedeku su tanpa ko maloahē.
- 10 Pēkasiangko ia, o Mawu kasēlahenge, karna
ia kai gugēnggang; matakū, djiwaku, dingangu
badanku seng nēnkallowe waugu kasasusangu
11 naungku. * Karna pētatumbiaheku seng nailang
suralungu kasasusa, dan manga taunku suralungu

kakahioro; kakakuateku seng nawontole waugu
 kadadurhakaku; dan patiku ruhiku seng nēnka-
 12 hupade. * Waugu patiku dokaku ia kai kasasa-
 mede lai kawawēnsing si sire ene ko silampu-
 ngangu, dan kalahēkose si sire ko nikanarangeng-
 ku; i sire, ko makasilo si sia su daralengan,
 13 mahuntalangu ia. * Ia seng nikawulenang sura-
 lungu naung kere taumata nate; ia seng nariadi
 14 kere kuring ko nahose. * Karna ia nakaringihe
 sasampuhu taumata hape, katataku kai mēlēliwung;
 sedang i sire mēgēgagigile mēmpēndoka si sia, i
 sire mēmanipire mēmpangala pētatumbiaheku.

15 Tetapi ia, ia mēlēharape si Kau, o Mawu kasē-
 16 lahenge! ia nēbera: i Kau kai Ruataku; * koti-
 kaku kai suralungu limanu; ambangeko ia bou
 limangu manga sekeku, dan bou i sire ko mēbē-
 17 bawatu si sia. * Apasēnangko Gatinu suwowong
 18 paprentangu; tulungko ia waugu nimetu. * O
 Mawu kasēlahenge, ariebe apakawala ia iapakamea,
 karna ia mēkēkui si Kau; tau madadurhaka sarung
 iapakamea, iapakarēmase su tampa u tau nēnka-
 19 pate. * Patiku wiwihe maraleo mambeng ipēmpē-
 bobo, ko mēbēbera dingangu karaalēpa, dingangu
 kalaobote dan dingangu kasasamede ilawan taumata
 adil.

20 O kereapa kalaboe kai kapapianu, ko seng ni-
 reso u si sire ene, ko takutangi Kau, ko seng
 niriahinu si sire ene, ko mēlēharape si Kau, su
 21 tēngong gatingu pēlahēntongu taumata! * I Kau
 mēmanirung si sire dingangu pēsasirungangu Gatinu

bou pětatiga u taumata ; i Kau mēmamuningi sire su selo bou pananitoringu manga lila.

- 22 Mawu kasēlahenge haruse ipudi, sedang i Sie seng nēkoa kanananiangu nimete si sie suralungu
 23 kota ko matogase. * Ia nēbera suralungu pēbawingoku : ia seng niliu bou tēngong matanu !—tetapi i Kau seng nēdaringihe tingihu pēkakaliomanengku, su tempongu ia kimui si Kau.
- 24 Pēmpēkēndagengu Mawu kasēlahenge, e i kumu patiku ko seng nakahombang nimet ! Mawu kasēlahenge mēmamalihara si sire ko masasatia, dan mēmamalise kahēnga-hēngang su taumata ene ko
 25 malaobote. * Pakatatatape, ute i Sie sarung mapakakuatu naungi kumu, e i kumu patiku, ko mēlēharape su Mawu kasēlahenge !

MASMUR XXXII.

- 1 Pengadjarangi Daud.

- KASASALAMATE si sie ene, ko dalawange seng nionggolangu ampung, ko dosane seng nitakateng !
 2 Kasasalamate su taumata ene, si sai ko Mawu kasēlahenge ta mēndekengu kadadurhakane, ko suralungu roche takoe pēralinga !
- 3 Sedang ia narēmase, ute patiku ruhiku nalahu-pade bou pēpapaungguangku su kanandu u ēlo.
 4 Karna ēlo hēbi limanu kai mabēha suwowongu ia ; kararalēndingku niapēbalu nariadi pēlahangu. Sela.
 5 Ute ia nangaku dosaku si Kau, dingangu tawe nēhēmbung pēsasalageku. Ia nēbera : „ ia mapulu

mangaku dalawanku su Mawu kasələhenge”; ute i Kau, i Kau seng nangonggo u ampungu utangu dosaku. Sela.

6 Tagal ene sinkatau—sinkatau ko seng nakahombang nimet haruse pəkaliomaneng si Kau su tempungu kahombangeng; tēngade, maning dalukung

7 dumənta,—ute ene ta sarung mēdatingi sie. * I Kau kai pəsasirunganku suralungu kagagēnggang, i Kau manintanude si sia; i Kau sarung mēliwung si sia dingangu gantare raliagu karaliu. Sela.

8 Ia mapulu manintiro si kau dingangu manuladangu raralengan ene, ko haruse tamaiangu; Ia mapulu mētulung, matakau sarung itanda si kau.

9 Kumbahangi kumu kai kere manga kawalo, kere manga kalide, ko takoe sipirange, ko iapakaharongu toom dingangu hante uase, sebab i sire mēnkadidi mētingkasandigi kau.

10 Mauli kasasangsara luhombang su tau durhaka; tetapi i sai ko mēlēharape su Mawu kasələhenge,

11 i sie ene lēliwungange dingangu nimet. * Pahuluase i kumu waugu Mawu kasələhenge, dingangu pahuliage, e patiku taumata adil, lai pēmpēgantaree dingangu raliage, e i kumu patiku ko matatulase!

MASMUR XXXIII.

1 PĚMPĚGANTAREE dingangu karaluase su Mawu kasələhenge, e patiku taumata adil! gantare u

2 papudi kai patute su taumata matatulase. * Papa-

- tarimakasee su Mawu kasēlahenge dingangu cither,
 pēmpēgantareengu papudi si Sie dingangu kitjapi
 3 ko taline mapulo! * Pēmpēgantareengu simbau
 gantare buhu si Sie, pakapapia ene su kitjapi
 dingangu tingihu karaluase!
- 4 Karna bawerangu Mawu kasēlahenge kai adil,
 5 dan patiku pēkakardjahange kai satiawan. * I Sie
 kukēndagu karaadile dingangu katatulide; kalawo u
 bumi kai napene u nimetu Mawu kasēlahenge.
- 6 Bou bawerangu Mawu kasēlahenge kalawo u
 langi seng nako, dan bou Roch u mohonge patiku
 7 buntuangu ene. * I Sie nangomolu ake su laude
 kere ko niambung, dan seng nangunsi laude su
 godonge.
- 8 Kalawo u bumi haruse kataku u Mawu kasēla-
 henge, patiku taumata ko mēbēbanua su dunia
 9 haruse pēmpēkende sutēngongi Sie. * Karna i Sie,
 i Sie nēbera, ute ene nariadi; i Sie nēbertita, ute
 ene dimarisi.
- 10 Mawu kasēlahenge seng napakatalangu putusan
 pēkakarakingu tau kapire; i Sie seng napēbalangu
 11 pangangēnangu manga umate. * Putusan pēkakara-
 kingu Mawu kasēlahenge matana tatape sarang
 kakal, pangangēnangu naunge bou hēnto sarang
 12 hēnto. * Kasasalamate su umate ene, ko Mawu
 kasēlahenge kai Ruatane; umate ene, ko seng
 nipilene iapakariadi tētaguanengé.
- 13 Mawu kasēlahenge mēmangintēno bou Sorga,
 14 mēkēkakēlla patiku hēntongu taumata; * i Sie
 mētētēhung bou tanpa katatanakenge si sire patiku

15 ko mēbēbanua su bumi; i Sie, ko mapēgēgahi u
naungi sire patiku, i Sie, ko makaēna patiku
kakanoa i sire.

16 Sinkatau ratu tawotonge kapaliharang bou kawa-
sangu buntuange ko labo, dan sinkatau wahani
tawotonge kaambangeng bou kakakuate labo; *
17 tulumangu kawalo kai sia—sia, dan tawotonge
makaambang waugu kakakuate ko labo.

18 Pēmpangingate, matangu Mawu kasēlahenge kai
suwowongi sire ko takutangi Sie, ko mēlēharape
19 su nimeté; * tadeau i Sie mangambang djiwangi
sire bou papate, dan tadeau i Sie mēpalihara pēta-
tumbiahi sire su tempongu kalahutung.

20 Djiwangi kite mēmangampale Mawu kasēlahenge;
i Sie kai mētatulungi kite, dingangu pēkakēlunga-
21 ngi kite. * Karna naungi kite mēmahuluase si Sie,
22 karna i kite mēlēharape su Arengge ko susi. * Ni-
metu, o Mawu kasēlahenge, dēntae si kami, kere
i kami mēlēharape si Kau!

MASMUR XXXIV.

1 Masmur i Daud, su tempongi Sie seng namalungu sipirange sutē-
ngongi Abimelech, ko seng nētokoli sie, hakiu i sie natamai napaluse.

2 Ia mapula mēpudingu Mawu kasēlahenge su
patiku tempo, papudi si Sie sentinia haruse ene su
3 mohongku. * Djiwaku haruse mēdalo waugu Mawu
kasēlahenge; i sire ko maralondo makaringihe ene,
4 dingangu mahuluase. * Beiete i kite mēmpēhormati

Mawu kasēlahenge kahēnga—hēngang, dan beite i kite sinkahindo mapakawantugu Arenge!

5 Ia seng nēdea Mawu kasēlahenge, dan i Sie seng simimbahe si sia, dan i Sie nangambang si
6 sia bou ralungu katatakuku. * I sire seng nēm-
pētēhung si Siē, dan seng nitualageng, ute gatingi
7 sire seng ta niapakamea. * Taumata malarate ini
seng nēkui, ute Mawu kasēlahenge seng nēdaringi-
he, dan seng nēliungi sie bou patiku kasasukare.

8 Malaikatu Mawu kasēlahenge mēmatana mēlēli-
wung si sire ene, ko takutangi Sie, dan mēma-
9 ngambang si sire. * Pēmpamēndangke dingangu
pēmpēkakēllako, humoneu Mawu kasēlahenge kai
mapia! Kasasalamate su taumata ene, ko mēlēha-
rape si Sie!

10 Kēnkatakuengu Mawu kasēlahenge, e i kumu
taumatane ko susi! karna i sire, ko takutangi Sie,
11 ta makurang apa—apa. * Manga singa manganguda
makapēndang kakurangan dingangu nēnkahutung;
tetapi i sire ene, ko mēdēdea Mawu kasēlahenge,
ta makurang apa—apa ko mapia.

12 Pēmpēdamahie, e manga ana, pēmpēdaringihe si
sia! ia mapulu manintiro si kumu katataku su
13 Mawu kasēlahenge. * I sai taumata ene, ko duluase
wangu pētatumbiahe, ko kukēndagu ēlo—ēlo, tadeau
14 i sie makasilo apang ko mapia? * Pakategangke
lilanu bou raralai, dan biwihu bou bawera pēra-
15 linga! * Pamehoe bou raralai, dan pēkoae ene ko
mapia; pēdeae pēdarame, dingangu pēbawatue ene!

16 Matangu Mawu kasēlahenge matatanda su tau-

- mata adil, dan tuline matataing su kakuingi sire. *
- 17 Gatingu Mawu kasēlahenge dulawan si sire ene, ko mēkēkoa apang ko daralai, tadeau i Sie manawu pētatahēndungan si sire bou bumi.
- 18 I sire mēmpēkui, ute Mawu kasēlahenge nēda-ringihe, dan i Sie nangambang si sire bou ralungu
- 19 kasasukare. * Mawu kasēlahenge kai masandigi sire ko nēkatuno naunge, dan i Sie mētētulungi sire ko djiwangi sire kai limahunsusa.
- 20 Kasasukaru taumata adil kai hape; tetapi bou ralungu patiku ene Mawu kasēlahenge memangam-
- 21 bang si sie. * I Sie mēmamalihara patiku ruhine; takoe simbua bou ene sarung mapēdi.
- 22 Kasasilaka mapakapatengu tau durhaka; dan i sire, ko tahapēbinsi u taumata adil, sarung ihu-
- 23 kung. * Mawu kasēlahenge manubuse djiwangu paprentange; dan i sire patiku, ko mēlēharape si Sie, ta sarung ihukung.

MASMUR XXXV.

- 1 Masmur i Daud.

- O MAWU kasēlahenge, dokateko i sire ene, ko mēnlēndoka si sia; seketeko i sire ene ko mēma-
- 2 neke si sia. * Pangumpaede tame dingangu pēka-
- 3 kēlungan, dingangu dēntae pētulungu ia. * Antage raleang, dingangu hēpingeko daralengan ene sutēngongi sire ko mēbēbawatu si sia; dan pēberae su djiwaku: Ia kai tulumangu!
- 4 I sire ene, ko mēdēdea djiwaku, haruse iapaka-

- mea dingangu iapakasamede; i sire ko mēmanipire kasasilikaku, haruse apahunsoho sorong likudeku
 5 dingangu iapakamea. * I sire haruse mariadi kere walēka sutēngongu angin, dan Malaikatu Mawu
 6 kasēlahenge apanuhudi sire! * Daralengangi sire haruse apakarēndung dingangu apakalewehe, dan Malaikatu Mawu kasēlahenge pēbawatue si sire!
- 7 Karna i sire seng nēmpētaingu walati i sire si sia takoe sebabpee, i sire seng nēmpēkali pahēba
 8 waugu djiwaku takoe sebabpee. * Kawawinasa sinkianu haruse apahombang si sie ene, dan wala-tie ko nitainge, haruse apainti si sie; i sie haruse apakahaka suralungu ene dingangu apakawinasa!
- 9 Ute djiwaku sarung lumuase kahēnga—hēngang suralungu Mawu kasēlahenge, dingangu lumiage
 10 waugu tulumange. * Kalawo u kaadaanku sarung mēbera: O Mawu kasēlahenge, i saie kai kere i Kau?! I Kau, ko mēmangambang taumata malarate bou i sie ene ko makuate limembongi sie, taumata malarate dingangu taumata kasian bou i sie ene ko mēlēhampase si sie.
- 11 Manga sahiri ko madadurhaka mahundarisi; apang ko daku nikawēgang, enee dudeakengi sire
 12 si sia. * I sire mēmamalisu dalai gantingu mapia si sia, tadeau djiwaku itēntang.—
- 13 Tetapi ia,—su tempongi sire nēnkasaki, seng nēpedetu kadu, ia napakasukaru djiwaku dingangu pēpapuasa, dan pēkakaliomanengku niwēmbing su
 14 sēbaku. * Ia kimanoa u watangengku, kere i sie kai gaweku, kere i sie kai anausimbauku; ia dima-

leng kimakurung dingangu nĕralutu, kere sinkatau ko nasusangi ninae.

15 Tetapi i sire mĕmahuluase dingangu mĕgĕgapang waugu kalahakaku; i sire ko malaohise mĕgĕgapang mĕmpĕndoka si sia, sedang ia bĕgangu ene; i sire mĕmaningkase, dingangu tawe mĕtingkarĕmase *

16 dingangu tutarunda ko tumaniu maraalĕpa bou apang ko putarbale; i sire mapakarutingu isingi sire waugu ia.

17 O Mawu kasĕlahenge, singapang karĕngue i Kau mĕtatahan mĕtĕhung ene? Ambangeko djiwaku bou pamaminasangi sire; ambangeko djiwaku ko
18 nitĕntang bou manga singa manganguda. * Ute ia mapulu mapatarimakase si Kau suralungu pĕka-komolang labo; sutaloarangu umate hape ia sarung mĕpudingi Kau.

19 Ariebe apakawala i sire ko satruku maraleo mahuluase waugu ia; i sire, ko mĕbĕbinsi u ia
20 takoe sebabpee, mĕkakere. * Karna i sire ta mahumbisarangan pĕdarame, kaiso i sire mĕmanipire hale u pĕralinga ipĕndoka taumata ko mĕmarĕmase
21 su wanua. * Lai i sire nĕmpĕnganganganu mōhonge ipĕndoka si sia, dingangu mĕbĕbera: Ohu-hu! ohuhu! matangi kami seng nakasilo ene!

22 I Kau, o Mawu kasĕlahenge, mĕmakasilo ene; ariebe pĕtingkarĕmase; o Mawu kasĕlahenge, ariebe
23 pĕtingkarau bou ia. * Pĕbangungke dingangu kapukoe waugu katatulidu haleku; o Ruataku
24 dingangu Mawuku, tulungko haleku! * Pĕkoe katatulide si sia, ituhu karaadilu, o Mawu kasĕ-

- lahenge, Ruataku! tadeau i sire kumbahan mahu-
 25 liage waugu ia; * tadeau kumbahan i sire maka-
 pëbera suralungu naungi sire: Ohuhu! enee kara-
 luasi kami! tadeau i sire kumbahan makapëbera:
 26 I kami seng nëmpangëlu si sie! * I sire këbi
 haruse iapakamea dingangu iapakasamede, i sire
 ko mëmahuluase waugu kasasilakaku; i sire, ko
 mëmangobotu batangengi sire ipëndoka si sia,
 haruse iapëpedetu kamamea dingangu katatelo!
 27 Tetapi i sire ene, ko kukëndagu katatulidu
 haleku, haruse pahuluase kahënga—hëngang di-
 ngangu pahuliage, dingangu pëmpëbera sentinia:
 Mawu kasëlahenge kai mawantuge, i Sie kukën-
 28 dagu pëdaramengu paprentange! * Ute lilaku
 mëhabaru karaadilu dingangu papudi si Kau su
 sentinia ëlo.

MASMUR XXXVI.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud, ko paprentangu Mawu
 kasëlahenge.
- 2 DALAWANGU tau durhaka mëmanguli suralungu
 naungku: Takoae katataku su Ruata sutëngongu
 3 matane. * Karna i sie manalimbogo watangenge
 su matane waugu pësasalagé dingangu pëbawinsie
 ko nikahombangeng.
- 4 Mohonge mëbëberangu kararalai dingangu përa-
 linga; i sie seng nanëntangu kapapande dingangu
 5 kakanoa mapia. * I sie mëmanipire kararalai su
 katatikilange; i sie tutoto su raralengan ene ko
 tawe mapia, apang ko dalai ta irudëme.

- 6 O Mawu kasēlahenge! nimetu kai sarang Sorga,
kabenarangu sarang winawa ko karangetange. *
- 7 Karaadilu kai kere manga wuludu Ruata; huku-
mangu kai kere dalukung labo; o Mawu kasē-
lahenge! i Kau mēmamalihara taumata dingangu
- 8 binatang. * Kereapa kapiane kainimetu, o Ruata!
ute pēlahēntongu taumata mēmakahombang pēsa-
9 sirungang سوالنگو kinkaungu tatēla u. * I sire
iapakasēdape bou katatawangu walenu, lai i Kau
mēmapanginungi sire bou sowangu kasasēdape u
- 10 karaluasu. * Karna su koa u kai pungu pēta-
tumbiahe; dan suralungu katatualagu i kami
makasilo katatualage ene.
- 11 Apahuntinambae nimetu si sire ene, ko mēkē-
kirala si Kau, dan karaadilu si sire, ko naunge
- 12 matatulase. * Ariebe ia ipakitotokengu laedu tau
malaobote, dan kumbahan limangu tau madadur-
haka manuhudu ia.
- 13 Paisene tau tahapēkoa dalai seng nēmpēēnsu;
i sire seng niapakahaka, dan tawotonge makararisi
kapia.

MASMUR XXXVII.

1 Masmur i Daud.

ARIEBE i kau humena waugu tau tahapēkoa
dalai; ariebe i kau dindēnganeng waugu i sire

2 ene, ko mēkēkoa kadadurhaka. * Karna kere
dēmpuge kaligae i sire sarung potokang, dan kere
ruku i sire sarung mēnkalowe.

- 3 Pëharape su Mawu kasëlahenge, dingangu pë-
koae apang ko mapia; pëbanuae su wanua ene
dingangu paliharaite watangengu su katatulase. *
- 4 Dan pëtingkasëdape u watangengu su Mawu kasë-
lahenge! ute i Sie sarung mangonggo si kau
pëkakarimangu naungu.
- 5 Sarakanke raralengangu su Mawu kasëlahenge,
dingangu pëharape si Sie, ute i Sie sarung mëkoa
6 ene;—* dan sarung mapasëbangu karaadilu kere
katatualage, dan katatulidu kere ëlo kalihæ.
- 7 Pakarëmase sutëngongu Mawu kasëlahenge, di-
ngangu pangampale si Sie. Ariebe i kau humena
waugu i sie ene, ko nëberuntu raralengange, waugu
taumata ene, ko makaganape pëkakarakine ko
dalai.
- 8 Pëtingkaliue bou ralangehe, lai panëntangkengu
pëdaributu; ariebe i kau humena, hakiu i kau lai
9 mëkoa dalai. * Karna tau tahapëkoa dalai sarung
sawukang; tetapi i sire, ko mëlëharape su Mawu
kasëlahenge, i sire ene sarung pusakatengu bumi.
- 10 Kate lai kadio, ute tau durhaka matadie; i
kau sarung kumakëlla tampæ, ute i sie seng
11 tadie. * Tetapi taumata maralondo sarung pusaka-
tengu bumi, dan sarung mapakasëdape u watange-
ngi sire waugu kapapaliungu pëdarame.
- 12 Tau durhaka mëmanipire mëndoka taumata
adil, dingangu mapakarutingu isine waugu i sie
13 ene. * Mawu kasëlahenge lumëgengi sie; karna i
Sie nakasilo, humoneu ëlone sarung dumënta.
- 14 Tau madadurhaka nëmpanawu spada, dingangu

- němpangaengu papitie, mapakahakangu taumata malarate dingangu taumata kasian, měmpamate si
 15 sire ene ko matatulase; * tetapi spadangi sire sarung matěka suralungu naungi sire, dan papiti i sire sarung iapakapapědi.
- 16 Barang kadio ene ko tětaguanengu taumata adil kai mapia limembongu kapapaliungu mauili
 17 taumata madadurhaka. * Karna takiahu tau madadurhaka sarung iapakapapědi; tetapi Mawu kasělahenge mapakatogasu taumata adil.
- 18 Mawu kasělahenge makakirala patiku ělongu taumata matatulase, dan pusaka i sire sarung
 19 matana sarang kakal. * I sire tawe iapakamea su tempongu kasasukare, dan su tempongu kalahu-
 20 tung i sire iapakalaede. * Tetapi patiku tau madadurhaka sarung měnkailang, dan patiku satrungu Mawu kasělahenge—kere bungangu rěmpuge; i sire měnkagěngging, kere pěpuse i sire měnkagěngging.
- 21 Taumata durhaka nangutang, dan tawe mama-
 22 ehe; tetapi taumata adil kai maraěluge dingangu memangonggo. * Karna i sire ko niapěberkate u Ruata sarung pusakatengu bumi; tetapi i sire ene
 23 ko nianenge sarung sawukan. * Dalempangu taumata (tulase) iapakatatapu Mawu kasělahenge, dan
 24 daralengange metatahino si Sie. * Kamagengi sie kakahakane, ute i sie tawe malengge; karna Mawu kasělahenge mapakatogasu limane.
- 25 Ia nen dario, dan ia seng nagurang, tetapi ia tawe nakasilo taumata adil nitěntang, atou pělahěn-
 26 tone ta nakahombang kang. * Su sentinia elo i

sie kai maēluge, dingangu mapaēdang; dan pēlahēntone iapēberkate.

- 27 Pētingkaraue bou kararalai, dingangu pēkoe
apang ko mapia; ute i kau sarung matana tatape
28 sarang kakal. * Karna Mawu kasēlahenge kukēn-
dagu karaadile, dingangu tawe manēntangu manga
taumatane ko seng nakahombang nimet; i sire
sarung kapaliharang sarang kakal; tetapi pēlahēn-
29 tongu tau madadurhaka sarung sawukang. * Patiku
taumata adil sarung pusakatengu bumi, dan sarung
mēmpēbanua sene sarang kakal.
- 30 Mohongu taumata adil mēbēberangu kapapande,
31 dan lilane mēmanguli u karaadile. * Atorangu ti-
tangu Ruatane kai suralungu naunge; dalempange
ta sarung maliandohe.
- 32 Taumata durhaka mētētiga taumata adil, dingangu
33 mēdēdea u mamate si sie; * tetapi Mawu kasēla-
henge tawe manarakangi sie su limane, dan tawe
mapēsalagi sie su pēlahukunang.
- 34 Pēharape su Mawu kasēlahenge, dingangu pē-
sēmpie daralengange! ute i Sie sarung mēndui i
kau iapēpusaka u bumi; i kau sarung makasilo,
humoneu tau madadurhaka sarung sawukan.
- 35 Ia seng nakasilo sinkatau durhakako maalēpa, ko
napēsahampangu watangenge dingangu nēsahēnsong
36 kere sinkalu baringan; * tetapi sertau taumata
simahe, ute kakēllae, i sie seng tadie; ia seng
nēdea si sie, tetapi i sie ta nikahombangeng.
- 37 Pētahēdunngke su taumata ko tulase, dingangu
pētēhungke su taumata ko betule; karna panginsu-

38 engu ene kai pëdarame. * Tetapi tau maralawan
këbi iapakailang; pëlahëntongu tau madadurhaka
sarung sawukan.

39 Tetapi tulumangu taumata adil kai bou Mawu
kasëlahenge; i Sie kai kakakuati sire su tempongu
40 kasasukare. * Mawu kasëlahenge mëtulungi sire
dingangu mangambang si sire; i Sie mangambang
si sire bou tau madadurhaka, dingangu mëmamali-
hara si sire; karna i sire mëlëharape si Sie.

MASMUR XXXVIII.

1 Masmur i Daud; su pëtatahëndungang.

2 O MAWU kasëlahenge, ariebe pamësohe si sia
suralungu ralangehu, dan ariebe pënggesere si sia
3 suralungu katatëti u ralangehu! * karna horongu
papiti u seng nëhino si sia, dan limanu nangëmpise
si sia.

4 Takoae apa—apa ko naule su dagingku waugu
ralangehu; takoae apa—apa ko mapia su manga
5 ruhiku waugu dosaku. * Karna utangu dosaku
napaliungu tëmboku, kere wawawang ko mabëha
dosaku seng nariadi tumaniu mabëha si sia.

6 Manga leseku kai nënkawuhu dingangu nënka-
7 hene waugu karalongongku. * Ia niapëbëtu dinga-
ngu niapakasana kahënga—hëngang; su kanandu u
ëlo ia dudaleng dingangu kasasusa.

8 Karna tinaiku kai napene u karaluwahang, dan
9 takoae apa—apa ko maule su badanku. * Ia kai

lome dingangu tumaniu natatuno; ia mēkēkia
waugu sahindoro u naungku.

10 O Mawu kasēlahenge! sutēgonu kai malahe
patiku kalaēningku, dan kakahioroku ta mawun
11 sutēgonu. * Naungku tutarēntung, kakakuateku
seng nanēntangu ia; dan katatualagu mataku seng
tadie lai si sia.

12 I sire ko ikukēndageku dingangu manga gaweku
tawe nēmpēhaung si sia suralungu kasasukareku,
dan manga geku seng nēmpētingkaraungu wata-
13 ngengi sire. * Dan manga taumata ko mētētiga
djiwaku, nēmpētaingu sasaung; i sire ko mēdēdea
kasasilakaku, mahumbisarangu kawawinasaku, su
kanandu u ēlo i sire mēgēgagigilu laakale.

14 Tetapi ia kai kere tau wengele, ia ta makari-
ngihe; dan kere tau bobo, ko ta mēhenge u mo-
15 honge; ia kai kere sinkatau ese, ko ta nakaringihe,
ko takoe manga pēdararendehe su mohonge.

16 Karna ia mēlēharape si Kau, o Mawu kasēla-
henge; i Kau sarung sumimbahe, o Mawu kasēla-
17 henge, Ruataku! * Karna ia nēbera: Kumbahan
i sire mahuluase waugu ia, i sire ko mēmangobotu
watangengi sire ipēndoka si sia, kamagengu laede-
18 ku maliandohe. * Karna ia kai nasadia mēnsu,
19 dan sangsaraku kai sentinia si sia. * Karna ia
mangaku pēsasalageku, dan ia dulahunsusa waugu
dosaku.

20 Tetapi manga satruku kai wiahe dingangu ma-
kakuate; dan i sire, ko mēbēbinsi u ia takoe
21 sebabpee, kai hape; * ute i sire, ko mēmamalisu

ralai ipěngganti mapia, měnděndoka si sia, sebab ia mēdēdea enee ko mapia.

- 22 Ariebe těntang ia, o Mawu kasělahenge; o
23 Ruataku, ariebe pětingkarau bou ia! * Děntae
pakaliga tulungko ia, o Mawu kasělahenge, kasasa-
lamateku!

MASMUR XXXIX.

- 1 Su gurungu gantare, si Jěduthun; masmur i Daud.
2 IA seng něbera: Ia mapulu měteganggu rara-
lengku, tadeau ia kumbahan mēberdosangu lilaku;
ia mapulu manintanude mohongku dingangu toom,
singapang karěngue tau durhaka ene lai sutěngoku.
3 Ia seng něbobo dingangu narēmase, ia seng
narēmase marau bou karaluase; tetapi sangsaraku
4 seng nahuntinambangu kaběhae. * Naungku seng
himena suralungu ia, putung seng nakatutung sura-
lungu pananipireku; ute ia seng něberangu lilaku:
5 O Mawu kasělahenge, apakasingkako si sia tem-
pongu panginsuengku, dan kereapa kai ukurangu
ělo—ěloku; tadeau ia masingka, kereapa kanimbue
6 ene. * Kakěllae, i Kau seng nanantu u ělo—ěloku
kere kawěnhahu paledu lima, dan tempongu pěta-
tumbiaheku ini kai kere ta i apa—apa sutěngonu;
ore, sinkatau—sinkatau taumata, maning i sie
dudarisi tatape, kai kere sinkasinda samatan. Sela.
7 Ore, taumata dudaleng kere gahi u kinkau
samatan; i sire mēgěgahaseng waugu hale sia—sia;
i sie mēmangomole, dingangu bēga, i sai sarung

- 8 mangala ene.— * Ute inie, o Mawu kasēlahenge,
 apae daku pēlēharapeng? I Kau kai pēlēhara-
 pengku!
- 9 Liuko ia bou patiku dosaku; ariebe apakawala
 10 ia ipakisamede su tau maralongong. * Ia nēbobo,
 ia tawe mēhenge u mohongku; karna i Kau seng
 nēkoa ene.
- 11 Apakaliuko wue papahangu bou ia; ia kai na-
 12 pinsang bou gageseru limanu. * Kamagengi Kau
 dingangu papahang mēnggesere taumata waugu
 dosane, ute i Kau mapakagosangu apang ko iku-
 kēndagé kere enee ko gugosangengu taiēta; ore,
 sinkatau—sinkatau taumata kai samatan kere sin-
 kasinda! Sela.
- 13 Daringiheko pēkakaliomanengku, o Mawu kasē-
 lahenge, dingangu tarimae kakuiku; kumbahan
 mētingkarēmase su ake u matakū; karna ia kai
 sinkatau ragi su koa u, sinkatau makikawale, kere
 14 patiku jupungku. * Pēbiuengu watangengu bou ia,
 tadeau ia iapakasēdape, horo u ia matamai mapaluse,
 dingangu mataidie.

MASMUR XL.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
- 2 IA seng nangampale kahēnga—hēngang su Mawu
 kasēlahenge, ute i Sie seng nētaingu tuline si sia,
 3 dingangu dimaringihe kakuiku; * dan seng nama-
 tung si sia bou ralungu pahingingu kawawinasa, bou
 ralungu kotore dingangu lota; dan seng namēlo u

laedeku suwowong dapĕla, dingangu napakatatapu
4 dalempangku; * dan seng namĕlo su mohongku
simbau gantare buhu, papudi su Ruataku.—Taumata
hape nĕmpĕtĕhung ene, dingangu nĕnkataku, dan
nĕmpĕharape su Mawu kasĕlahenge.

5 Kasasalamate su taumata ene, ko mĕlĕharape su
Mawu kasĕlahenge, dan ko ta mĕbihungu batange-
nge su tau malaobote, dingangu si sire ko nĕm-
pĕsoho su pĕraleo.

6 O Mawu kasĕlahenge, Ruataku, kanananiangu
dingangu pĕkakarakinu kai hape, ko kinoa u waugu
i kami; takoe apa—apa ikasulung si Kau; kama-
gengu ia mapulu mĕhabare dingangu manuturu ene,
ute enee tumaniu mauli, hakiu tawotonge ikareken.

7 Sasĕmba luhatang dingangu sasĕmba kukanengan
tawe ilĕĕningu, kai so tuli seng nionngo u si sia;
sasĕmba tututungang dingangu sasĕmba waugu
8 dosa enee tawe tutuntukangu. * Ute ia nĕbera:
Kakĕllae, ia dumĕnta; suralungu Elkitab kai kaba-
9 wohe bou ia; * tadeau ia mĕkoa kapulunu, o
Ruataku, enee ilĕĕningku, dan atorangu titanu kai
suralungu naungku.

10 Ia mĕhabaru karaadilu suralungu pĕkakomolang
labo; kakĕllae, ia tawe mĕnggĕmingu mohongku,
o Mawu kasĕlahenge, i Kau, i Kau masingka u
11 ene! * Ia ta manaka karaadilu suralungu naungku;
ia mĕlĕhabaru kabenarangu dingangu tulumangu;
ia ta mamuningu nimetu dingangu kasasatianu su
pĕkakomolang labo.

12 Ariebe i Kau, o Mawu kasĕlahenge, mangunsi

- u pëkakasiangu si sia, nimetu dingangu kasasatianu
 13 sentinia apanirung si sia. * Karna kasasukare hape,
 ko tawotonge ikareken, seng nëmpëliwung si sia;
 utangu dosaku seng namane si sia, hakiu ia tawo-
 tonge makasilo (karaliu); enee kai mauili limem-
 bongu utaku, dan naungku seng nanëntangu ia.
- 14 Kamageng enee mëtatahino si Kau, o Mawu
 kasëlahenge, ambangeko ia; o Mawu kasëlahenge,
 15 dëntae pakaliga tulungko ia! * I sire këbi, ko
 mëdëdea mapakailangu pëtatumbiaheku, haruse iapa-
 kamea dingangu iapakasamede; i sire, ko mëmahu-
 luase waugu kasasilakaku, haruse iapasoho sorong
 16 likude dingangu iapatelore; * i sire, ko mëbë-
 bera bou ia: Ohuhu! ohuhu! haruse tumëtoge
 waugu bawa lisu katateleri sire.
- 17 Tetapi i sire, ko mëdëdea si Kau, haruse pahu-
 luase kahëngang dingangu pahuliage waugu i Kau;
 i sire, ko kuhëndagu tulumangu, haruse sentinia
 pëmpëbera: Mawu kasëlahenge kai mawantuge! *
- 18 Maning ia kai malarate dingangu kasian, tetapi
 Mawu kasëlahenge mëtëtahëndung si sia; i Kau
 kia mëtatulungu ia dingangu mangangambang si
 sia; o Ruataku, ariebe pëtingkaona!

MASMUR XLI.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.
- 2 KASASALAMATE si sie ene, ko matatalëntu su
 taumata malarate! Mawu kasëlahenge sarung man-
 3 gambang si sie su ëlongu kasasilaka. * Mawu

kasēlahenge sarung manirung si sie, dingangu
mēpalihara pētatumbiahe; i sie sarung iapēberuntu
suwowong bumi, dan i Kau tawe manarakangi sie
4 su kapulungu manga satrune. * Mawu kasēlahenge
sarung manogase si sie suralungu saki langguhe;
i Kau mapēbalungu kalawo u sakie su tempongi
sie dudaloka.

5 Ia, ia nēbera: o Mawu kasēlahenge, pēkasi-
angko ia; apakauleko djiwaku, karna ia seng
6 nēberdosa si Kau. * Manga satruku mahumbisa-
rangu ralai ilawan si sia, angkunge: Kangere i
7 sie sarung mate, dan arenge mailang?—* Dan
kamagengu sinkatau (bou i sire) dumēnta mēka-
kēlla si sia, ute i sie mēberangu pēralinga, dan
naunge mangomolu kararalai; i sie matamai,
sewuhu mēbisarangu ene.

8 I sire patiku, ko mēbēbinsi u ia, mēlēhimbu-
rung sinkatau su sinkatau ilawan si sia, i sire
mēmanipire kasasilaka ipēndoka si sia, angkunge:
9 * „Kawawinasa seng niwēmbing si sie; nau sedang
„i sie dudaloka, ute i sie ta sarung makapē-
10 „bangung kapia.” * Lai i sie ene, ko gaweku,
si sai ko daku niharapeng, ko seng kimang
kangku, seng nēhengke u pakele ipēndoka si
sia.

11 Tetapi i Kau, o Mawu kasēlahenge, pēkasi-
angko ia, dingangu apararisiko ia; ute ia sarung
12 mamalise si sire. * Bou enee ia makaēna, humoneu
i Kau kukēndagu ia, sedang satruku tawotonge
13 makapēgio waugu ia. * Karna i Kau mēmamali-

hara si sia su katatulaseku, dan mapararisi u ia
sutěngong Gatinu sarang kakal.

- 14 Mawu kasělahenge, Ruatangu tau Israel, haruse
ipudi bou kakal sarang kakal. Amin! ore, Amin.

MASMUR XLII.

- 1 Su gurungu gantare; pengadjarangu manga ana i Korah.
2 Kere rusa ko měkěkarimangu onodu ake; kerene
3 djiwaku měkěkarimangi Kau, o Ruata! * Djiwaku
mēmadoungu Ruata, Ruata ko pungu pětatum-
biahe,—kangere ia sarung duměnta paisene di-
4 ngangu měgatingu Ruata? * Ake u matak u ene
kai kangku ělo hěbi, sinkatau—sinkatau měběbera
5 si sia ělo—ělo: Suapae Ruatanu? * Enee daku
tahěndungang, dingangu manatungu djiwaku sura-
lungu ia, sedang ia seng nanarang mēmamatamai
sutaloarangu gapangu taumata hape dědindingang
si sire, dimaleng sorong kabangu Ruata, sutaloa-
rangu tingihu raliage dingangu gantare u tarima-
kase, bou gapangu taumata hape, ko mapakawan-
6 tugu hari—besare. * Punge apa i kau dulahun-
susa dingangu gugěnggang suralungu ia? Peha-
rape su Ruata; karna ia lai sarung měpudingi
Sie waugu kalawo u tulumangu Gatine.
7 O Ruataku djiwaku kai dulahun-susa suralungu
ia; tagal ene ia mětětahěndung si Kau bou
wanua Jordan, bou wuludu Hermon dan bou wu-
8 ludu Mizar. * Pahěmpang měkěkui pahěmpang
dingangu tingihu runu; patiku lua u dingangu

- 9 wēladu seng nēhēmbung si sia; * tetapi su elo
 Mawu kasēlahenge mēndēndoi u nimete, dan su
 hēbi ia mēgēgantare si Sie, ia mēkēkaliomaneng
 10 su Ruatangu pētatumbiaheku. * Ia nēbera su
 Ruata, ko pēbawukidangku: Punge apa i Kau
 mētimbulengu ia? Punge apa ia mambeng duda-
 leng mēmasusa waugu pangangēmpisu satru ene?
 11 Kere patiku ruhiku niapakatatuno, (kerene) ia
 nisamedangu manga dokaku, sedang i sire ēlo—
 ēlo mēbēbera si sia: Suapae Ruatanu?
 12 Punge apa i kau dulahunsusa, e djiwaku? dan
 punge apa i kau gugēnggang suralungu ia? Peha-
 rape su Ruata; karna ia lai sarung mēpudingi
 Sie, i Sie kai mētatulungu gatiku, dan Ruataku.

MASMUR XLIII.

- 1 O RUATA, pēkoae kababetule si sia, dingangu
 seketeko pēseketangku ipēndoka umate ene ko ta-
 koae kakēndage. Ambangeko ia bou tau maralinga
 2 dan madadurhaka. * Karna i Kau kai Ruatangu
 kakakuateku; punge apa i Kau manēntangu ia?
 punge apa ia mambeng dudaleng mēmasusa waugu
 3 pangangēmpisu satru ene? * Dohoikongu katatua-
 lagu dingangu kabenarangu, tadeau ene mangaha
 u ia, dingangu mēbawa si sia su wuludu kasasu-
 4 sinu dingangu su tanpa katatanakengu; * tadeau
 ia dumēnta su tanpa pananēmbang su Ruata, su
 Ruatangu daliagu — karaluaseku, dingangu mēpu-
 dingi Kau su kitjapi, o Ruata, Ruataku!

- 5 Punge apa i Kau dulahunsusa, e djiwaku?
 dan punge apa i kau gugěnggang suralungu ia?
 Pěharape su Ruata; karna ia lai sarung měpu-
 dingi Sie; i Sie kai mětatulungu gatiku dingangu
 Ruataku.

MASMUR XLIV.

- 1 Su gurungu gantare; pengadjarangu manga ana i Korah.
- 2 O RUATA! i kami seng nakaringihu tulingi
 kami, manga jamangi kami seng němpanuturu ene
 si kami: I Kau seng někoa simbau pěkakardja-
 hang su ělo—ělongi sire, su ělo—ělo ko mankeng
- 3 bou horo. * Dingangu limanu i Kau seng nangu-
 seru tau kapire bou ralungu pusaka ene, tetapi i
 Kau seng něsuangi sire; i Kau seng napakawina-
 sangu manga umate ene, tetapi i Kau seng napa-
- 4 huntinambangi sire. * Karna i sire seng nakapě-
 pusaka u tana ene waline waugu wara i sire, lai
 takiahi sire seng ta nangonggo u tuluman si sire;
 kaiso limanu kuaneng dingangu takiahu, dan kata-
 tualagu Gatinu; sedang i Kau maěluge si sire.
- 5 I Kau—ko kerene—kai Ratuku, o Ruata; pěn-
- 6 doiengu tuluman si Jakob! * Dingangi Kau i
 kami měmpanuhudu patiku seke i kami; dingangu
 Arengu i kami měmpamakele patiku doka i kami.
- 7 * Karna ia ta měharape su papitiku, lai waraku
- 8 ta makaambang si sia; * kaiso i Kau samatan
 měmangambang si kami bou i sire ko mapakasu-
 kari kami, lai i Kau měmapakameangi sire ko

- 9 mēbēbinsi i kami. * I kami mēdēdalo waugu
Ruata su sentinia tempo, dan Arengu ipēpudingi
kami sarang kakal. Sela.
- 10 Tetapi inie i Kau seng nēndēme dingangu
napakateleri kami, sedang i Kau tawe simēbang
11 dimēndingan buntuangi kami. * I Kau napa-
kawalangi kami niapanoho bou pangalo ene, dan
i sire ko mēbēbinsi i kami mēlēhampase si kami.
- 12 * I Kau nanarakangi kami kere manga dumba
luhatang, lai i Kau seng napēsaliawuhi kami suta-
13 loarangu tau kapire. * I Kau nēbalu u umatu su
arēgane kadio, dingangu ta napakarange u arēgane.
- 14 I Kau namēlo i kami nipakisonsonge si sire
ko silampungangi kami, nipakipasēndige dingangu
15 nipakisamede si sire ko mēlēliku si kami. * I
Kau namēlo i kami nariadi papinintu sutaloarangu
tau kapire, ikukiling sutaloarangu manga umate. *
- 16 Su kanandu u ēlo katateloreku kai sutēngoku, dan
17 kamameangu gatiku mēmanaka si sia,—* waugu
tingihu tau tahapēsampuhe dingangu tau tahapē-
hodate, sutēngong gatingu satru ene dingangu i
sie ko mēmēning mamalisu ralai.
- 18 Patiku ini himombang si kami, tetapi i kami
seng tawe nēmpētimbulengi Kau; lai i kami seng
19 tawe nēmpanētangu pēdariandinu. * Naungi kami
seng tawe nēmpēsoho sorong likude; dan dalem-
pangi kami seng tawe nēmpēlenga bou rarale-
20 ngangu; * maning i Kau seng napakarulengi kami
su wanuangu longko, dan seng nanaka kinkaungu
kapapate si kami.

- 21 Kiko i kami nĕmpĕtimbulengu Arengu Rua-
tangi kami, dingangu nĕmpamuka limangi kami
22 su manga berhala,—* ute enee ta kapariksangu
Ruata? karna i Sie masingka u patiku kapapĕnisu
23 naung. * Tetapi waugu i Kau i kami pĕpateng
ĕlo — ĕlo; i kami nireken kere manga dumba
luhatang.
- 24 Kapukoe wue, sebab apa i Kau mĕtiki? o
Mawu kasĕlahenge! pĕbangungke wue; ariebe pĕn-
25 dĕme i kami sarang kakal. * Punge apa i Kau
mamuningu Gatinu, dingangu mĕtimbulengu kama-
malarati kami dingangu kasasukari kami? Karna
djiwangi kami kimakurung su ĕbung, dan badangi
26 kami dimĕke su tana. * Darisie wue, pĕtulungi
kami, dan ambangeko i kami waugu nimetu!

MASMUR XLV.

- 1 Su gurungu gantare; al schoschanim; pengadjarangu manga ana
i Korah; gantare u kakĕndage.
- 2 NAUNGKU maparungkalu bawera ko mapia; ia
manguli u karanganku bou Ratu simbau; lilaku
kai kere penangu djurutulis simbau ko pentese.
- 3 I Kau kai mahamage limembongu patiku ana
u taumata, nimet seng nitatu su wiwihu; tagal
ene Ruata mapĕberkate i Kau sarang kakal.
- 4 Bĕkise wara u su kaluwaengu, e i Kau ko
wahani, (apakalaheko) sĕnangu kawawantugu di-
5 ngangu kalahamagu ko labo! * Ute dĕntae sura-
lungu kawawantugu, dingangu apamatae waugu

- kabenaran dingangu karalondongu karaadile; ute limanu kuaneng sarung mapakalahe si Kau hale
6 ko makaralinau. * Horongu papiti u kai mahoro, —manga umate sarung mēnkahaka sualungi Kau —enee tumēpase su naungu manga seke u Ratu.
- 7 Kaderangu — kawawantugu, o Ruata, ene kai sentinia dan sarang kakal; diabatangu karadjaangu
8 ene kai diabatangu kababetule. * I Kau kukēndagu karaadile, dan mēbēbinsi u kadadurhaka; tagal ene Ruatanu seng nēlanise si Kau, o Ruata, dingangu lanangu karaluase limembongu manga gawenu.
- 9 Kalawo u pakeangu ene kai mirre dingangu tjindana dingangu kassie; bou ralungu manga walengu kawawantuge ko (nilēgahengu) gading, i
10 Kau niapakaluase. * Manga sangiang kai sutaloarangu manga arēta u; woki ene dudarisi su kuanengu, nilēgahengu wulaengu Ofir.
- 11 Daringihe, e sangiang, dingangu pēkakēllae, dan taingke tulinu, dingangu pētimbulengu umatu di-
12 ngangu walengi jamangu; * ute Ratu ene sarung mēningu kalahamagu; karna i Sie kai Mawunu—
13 ute pēsubae si Sie. * Lai manga bawinengu Tirus, i sire ko kala sutaloarangu manga umate, sarung mēmpēloke gatinu dingangu manga laonggo.
- 14 Sangiang ene kai mawantuge kabēnga—hēngang suralungu watangenge; pakeange ene nisala bou
15 wulaen. * Dingangu pakean ko nisudi i sie iēntude su koa u Ratu.

Manga prawan tutuhu si sie, manga gawene

- 16 iaha su koa u; * i sire iëntude dingangu karalu-
 ase dingangu raliage; i sire mahunsu su walengu
 17 —kawawantugu Ratu. * Manga ana u ese ene
 sarung mamėlase manga jamangu; i kau sarung
 mēndui i sire iapakatēmbonang su kalawo u bumi.
 18 * Ia sarung mapētahēndungu Arengu bou hēnto
 sarang hēnto; tagal ene manga umate sarung mēm-
 pēpudingi Kau sentinia dan sarang kakal.

MASMUR XLVI.

- 1 Su gurungu gantare; al alamothe; gantare u manga ana i Korah.
 2 RUATA kai pēbawukidangi kite dingangu kaka-
 kuati kite; i Sie nikahombangeng satiawan mēta-
 tulung kahēnga—hēngang suralungu kasasukare.
 3 * Tagal ene i kite tawe mēnkataku, maning bumi
 mēbalu, dan maning manga wulude mēnkawontole
 4 su laude. * Maning kalawo u sasie dumalēdu din-
 gangu mēlisang, hakiu manga wulude mēmpēgēguhe
 waugu kararange u galumbang. Sela.
 5 Manga onodu sowang ene mapakaluasu soangu
 Ruata, ko tampā u kasasusingu katatanakengi Sie
 6 ko karange—rangetange. * Ruata kai sutaloarane, i
 sie tawe gumio; Ruata mētētulungi sie bou panē-
 7 takengu kaēlonge. * Manga umate nēmpēganoha,
 manga karadjaan nēnkagio; i Sie nēluntingihu
 8 tingihé, ute bumi natatuno. * Mawu kasēlahenge,
 Mawungu patiku diadikan, kai dudindingan si kite;
 Ruatangi Jakob kai kotangi kite. Sela.
 9 Mahie pēmpēkakēllako manga kinoatengu Mawu

- kasələhenge, ko nangoro manga kagagogahe suwo-
 10 wong bumi; * i Sie mapangədongu pəsaseke sarang
 pondolu bumi; i Sie məmaməkohe manga papiti,
 dingangu məmamədi manga budiake, i Sie məma-
 nutung manga karetangu puseketang.
- 11 Kənkərəmase, dingangu kənkasingkae, humoneu
 Ia kai Ruata; Ia kai karangetange sutaloarangu
 patiku umate, karangetange suwowong bumi! *
- 12 Mawu kasələhenge, ko Mawungu patiku diadikan,
 kai dudindingan si kite; Ruatangi Jakob kai ko-
 tangi kite. Sela.

MASMUR XLVII.

- 1 Su gurungu gantare; masmur u manga ana i Korah.
- 2 E PATIKU umate, pəmpətaloka u lima; pəmpə-
 pudingkengu Ruata dingangu tingihu raliage! *
- 3 Karna Mawu kasələhenge, ko karange—rangetange,
 kai makatataku; i Sie kai Ratu ko labo suwowong
- 4 kalawo u bumi. * I Sie mapasəlungu manga umate
 سوالungi kite, dan manga kawanua سوالungu laedi
- 5 kite. * I Sie namile pusaka i kite waugu i kite;
 enee kawawantugi Jakob ko ikukəndagé. Sela.
- 6 Ruata napua dingangu tingihu raliage, Mawu
- 7 kasələhenge dingangu tingihu nafiri. * Pəmpəgan-
 taree i kumu su Ruata; pəmpəgantaree! pəmpəganta-
- 8 ree su Ruatangi kite, pəmpəgantaree! * Karna Ruata
 kai Ratungu kalawo u bumi; pəmpəgantaree gantare
- 9 u tatintiro! * Ruata məmamarenta suwowong patiku
 umate; Ruata kukaiang su kaderangu kasasusine.

- 10 Manga tēmbonangu umate mēmpēkomole su koa
 u umatu Ruatangi Ibrahim; karna Ruata mēman-
 aguang kalawo u pēkakēlungangu bumi; i Sie kai
 karange—rangetange!

MASMUR XLVIII.

- 1 Gantare; masmur u manga ana i Korah.
- 2 MAWU kasēlahenge kai labo, dingangu ipēpudi
 kahēnga—hēngang suralungu soangu Ruatangi kite,
 3 suwowong wuludu kasasusine. * Mahole su kara-
 rangee, iluluasu kalawo u bumi, kai wuludu Sion,
 su simbēkangu sawēnahe, su soangu ratu ko labo.
- 4 Ruata kai niapakalahe kere pēsasirungang su
 5 manga walene ko mawawantuge. * Karna pēmpa-
 ngingate, manga ratu kēbi mēmpēkomole, i sire
 6 sinkahindo nahundēntae masandige; * i sire nakas-
 iloe, ute i sire nahandalinaue, dingangu nēmpēhē-
 7 kose; i sire nahuntalangke; * kakende himombang
 si sire, kagagēnggang kere sinkatau wawine ko
 8 nasaki u ana. * Bou rēlangu raki i Kau mapaka-
 9 rusangu manga kapalu Tarsis. * Kere i kite seng
 nakaringihe, kerene i kite seng nakasilo su soangu
 Mawu kasēlahenge, ko Mawungu patiku diadikan,
 su soangu Ruatangi kite; Ruata mapakatogasi sie
 sarang kakal. Sela.
- 10 O Ruata, i kami mētētahēndung su nimetu, su
 11 ralungu kabanu. * Kere Arengu, o Ruata, kerene
 kai daralo si Kau sarang pondolu bumi, limanu
 12 kuaneng kai napene u karaadile. * Wuludu Sion

ene duliage, manga ana bawineng Jehuda mahulu-
ase waugu hukumangu.

- 13 Pahundalengke i kumu pëliku Sion, dingangu
lēhigete i sie, pēnpēndekenkengu manga tjandine;
14 * pēmpēnaungke i kumu su manga bentenge, pēm-
patiralangkengu manga walene ko mawawantuge;
tadeau i kumu makapanuturu ene su pēlahēnto
15 ene ko samurine, * humoneu Ruata ini kai Rua-
tangi kite sentinia dan sarang kakal; i Sie sarung
mangaha i kite lumihi kapapate.

MASMUR XLIX.

- 1 Su gurungu gantare; masmur u manga ana i Korah.
2 PĚMPĚDARINGIHE inie, e patiku umate; pēmpa-
narimaengu ene su tulingi kumu, e i kumu patiku,
3 ko mēbēbanua su dunia, * bae pēlahēntongu tau
dadio, bae pēlahēntongu tau dalabo, tau kasian
4 dingangu tau kala kēbi—kēbi! * Mohongku mēbe-
rangu kapapande kahēngang, dan pangangēnangu
5 naungku kai napene u sipirang. * Ia mētaingu
tuliku su pinintu, dingangu mamuka kapapēnisu
baweraku su kitjapi.
6 Sebab apa ia matakū su ēlo—elong kasasukare,
kamageng kadadurhakangi sire ko mēmapakasukaru
7 ia mēlēliwung si sia? * I sire ene mēlēharape
su manga arēta i sire, dingangu mēdēdalo waugu
8 kapapaliungu kakakala i sire. * Manga sinkatau
tawotonge makatubuse anausimbaue, i sie tawo-
tonge makaonggo u arēgangu katatubuse su Ruata;

- 9 * karna tatubusu djiwangi sire kai tumaniu malë-
gade, enee i sie tawotonge makaganape sarang
10 kakal; * tadeau i sie sentinia mëtumbiahe, di-
11 ngangu ta makasilo lëbing. * Karna i sie maka-
silo: taumata mapapande mënkapate, taumata ma-
tatalaba dingangu maralongong mënkailang këbi—
këbi, dingangu mëmpanëntangu pëdararotongi sire
12 su manga taumata waline. * Enee kalaëningu
naungi sire, tadeau manga walengi sire matatana
sarang kakal, dan katatanakengi sire bou hënto
sarang hënto; i sire mësësëbba u manga wanua
13 ene tinuhu arengi sire. * Tetapi taumata ene ko
suralungu kalahamage ta makakatana tatape, i sie
mariadi kere manga binatang ko iapakailang.
- 14 Enee daralengangi sire, ko mëlëharape su wa-
tangengi sire, dingangu i sire ene, ko mëmahun-
tuhu dingangu mëmahuluasu bawerangi sire. Sela.
- 15 * I sire isuhude su tanpa u tau nënkapate, kere
manga kambing; i sire pëpakiringu papate; patiku
taumata adil sarung pahamawuan suwowongi sire
su malukade ene; ute gahi i sire—enee nënkahene,
16 naraka kai katatanakengi sire. * Tetapi Ruata
sarung manubuse si sia bou kawasangu naraka;
karna i Sie sarung mangala si sia. Sela.
- 17 Kumbahanbe i kau matak, kamagengu manga
sinkatau makala; kamagengu kawawantugu walene
18 mahuntinamba. * Karna patiku ene i sie ta
makawawa, kamagengi sie mate, kawawantugé ta
19 sarung lumintu tumuhu si sie. * Maning i sie
mapëberkate u djiwane su tempongu pëtatumbiahe,

lai i kau iralo, sebab i kau mapakasədəpe u
 20 watangengu; * tetapi i sie sarung dumənta su
 koa u asalu manga jupunge, ko ta makasilo
 21 katatualage sarang kakal. * Taumata ene ko sura-
 lungu kalahamage dingangu takoe sipirange, mari-
 adi kere manga binatang, ko iapakailang.

MASMUR L.

1 Masmur i Asaf.

RUATA, ko pungu patiku kawasa, ko Mawu
 kasəlahenge, nəbera dingangu nəkui dunia bou
 2 səbangeng sarang sədapeng. * Bou ralungu Sion,
 ko kasasuku u kalahamage, Ruata məkəkərong.
 3 Ruatangi kite dumənta dingangu tawe marəmase;
 putung matamai sutəngone dingangu mapakatutung,
 dan mēliwung si Sie kai suwusuwu ka taisihinge.
 4 I Sie məkui langi bou rasi dingangu bumi,
 5 tadeau i Sie mēhukungu umaté. * Pəmpəkomole
 su koaku i sire patiku ko seng nakahombang
 nimet, ko seng nəmpanarima u pədariandiku
 6 suwowong sasəmba. * Ute kerene patiku langi
 mēmpəhabaru karaadilé; karna Ruata kai Hakim!
 Sela.

7 Pədaringihe, e umateku, ute Ia sarung mēbera;
 e tau Israel, ute Ia sarung mēsaksi sutəngonu;
 8 Ia Ruata, kai Ruatanu. * Wangu manga sasəmba-
 banu luhatang Ia tawe maməsohe si kau; lai
 manga sasəmbanu tututungang sentinia kai sutən-
 9 goku. * Ia tawe mangala manga sapi manganguda

bou walenu; atou manga kambing ese bou ralu-
 10 ngu kuhungu. * Karna Ia tataguangu patiku
 binatang su ralone, patiku binatang su wulude su
 11 hiwu—hiwune; * Ia makakirala patiku manu su
 wulude, dan patiku binatang magagila su kēhu
 12 ene kai tētaguanengku. * Kiko Ia nahutung, Ia
 tawe manguli u ene si kau; karna Ia mēmana-
 13 guang dunia dingangu patiku dalohone. * Ute su
 ēnanu, ko Ia kumina gēsingu sapi, atou ma-
 nginung rahangu kambing?

14 Panēmbaengu tarimakase su Ruata, dan pa-
 maehe ene ko pinēdiandinu su Mawu karange—
 15 rangetange. * Dan pēkaliomanengke si Sia su
 ēlongu kasasukare, ute Ia sarung mangambang si
 kau, dan i kau haruse pēhormati si Sia.

16 Tetapi su taumata durhaka pinēberangu Ruata:
 Sebab apa i kau mēlēhabaru atorangu titaku,
 dingangu mēmangala pēdariandiku su mohongu? *
 17 sedang i kau mēbēbinsi u sasasa, dingangu mēn-
 18 dēndēme u baweraku su likudu. * Kamagengi kau
 makasilo sinkatau tahatako, ute i kau mēgawengi
 sie, dan bahageangu kai dingangu tau tahawuan.

19 I kau mapakawalangu mohongu mēbisarangu
 20 raralai, dan lilanu mēmangēmpu u pēralinga. * I
 kau kukaiang dingangu mēbēbisara ilawan anau-
 simbau u; ana i nina u ipēsēsampuhu.

21 Enee kukoatengu, dan Ia narēmase; i kau
 mēmangēna, Ia lai kai kere i kau; tetapi Ia
 mapulu mamēsohe si kau, dingangu mamēlo u ene
 22 malaatore sutēngongu matanu. * Pēmpangingate

ene, e i kumu ko mětětambulengu Ruata, tadeau Ia kumbahan maningkase, sedang takoe sinkatau mangangambang.

- 23 I sai ko maněmbangu tarimakase, i sie ene mēhormati si Sia, dingangu mapakasadiangu raralengan ene, suapang ko Ia mapasilongu kasasalamatu Ruata si sie.

MASMUR LI.

- 1, 2 Su gurungu gantare; masmur i Daud, * su tempongi nabi Nathan seng diměnta su koae, samuringi sie seng sinumandige si Bathseba.

- 3 PĚKASIANGKO ia, o Ruata, ituhu nimetu, ěmuko patiku dalawanku, ituhu karalabo u pěkakasiangu.

- 4 Uhaseko ia kahěnga—hěngang bou patiku kadadurhakaku, dan apakasusiko ia bou dosaku.

- 5 Karna ia, ia masingka u dalawanku, dan do-
6 saku kai sentinia sutěngoku. * Si Kau sisanu ia seng něberdosa, dan seng někoa dalai sutěngongu matanu; tadeau i Kau kai adil su baweranu, dingangu susi su hukumangu.

- 7 Těngade, ia seng pinuhana suralungu pėsasalage dan i ninaku seng něpahiamangu ia suralungu,
8 dosa. * Těngade, kabenaran suralungu naung ene mětatahino si Kau; ute tintiroiko ia apakapande suralungu kapapěnise.

- 9 Apakasusiko ia bou dosaku dingangu zufa, ute ia sarung masusi; uhaseko ia, ute ia sarung
10 mawira limembongu tsaldju. * Aparindingiheko si

sia karaluase dingangu raliage, tadeau patiku du-
 11 hiku, ko seng nirulenu, mahuluase. * Buniko
 Gatinu bou dosaku, dan ěmuko kalawo u kada-
 12 durhakaku. * Koako si sia naung ko susi, o
 Ruata, dan talimbuhuengu roch ko tatape sura-
 13 lungu watangengku. * Ariebe rĕme ia bou tĕngong
 Gatinu, dan Roch u ko limembong susi ariebe
 14 ala bou ia. * Onggoe kapia si sia karaluasu
 kasasalamatu, dan togaseko ia dingangu roch u
 karaloahe.

15 Ute ia mapulu manintirongu daralengangu su
 taumata maralawan, dan taumata berdosa sarung
 16 mĕmpĕtobate si Kau. * Liuko ia bou utangu raha,
 o Ruata, ko Ruatangu kasasalamateku! ute lilaku
 dingangu karaluase sarung mĕdalongu karaadilu.
 17 O Mawu kasĕlahenge, bukako wiwiheku, ute
 18 mohongku sarung mĕhabaru papudi si Kau. * Karna
 i Kau madidi u manga sasĕmba luhatang, kiko ta
 kerene, ute ia mapulu mangonggo u ene; manga
 19 sasĕmba tututungang tawe ilĕĕningu. * Sasĕmba ko
 ikapulungu Ruata, ene kai djiwa ko dulahunsusa,
 naung ko dulahunsusa dingangu nararule tawe
 irĕme u, o Ruata!

20 Pĕkoe mapia su Sion ituhu nimetu; apararisiko
 21 manga bentengu Jerusalem. * Su tempo ene sa-
 sĕmba karaadile, sasĕmba tututungang dingangu sa-
 sĕmba ko tinalung sarung mĕtatahino si Kau; su
 tempo ene sapi manganguda sarung isĕmba su
 pananĕmbang si Kau.

MASMUR LII.

1, 2. Su gurungu gantare; pengadjarangi Daud, * su tempongi
Doeg, tau Edom ene, seng diměnta, dingangu napakasingka si
Saul, dingangu nangulie si sie: I Daud seng diměnta su walengi
Achimelech.

3 PUNGE apa i kau mēdalongu watangengu waugu
kararalai, e tau tahapēndariha? Nimetu Ruata
4 matatana su sentinia ělo! * Lilanu mēmanipire
hale u kawawinasa, kere piso lawaha ko mahoro, e
5 i kau ko tahapēlinga! * I kau kukēndagu ralai
gantingu mapia, pēraleo gantingu bawerangu karaa-
6 dile. Sela. * I kau kukēndagu patiku bawerangu
kawawinasa, e lilangu pēralinga!

7 Ute Ruata lai sarung mēnggogahe si kau sarang
kakal; i Sie sarung maname si kau, dingangu
manawu si kau bou ralungu selonu, dingangu mē-
hēnkase si kau bou wanuangu taumata wiahe. Sela.
8 Ute manga taumata adil sarung makasilo ene,
dingangu mēmpělēndi, ute i sire sarung mahulēge-
9 ngi sie (angkunge): * Kakēllako ese ene, ko ta
nēsēmpi Ruata kere kakakuaté; kaiso seng nē-
harape su kalabo u kakakalae, ko seng nakuate su
kararalaie!

10 Tetapi ia kai kere zeit sinkalu ko biru su
walengu Ruata; ia mēlēharape su nimetu Ruata
11 sentinia dan sarang kakal. * Ia mapulu mēpudingi
Kau sarang kakal, sebab i Kau seng nēkoa ene;
dan ia mapulu mēharape su Arengu, karna ene kai
mapia sutēngongu patiku taumata ko ikukēndagu.

MASMUR LIII.

- 1 Su gurungu gantare; su machalath; pengadjarangi Daud.
- 2 TAU putarbale mēbēbera suralungu naunge:
Takoae Ruata! I sire kai daralai, kadadurhakangi
sire kai makararēnting; takoe sinkatau ko mēkē-
koa apang ko mapia.
- 3 Ruata nangintēno bou Sorga su patiku hēntongu
taumata, kimakēlla, minsang pia sinkatau ko
tahasipirang, ko mēdēdea Ruata.
- 4 I sire patiku seng nēmpēsoho, kēbi—kēbi nēn-
karalai; takoe sinkatau ko mēkēkoa apang ko
mapia, takoe sarang sinkatau.
- 5 Ute patiku tau tahapēkoa dalai ta makaēna
ene? ko mēmahunkang umateku, kere i sire na-
hunkang brote; i sire ta nēmpēkaliomaneng su
Ruata.
- 6 Kalahēkose kahēnga—hēngang himombang si sire
paisene, suapang takoe kalahēkose; karna Ruata
nanawuhu ruhingi sire ko nēmpēliwung si kau; i
Kau napakatelori sire; karna Ruata seng nēndēme
i sire.
- 7 I sai bou Sion sarung mangambang tau Israel?
—Kamageng Ruata mapēsulengu umaté ko nikata-
weng, ute i Jakob sarung lumuase, i Israel sarung
lumiage.

MASMUR LIV.

1, 2. Su gurungu gantare; su neginoth; pengadjarangi Daud; * su tempongu tau Zifi seng nahunděnta, dan seng němpanguli si Saul; I Daud měķěķumbuni su koa i kami.

3 O RUATA, tulungko, ia waugu Arengu, dingangu
4 tulideko haleku bou kawasanu. * O Ruata, daring-
ihoko pěkakaliomanengku, taingko tulinu su bawe-
5 rangu mohongku. * Īarna tau ragi seng nahun-
darisi měmpěndoka si sia, dan tau tahapěndariha
mėdėdea djiwaku; i sire ta mėsėsěmpi Ruata
sutěngongu matangi sire. Sela.

6 Pěmpangingate, Ruata kai mětatulungu ia, Mawu
kasělahenge kai su taloarangi sire ene ko měma-
7 pakatogasu djiwaku. * I Sie sarung mamalisu ko
dalai ene si sire ko měmapakasukaru ia;—apakai-
8 langko i sire waugu kabenarangu. * Ute ia sarung
maněmba si Kau dingangu karaloahe, dingangu
měpudingu Arengu, o Mawu kasělahenge, karna
9 ene kai mapia. * Karna i Sie seng nangambang si
sia bou ralungu patiku kasasukare, dan matakū seng
nakasilo ene dingangu karaluase su manga sekeku.

MASMUR LV.

1 Su gurungu gantare; su neginoth; pengadjarangi Daud.

2 O RUATA, tarimako su tulinu pěkakaliomanengku,
dan ariebe pěkumbungu watangengu bou pėdaro-
3 rongku. * Daringihoko ia, dingangu simbaheko ia.
Ia mēmawuhi tamai ramahi suralungu sasindokang-

- 4 ku, dingangu mĕkĕkia; * waugu tingihu seke ene, dan waugu sebab pangangĕmpisu tau durhaka ene; karna i sire mĕmanokengu raralai si sia, dan suralungu ralangehe i sire mĕbĕbinsi u ia.
- 5 Naungku gugĕnggang suralungu watangengku, dan kalahĕkosu kapapate seng nanawo si sia. *
- 6 Katataku dingangu rarondong himombang si sia, dan kalahĕnking nanaka si sia.
- 7 Ute ia nĕbera: I saie makaonggo u tatĕla si sia kere paluma, tadeau ia tumĕla suapang ko
- 8 daku katanakeng. * Tĕngade, ia sarung tumĕla marau—rau mĕtingkatana su wanua linggi. Sela.
- 9 Ia sarung mĕtingkaliga sorong tanpa u pangangiluaseng, tadeau ia makaliu bou rĕlang, bou suwusuwu ene.
- 10 Apakailangke i sire, o Mawu kasĕlahenge, apĕralahae pĕkakarakingu lilangi sire; karna ia makasilo pĕndarariha dingangu pĕsasitori suralungu soa.
- 11 Ēlo hĕbi i sire mĕlĕliwung soa ene suwowongu bentenge, dan kararalai dingangu kasasukare kai
- 12 suralungu ene. * Kawawinasa kai suralunge; dan pangangĕmpise dingangu pĕralinga tawe sumoho bou raralengange.
- 13 Karna enee waline sinkatau satru ko mĕsĕsampungu ia, kiko kerene, ute ia makatanggon g ene; enee waline sinkatau ko tahapĕbinsi u ia, ko mĕtingkaobote mĕndoka si sia, kiko kerene, ute ia botonge makapĕkumbungu watangengku bou i sie;
- 14 * kaiso i kau, e taumata ko sindinganengku, ko
- 15 gaweku dingangu ikukĕndageku; * sedang i kite

- dingangu kasasēdape mahumbisarangan kapapēnise,
dingangu sinkaraleng singgapang sorong kabangu
- 16 Ruata. * Kagagogahe haruse humombang si sire!
biahe i sire haruse mēnkalēluse su winangunang!
karna kararalai kai suralungu watangengi sire.
- 17 Tetapi ia, ia mēkui su Ruata, ute Mawu kasē-
18 lahenge sarung mētulungu ia. * Bawēlo dingangu
malukade dingangu kalihae ia mapulu sumindokang
dingangu kumia; ute i Sie sarung mēdaringihe
- 19 tingiheku. * I Sie meliungu djiwaku dingangu
pēdaramē bouralungu pēsasēke ko mēndoka si sia;
karna i sire kai hape ko mēndēndoka si sia. *
- 20 Ruata sarung mēdaringihe dingangu sumimbahe si
sire; i Sie, ko kukaiang mēmamarenta mangkeng
bou horo—horo,—Sela!—si sire, ko tawe nēmpēto-
bate, dan ko tawe nēnkataku u Ruata.
- 21 I sie nangogoru limane su manga gawene, din-
22 gangu mapakateloru pēdariandine. * Bawerangu
mohonge kai malewehe kere mantega, tetapi pēs-
seke kai suralungu naunge; bawerane kai masikome
limembongu lana, tetapi enee kai wara ko mahoro.
- 23 Pamēloengu kasasusanu su Mawu kasēlahenge,
ute i Sie, i Sie sarung mēpalihara si kau; i Sie
tawe mapakawalangu taumata adil mēbimbong
- 24 sarang kakal. * Tetapi i Kau, o Ruata, sarung
manuhudi sire su lēbingu kawawinasa; i sire ko
tahapatēdo u raha, dan ko tahapēlinga ta sarung
makapētumbiahe sarang umure mēloara; tetapi ia,
ia mēlēharape si Kau.

MASMUR LVI.

- 1 Su gurungu gantare; su jonath elem rechokim; kapapěnisi Daud,
su tempongu tau Filistijn seng němpaname si sie su Gath.
- 2 PĚKASIANGKO ia, o Ruata, karna manga taumata
dulěbusang měnděndoka si sia; ělo—ělo ia nia-
3 pakasukaru sinkatau seke. * Manga rokaku dulě-
busang ělo—ělo; karna i sire kai hape ko měma-
4 neke si sia suralungu kalaobote. * Su ělo ene,
5 kamagengu ia matakū, ia měharape si Kau. * Ia
mědědalo waugu Ruata dingangu bawerane, ia
mělěharape su Ruata, ute ia tawe matakū; apae
gěsi wue makakoa si sia?
- 6 Elo—ělo i sire měpěputarbalengu baweraku;
patiku pangangěnangi sire mědědea měmpěkoa ko
7 dalai si sia. * I sire měkěkomole kěbi—kěbi, i
sire mětětiga, i sire měnděndiaga pakeleku kerene,
8 kere i sire seng němpangantibu djiwaku. * Ute i
sire ene kaambangeng suralungu kadadurhaka?—
O Ruata, suralungu ralangehe suhude manga
umate ene!
- 9 I Kau seng něndekengu pětatumbiahu—tata-
langku, seng nětaho u patiku ěloku suralungu
bumbanuangu;—běgangu enee kai suralungu role
10 u? * Ute patiku sekeku sarung měmpanoho sorong
likude, su ělo ene kamagengu ia měkui; enee ia
11 masingka, ko Ruata kai ringangu. * Ia mědědalo
waugu Ruata dingangu bawerane; ia mědědalo
waugu Mawu kasělahenge dingangu bawerane. *
12 Ia mělěharape su Ruata, ia tawe matakū: apae

- 13 taumata wue makakoa si sia? * O Ruata, ia seng
nēdiandi si Kau; ia mapulu mangonggo u sa-
14 sēmba tarimakase si Kau. * Karna i Kau seng
nangambang djiwaku bou kapapate, tengade, lai
laedeku bou kasasangkong, tadeau ia makaraleng
su tengong Gatingu Ruata, suralungu katatualagu
pētatumbiahe.

MASMUR LVII.

- 1 Su gurungu gantare; kumbahan mapakawinasa; kapapēnisi Daud;
su tempongi sie timalangi Saul su liang ene.
- 2 PĚKASIANGKO ia, o Ruata, pĚkasiangko ia.
Karna djiwaku mĚlēharape si Kau; dan ia mĚdĚ-
dea pĚsasirungang sualungu kinkaungu tatĚla u,
sarang kawawinasa ene seng napaluse.
- 3 Ia mĚkĚkui su Ruata, ko Mawu karangerange-
4 tange, su Ruata, ko mĚngganape ene si sia. * I
Sie sarung mĚndoi bou Sorga, dingangu mĚtu-
lungu ia, hakiu i sie, ko dulĚbusang mĚndĚndoka
si sia, iapakasamede. Sela. Ruata sarung mĚndo-
hongu nimete dingangu kabenarange.
- 5 Djiwaku kai sutaloarangu manga singa, ia
dudaloka sutaloarangu henangu putung sutaloa-
rangu hĚntongu taumata, ko isingi sire kai ra-
leang dingangu papiti, dan lilangi sire kai spada
6 ko malahoro. * O Ruata, apakalahe u kararange u
suwowong patiku langi, kawawantugu suwowong
kalawo u bumi!
- 7 I sire seng nĚmpĚtaingu walati su ralempangku,

- dingangu napakakurungu djiwaku ; i sire seng nēm-
 pēkali pahēba su tēngoku ; i sire sisane seng
 8 nēnkanawo suralungu ene. Sela. * Naungku kai
 matarima, o Ruata ! naungku kai matarima, ia
 mapulu mēgantare, ia mapulu mēgantare u pa-
 9 pudi. * Kapukoe, e djiwaku ; kapukoe, e kitjapi
 dingangu cither ! ia mapulu mamuko kaēlonge.
- 10 Ia mapulu mēdalongi Kau sutaloarangu manga
 umate, o Mawu kasēlahenge, ia mapulu mēpudingi
 11 Kau sutaloarangu manga kawanua ; * karna nimetu
 kai labo sarang Sorga, dan kabenarangu sarang
 12 binawa ko karangetange. * O Ruata, apakalahe u
 kararange u suwowong patiku langi, kawawantugu
 suwowong kalawo u bumi !

MASMUR LVIII.

- 1 Su gurungu gantare ; kumbahan mapakawinasa ; kapapēnisi Daud.
- 2 UTE i kumu kai bobo kahēngang mēmpanguli
 u karaadile, mēmpēhukung dingangu kababetule, e
 3 hēntongu taumata ?— * Tēngade, i kumu mēkē-
 karakingu kadadurhaka suralungu naung, dingangu
 mētētimbangu pēsasalagu limangi kumu su wanua.
- 4 Tau madadurhaka nēmpēsoho mangkeng bou
 tempongu karariadine, tau tahapēleo nēnkawuhi
 5 mangkeng bou kaluwaengi ninae. * I sire pia doti
 kere rotingu manga katoang ; kere biludak ko
 6 bengele, ko manēnsing tuline, * ko tawe maka-
 ringihe tingihu tau tahapēdaroa ko pelesa su hale
 u daroa.

- 7 O Ruata, apakatatunoko isingi sire su mohongi
sire ; apakatatunoko isingu singa manganguda ene,
8 o Mawu kasēlahenge ! * I sire haruse kēnkatuno,
kēnkaonode kere ake, i sire nēmpangantagu papi-
tie, tetapi (horongu papitie) kai kere ko nitondo.
9 I sire haruse kēnkailang kere puhe ko natuno ;
kere kananawongu wata ko seng ta nakasilo ma-
10 tangēlo. * Horo u manga kuringi kumu kapēn-
dangengu sasusu, i Sie sarung mapakailangu ene
bou suwusuwu, maning ene tamata atou matēti.
11 Taumata adil sarung lumuase, karna i sie seng
nakasilo wawalise ; i sie sarung mēndeno paledu
12 laede su rahangu tau durhaka. * Ute taumata
sarung mēmpebēra : Tēngade, taumata adil maka-
hombang bua ! Tēngade pia Ruata simbau, ko
mēlēhukung su bumi !

MASMUR LIX.

- 1 Su gurungu gantare ; kumbahan mapakawinasa ; kapapēnisi Daud ;
su tempongi Saul nēndoi i sire pinēlukade bale ene, tadeau i
sie pateng.
2 AMBANGEKO ia bou manga sekeku, o Ruataku,
liuko ia bou i sire ene ko mahantararisi mēm-
3 pēndoka si sia. * Ambangeko ia bou tau taha-
pēkoa dalai ene, dan liuko ia bou i sire ko
4 tahapatēdo u raha. * Karna kakēllae, i sire
mētētiga djiwaku ; manga taumata malaiha mēkē-
komole mēmpepēndoka si sia, waline waugu sebab
pēsasalageku, dan waline waugu sebab dosaku, o
5 Mawu kasēlahenge ! * I sire nahuntalang dingangu

mahantararisi mēmpēndoka (si sia), waline waugu sebab pēsasalageku. Pēbangungke, paninsomahe si
 6 sia, dingangu kakēllako hale ene! * Tēngade, i Kau, o Mawu kasēlahenge, Ruatangu patiku diadik-
 kan, Ruatangu tau Israel, pēbangungke, pamalise patiku tau kapire; ariebe pēkasiang i sire patiku, ko dingangu mētētatude nēmpēsoho su kadadurhaka. Sela.

7 I sire mēmpēsule kapia su hēbi, dingangu mēm-
 pēkahuang kere kapuna, dingangu mahundaleng
 8 mēlēliku soa. * Kakēllae, i sire mēsēsampuhe dingangu mohongi sire, manga spada kai su wiwihi sire; karna—„i saie mēdaringihe ene?”—*
 9 Tetapi i Kau, o Mawu kasēlahenge, limēgengi sire,
 10 i Kau manahumea patiku tau kapire. * E Kaku-
 kuateku, ia mēsēsēmpi si Kau; karna Ruata kai kotaku.

11 Ruata sarung maninsomahe si sia dingangu nimete; Ruata sarung mapasilo si sia karaluaseku
 12 si sire patiku ko mapakasukaru ia. * Ariebe pate i sire, tadeau umateku kumbahan maiwulengu ene; tokole i sire su kawawuhi bou kawasane, dan apakahakaete i sire, o Mawu kasēlahenge, pēka-
 13 kēlungangi kami! * Dosangu mohongi sire ene kai bawerangu wiwihi sire; ute kerene i sire makasaung batangengi sire suralungu kalaoboti sire, dan waugu laane dingangu pēralinga ene ko
 14 ipēbēbisarangi sire. * Apakailangke i sire suralungu katatētiu ralangehu, apakailangke i sire, tadeau i sire makaēna, humoneu Ruata kai pēta-

tahamawuan su pëlahëntongi Jakob, sarang pondolu bumi. Sela.

- 15 Ute i sire mëmpësule kapia su hëbi dingangu
mëmpëkahuang kere kapuna, dingangu mahunda-
16 leng mëlëliku soa. * I sire mëmahundaleng mëlë-
liku mëmpëdea kang, i sire mëtingkahëbi, sedang
17 i sire ta nënkalaede. * Tetapi ia, ia mapulu mëgan-
tare u kawasanu, dingangu mëpudingu nimetu su
malukade; karna i Kau kai kotaku dingangu
18 pëbawukidangku su ëlongu kagagënggangku. * O
Ruataku, ia mapulu mëgantare u papudi si Kau;
karna Ruata kai kotaku, Ruatangu nimet si sia.

MASMUR LX.

- 1 Su gurungu gantare; al—schuschan eduth; kapapëni Daud; su
2 tatintiro; * su tempongi sie nëseke u tau Aram bou Mesopotamien,
dan dingangu tau Aram bou Zoba; su tempongi Joab nësule,
dingangu nakawata u tau Edom su wëda u asing mapulo dua
hiwu su kataune.

- 3 O^o RUATA, i Kau seng nëndëme i kami, i
Kau seng nangaliaesi kami; i Kau seng lima-
4 ngehe; tulungko wue i kami kapia! * I Kau
seng napëdinuhu tana ini, dan seng napakating-
kasu ene, apakauleko wue kagagogahé ene; karna
5 enee gumëguhe. * I Kau seng napasilongu hale
mabëha su umatu, i Kau seng napanginungi kami
ake u anggoru pëbawingo.

- 6 Tetapi i Kau seng nangonggo u simbau ban-
dera si sire ene ko takutangi Kau, tadeau ene
7 ihengke waugu kabenaran. Sela. * Tadeau i sire,

ko ikukëndagu, kaambangeng, ute tulungkengu limanu kuaneng, dingangu simbaheko i kami.

- 8 Ruata seng něbera suralungu kasasusine; ia lumiage kahěnga—hěngang: Ia sarung mamahia u Sichem, lai wěda u Sukoth sarung daku suka-
9 teng; * ia tataguangu Gilead, lai ia tataguangu Manasse, dan Efraim kai pēsasingangu tēmboke;
10 Jehuda kai diabatangu pētatahamawuanku; * Moab kai pasoku, su Edom daku pëndēmengu sapatuku; pęgieoe wue waugu ia, e Filistijn!

- 11 I saie mangaha u ia sorong kota ko matogase? i sai mēbawa si sia sarang Edom? — *
12 Běngangi Kau, o Ruata, ko seng nëndēme i kami? o Ruata, ko tawe simēbang dimēndingang manga
13 buntuangi kami? * Ambangeko i kami bou ralu-
ngu kasasukare ene; karna tulumangu taumata kai sia—sia.

- 14 Dingangu Ruata i kite sarung makawata; i Sie, i Sie sarung mēlinda si sire ko mēmapakasukari kite.

MASMUR LXI.

- 1 Su gurungu gantare; su neginoth; masmur i Daud.
2 O RUATA, daringiheko kakuiku; tarimako pēka-
3 kaliomanengku. * Bou pondolu bumi ia mēkēkui si Kau suralungu kagagěnggangu naungku; ahako ia su pēbawukidang ene ko tumaniu marange si
4 sia. * Karna i Kau kai pēsasingangu, simbau tjandi ko matogase su tēngong gatingu seke ene.

5 Apakawalako ia matatana su selonu sarang
kakal, apakawalako ia mětimpasirung sualungu
6 pësasirungu tatëla u. Sela. * Karna i Kau, o
Ruata, i Kau seng nëdaringihe pëdariandiku; i
Kau seng nangonggo si sia pusaka u taumata ko
mëlëhormati Arengu.

7 Apahuntinambae ëlo — ëlo su ëlongu ratu;
8 tadeau pëtataunge kai bou hënto sarang hënto! *
Apakawalako i sie kumaiang sarang kakal su
tëngong Gatingu Ruata. Apakawalako nimet din-
9 gangu kabenaran manirung si sie. * Ute ia ma-
pulu mëgantare su Arengu sarang kakal, tadeau
ia makawaehe pëdariandiku su sentinia ëlo.

MASMUR LXII.

1 Su gurungu gantare; ituhu Jeduthun; masmur i Daud.
2 TËNGADE su koa u Ruata djiwaku nakahom-
bang pangangiluaseng; bou i Sie dudënta tuluman
3 si sia. * Tëngade i Sie kai pëbawukidangu, dan
kasasalamateku, kotaku; ia tawe sarung mëbimbong
kahëngang.
4 Kereapa karëngue i kumu mëbëbawatu su sin-
katau ese, tadeau i kumu patiku mapakagogahi sie
kere benteng kakahakane, kere mesele ko mo-
5 pehe?! * Tëngade i sire seng nëmpëdaporote,
tadeau i sire mëmpanuhudi sie bou karangetange;
i sire kukëndagu përaleo; dingangu mohongi sire
i sire mapëbëberkate, tetapi suralungu naungi sire
i sire mëmangane. Sela.

- 6 Tetapi i kau, e djiwaku, su koa u Ruata
 pēdeae pangangiluaseng; karna bou i Sie dudēta
 7 pēlaharapengku; * tēngade i Sie kai pēbawukida-
 ngku dingangu tuluman si sia, kotaku; ia tawe
 sarung mēbimbong.
- 8 Su koa u Ruata kai kasasalamateku dingangu
 hormatku; bukidu kakakuateku, pēsasirunganku
 9 enee su koa u Ruata. * Pēmpēharape si Sie su
 sentinia tempo, e manga umate! Pēmpāmēmbing-
 kengu kasasusangu naungi kumu su tēngone. Ruata
 10 kai pēsasirungangi kite. Sela. * Taumata dadadio
 kai sia—sia, dan taumata dalabo kai maraleo;
 kamagengi sire itimbang su timbangeng, ute i sire
 kēbi—kēbi kai malahang kere takoe apa—apa. *
- 11 Kumbahangi kumu mēmpēharape su pangangēm-
 pise, dan kumbahangi kumu mariadi sia—sia waugu
 pēlahampase. Kamagengu kakakala ene mahunti-
 namba, ute kumbahangi kumu mēmpēnaung su hale
 ene.
- 12 Sinsule Ruata seng nēbera, dua sule daku kina-
 ringihe ene, humoneu kawasa ene kai su koa u
 13 Ruata. * Ute su koa u, o Mawu kasēlahenge, pia
 nimet; karna i Kau, i Kau mamalise sinkatau—
 sinkatau ituhu kakanoae.

MASMUR LXIII.

- 1 Masmur i Daud; su tempongi sie ene su tana linggi Jehuda.
- 2 — O RUATA! i Kau kai Ruataku, ia mēdēdea si
 Kau kahēnga—hēngang; djiwaku mēmadoungi Kau,

- dagingku tumaniu mēkēkaralo i Kau, su tana ini ko mamara ko tumaniu mēmadou, ko takoe ake.
- 3 Ute ia seng kimalingaede si Kau su tanpa u kasasusi, tadeau ia makasilo kawasanu dingangu
- 4 kawawantugu. * Karna nimetu kai mapia limembongu pētatumbiahe; biwiheku haruse mēpudingi
- 5 Kau. * Kerene ia mapulu mēpudingi Kau suralungu pētatumbiaheku; suralungu Arengu ia mēdoka u limaku.
- 6 Djiwaku iapakalaede kere bou lemak dingangu kalahutawa, dan mohongku mēdēdalo dingangu
- 7 wiwihe ko napene u raliage. * Kamagengu ia mētētahēdung si Kau su katatikilangku, ute ia mēmanipire waugu i Kau su kanandu u pēralukade hēbi.
- 8 Karna i Kau kai mētatulungu ia, dan sualungu kinkaungu tatēla u daku iluliage kahēngang. *
- 9 Djiwaku mētētindēke si Kau; limanu kuaneng mēmanogase si sia.
- 10 Tetapi i sire ene, ko mēdēdea u mapakawinasangu djiwaku, sarung mēnkawontole su winangunang. *
- 11 I sire sarung isarakan su horong bara, i sire sarung mariadi bahagiangu manga longko. *
- 12 Tetapi ratu sarung lumuase suralungu Ruata; sinkatau—sinkatau ko mētewangi Sie sarung mēdalo, karna patiku mohong ko mēbēberangu leo sarung iapēgēming.

MASMUR LXIV.

- 1 Su gurungu gantare ; masmur i Daud.
- 2 O RUATA, daringiheko tingiheku suralungu kasa-
 susaku ; paliharaiko pětatumbiaheku maliungu kala-
 3 hēkose bou seke ene. * Sirungeko ia maliungu
 pēkakomolangu tau madadurhaka, maliungu gapangu
 4 tau tahapēkoa dalai ; * ko seng napakahorongu
 lilangi sire kere wara, ko seng nanarangu bawera
 5 ko mapai kere horongu papitie, * tadeau i sire
 bou tanpa pēralinguan mēmpamiti taumata matu-
 lase ; sinkianu i sire mēmpamiti si sie, dingangu
 ta mēnkataku.
- 6 I sire mapakatatapu watangengi sire su pēkaka-
 raki ko dalai ; i sire mēmpēdaporote, kereapa i
 sire mēmpētaingu manga sasaungi sire ; i sire mēbē-
 7 bisara : I sai sarung makasilo si sire ? * I sire
 mēmanipiru hagi—hagingu kararalai ; i sire kai
 masasadia dingangu pēkakaraki ene ko seng nisi-
 pirange, dalungu naungu sinkatau—sinkatau kai
 maralung.
- 8 Tetapi Ruata sarung mamiti si sire, sinkianu
 9 horongu papiti makalese si sire. * I sire iapakaha-
 kangu lilangi sire sisane, sinkatau—sinkatau ko
 10 makasilo si sire sarung tumalang. * Ute patiku
 taumata sarung mēnkataku, dingangu mēmpēhabaru
 kakanoa u Ruata, dingangu makaēna pēkakardja-
 11 hange. * Taumata adil sarung lumuase suralungu
 Mawu kasēlahenge, dingangu mētingkasirung si Sie,
 dan patiku taumata matatulase sarung mēmpēdalo.

MASMUR LXV.

- 1 Su gurungu gantare; masmur i Daud; simbau gagantare.
- 2 GANTARE u papudi si Kau kai pangangiluaseng,
o Ruata su Sion! ute si Kau iwaehe apang ko
- 3 pinēdiandi. * I Kau mēdēdaringihe pēkakalioma-
neng, patiku daging haruse mahundēnta su koa u.
- 4 * Manga kakanoa ko mēsčsalage seng nakawata u
ia; i Kau, i Kau makaonggo u ampungu patiku
- 5 dalawangi kami. * Kasasalamate su taumata ene,
ko pinile dingangu iapakasandigu, tadeau i sie
makakatana su manga gandarianu! i kami sarung
iapakalaedu kapapiangu walenu, dingangu kasasusi-
ngu kabanu.
- 6 Manga perkara ko makaralinau i Kau susim-
bahe si kami suralungu karaadile, o Ruatangu
kasasalamati kami, pēlaharapengu patiku pondolu
bumi, dingangu manga umate ene ko marau, ko
- 7 su wiwihu laude. * I Sie mēmapakatogasu patiku
bulude bou kakakuate, sedang i Sie mēmamēgongu
- 8 kawasane. * I Sie mēmapakalenehu mulisangu laude,
mulisangu wēlade, dingangu guhaengu manga umate.
- 9 * Ute kerene i sire ko mēbēbanua su manga ta-
hanusa mēmataku u manga tandanu ko makanani-
ang. I Kau mēkēkoa, tadeau sēbangeng dingangu
sēdapeng mahuluase.
- 10 I Kau mapēbēberkate u tana, dingangu mēma-
nēbohe ene, i Kau mēmapakakala u ene kahēnga—
hēngang; sowangu Ruata kai napene u ake; i

Kau mëndëndiahingu ene si sire, sedang i Kau mapakasadiangu ene kerene.

11 I Kau mēmanēbohe tana ene ko niwaele, i Kau mapaelehu ene, i Kau mapakalowo u ene dingangu tahiti masawenehe, i Kau mapēbēberkate u palahansinuange.

12 I Kau mapēmakotangu taun dingangu karaēlugu, dan patiku lēna u laedu mēmapatēdo u

13 katatawa. * Manga tanpa su kēhu napatuwongu dēmpuge, dan manga bēngkue mēmamēgongu bata-

14 ngege dingangu karaluase. * Manga darukutang nilēgahengu gapangu binatang, dan manga wēdae nēnkatehengu ēme; i sire mēmahuliage dingangu mēgēgantare.

MASMUR LXVI.

1 Su gurungu gantare; gagantare masmur.

2 PAHULUASE su Ruata, e patiku wanua! Pēmpēgantareengu kawawantugu Arengē, apakawantugu

3 papudi si Sie. * Pēmpēberae su Ruata: Kereapa makanananiang kai kakanoa u! waugu karalabo u kawasanu manga satrunu pura—pura sumasumēlung

4 si Kau. * Patiku wanua haruse pēmpēsuba si Kau, dingangu pēmpēgantare si Kau, pēmpēgantare su Arengu. Sela.

5 Damahie i kumu, pēmpētēhungke pēkakardjahangu Ruata ko labo, ko mawantuge su palahama-

6 wuan suwowong hēntongu taumata. * I Sie napēbalungu laude niapakamara, i sire nēmpēlengang

- nakaliu sowang ene; paisene i kite nahuluase
 7 waugu i Sie. * I Sie pětětahamawuan dingangu
 kawasane ko labo sarang kakal, matane kukalinga-
 ede su patiku umate; tadeau tau maralawan kum-
 bahan měttingkarange u batangengi sire. Sela.
- 8 E patiku umate, pëmpëpudingkengu Ruatangi
 kite, dingangu paparindingihengu tingihu papudi si
 9 Sie, * ko mamalihara djiwangi kite suralungu
 pětatumbiahe, dan ko tawe mamalangu laedi kite
 10 iapakaliandohe. * Karna i Kau seng namariksa si
 kami, o Ruata, i Kau seng nanahi si kami kere
 11 salaka ko nisahi; * i Kau seng nangaha i kami
 suralungu tëndä; i Kau seng namělo u wawa-
 12 wang ko maběha su palukangi kami; * i Kau
 seng nakitoto u tēmbo i kami bou manga tau-
 mata; i kami seng nēnkasu su putung dingangu
 su ake; tetapi i Kau seng napasěbangi kami su
 kapapaliu.
- 13 Ia mapulu ruměnta suralungu walenu dingangu
 manga sasěmba ko tinalung, ia mapulu mamaehe
 14 manga diandiku; * kere ia seng maliga namuka
 wiwiheku, dan mohongku seng něberangu ene
 15 suralungu kasasukareku. * Manga sasěmba ko tina-
 lung bou manga dumba ko matatawa daku ika-
 pulu isěmba si Kau; lai sasěmba tututungang bou
 manga dumba ese; ia mapulu maněmbangu manga
 sapi dingangu manga dumba ese. Sela.
- 16 Damahie, pëmpëdaringihe, e i kumu patiku, ko
 takutangu Ruata, ute ia mapulu manguli u apang
 17 ko i Sie seng někoa su djiwaku. * Ia seng

někui si Sie dingangu mohongku, ute gantare
 18 papudi inie kai su lilaku. * Kiko ia namile
 kadadurhaka suralungu naungku, ute Mawu kasě-
 19 lahenge tawe dumaringsihe. * Těngade, Ruata seng
 dimaringsihe, i Sie seng něšěmpi tingihu pědaro-
 20 rongku. * Ruata haruse ipudi, ko seng ta napaka-
 raungu pědarorongku dingangu nimete bou ia.

MASMUR LXVII.

- 1 Su gurungu gantare; gagantare masmur; su neginoth.
- 2 RUATA apangonggo u nimet si kite, dingangu
 apěberkate i kite, i Sie apasěnangu Gatine si
- 3 kite—Sela! * tadeau ikakirala daralengangu suwo-
 wong bumi; kasasalamatu su taloarangu patiku
 umate.
- 4 Patiku umate haruse pěmpěpudingi Kau, o
 Ruata; patiku umate kěbi-kěbi haruse pěmpěpu-
 5 dingi Kau. * Patiku kawanua haruse pahuluase
 dingangu pahuliage kahěnga—hěngang; karna i
 Kau mělěhukungu patiku umate dingangu kaba-
 betule, dan patiku kawanua su bumi ilěaha u.
 Sela.
- 6 Patiku umate haruse pěmpěpudingi Kau, o
 Ruata; patiku umate kěbi—kěbi haruse pěmpěpu-
 7 dingi Kau. * Tana ene mapatuwongu palahan-
 sinuange; Ruata, ko Ruatangi kite, apěberkate i
 kite!
- 8 Ruata apěberkate i kite, dan patiku pondolu
 bumi haruse kěnkataku i Sie!

MASMUR LXVIII.

- 1 Su gurungu gantare; gagantare masmur i Daud.
- 2 RUATA dumarisi, patiku satrune sarung ipësali-
awuhe, dan i sire ko mēbēbinsi i Sie sarung
- 3 mabuntalang bou tēngong Gatine.—* I Kau ma-
pësaliawuhi sire, kere pēpuse nēsaliawuhe, kere
liling ko natunosu tēngongu putung, (kerene) tau
madadurhaka sarung mēnkailang bou tēngong Gati-
4 ngu Ruata. * Tetapi taumata adil sarung mahu-
luase, i sire sarung mēmpēlimbe waugu karaluase
su tēngongu Ruata, dingangu mahuliage suralungu
5 karaluase labo. * Pēmpēgantaree su Ruata, pēmpē-
gantareengu masmur su Arenge, ēmpaheko rara-
lengang si Sie, ko lumiu su wanua ko malewa;
karna Arenge kai Mawu kasēlahenge; ute pahu-
6 luase kahēnga—hēngang su tēngong Gatine! * I
Sie kai Jamangu patiku ana kasisi, dan mētatu-
lungu manga wawine walu; enee Ruata su kata-
7 tanakenge ko susi. * Ruata ko mapēbēbanuangi
sire ko nipahuntēntang suralungu wale, ko mēma-
pahunsēbangi sire ko katatahungku dingangu ka-
papia; tetapi tau maralawan matatana su tanpa
mamara.
- 8 O Ruata, su tempongi Kau natamai simēbang
su horongu umatu, su tempongi Kau dimaleng
9 su wanua linggi—Selah!—* ute tana ene nēdi-
nuhe, lai langi. dimasehe su tēngong Gatingu
Ruata; lai Sinai ene su tēngong Gatingu Ruata,
Ruatangu tau Israel.

- 10 I Kau seng naparasehu tahiti dingangu kapapaliu, o Ruata, su pusaka u, dan enee ko lome
- 11 — i Kau, i Kau napakatogasu ene. * Gapangu umatu notong suralungu ene; i Kau namalihara tau kasian dingangu karaēluge, o Ruata!
- 12 Mawu kasēlahenge seng nangonggo u bawera ko kawasa, i sire ko mēlēhabaru kawawata kai
- 13 singgapang ko labo. * Manga ratungu buntuangu pēseketang nahuntalang, i sire nahuntalang; ute wawine ene, ko matatimadu wale, nēpapahia u
- 14 kumbala. * Kamagengi kumu mahundaloka su taloarangu manga tēnda, ute tatēla u paluma nilugatengu salaka; dan dukue kukerong kere
- 15 wulaeng maridiridihe. * Su tempongu Mawu ko limembong kawasa napēsaliawuhu manga ratu suralungu wanua ene, ute naparasehu saldju su Zalmon.
- 16 Buludu Basan enee buludu Ruata, buludu
- 17 Basan enee bulude ko pia manga bēngkue. * E manga bulude ko pia bēngkue mauli, sebab apa i kumu mēmpēiluge su bulude ene ko nipilengu Ruata su katatanakenge. ? Tēngade Mawu kasēlahenge lai sarung matana sene sarang kakal.
- 18 * Karetangu Ruata kai duam pulo su hiwune ene hiwu—hiwune; Mawu kasēlahenge kai sutaloarangi
- 19 sire, kere Sinai suralungu kasasusi. * I Kau seng napua sorong tanpa karangetange, i Kau seng nakataweng dingangu nangaha i sire ko kina-taweng, i Kau seng nakatarima u manga laonggo taumata, lai taumata madadurhaka, tadeau i sire matatana su koa u Ruata.

20 Mawu kasēlahenge haruse ipēpudi su sentinia
 ělo. Kamagengi kite iapakabēha,—i Sie, Ruata,
 21 kai tulumangi kite. Sela. * I Sie, Ruata, kai si
 kami Ruata ene ko mēmangambang. Jehova, ko
 Mawu kasēlahenge, pia daralengangu tuluman
 22 mēliu bou kapapate. * Tēngade, Ruata sarung
 mapakatatuma u tēmbo u manga satrune, manga-
 lene darangtēmbo u taumata ene, ko dudaleng
 23 suralungu pēsasalage. * Mawu kasēlahenge seng
 nēbera: Ia sarung manulengi sire bou Basan; Ia
 24 sarung manulengi sire boursalungu ělli; * tadeau i
 kau pangunongu laedu su raha, lai lilangu manga
 kapuna u makahombang bahageange su manga
 seke ene.

25 I sire seng nakasilo manga daralengu, o Ruata!
 manga daralengu Ruataku, ko Datuku suralungu
 26 kasasusi. * Manga taumata tahagantare su horone,
 manga taumata ko tahapangobi kitjapi nēmpanun-
 duge su likude, dan sutalorane manga parawan
 27 ko nēmpangarabana. * Suralungu kalawo u pēka-
 komolang pēmpēpudingkengu Ruata, ko Mawu
 kasēlahenge, e i kumu, ko bou hēntongi Israel!
 28 * Sene kai i Benjamin ko katuariange, ko naka-
 wata i sire; manga tēmbonangu Jehuda dingangu
 buntuangi sire; manga tēmbonangu Zebulon, manga
 tēmbonangu Nafthali.

29 Ruatanu seng nanantungu kakakuatu; o Ruata,
 apakakuateko apang ko seng nikoa u si kami!
 30 * Wangu kabanu su Jerusalem manga ratu sarung
 31 mēmpēbawa laonggo si Kau. * Palēndiheko binatang

- ene ko dimulu suralungu tiwo, gapangu sapi ese dingangu sapi manganguda bou manga umate, ko tahapëbansage waugu bowodu salaka! I Sie seng napësaliawuhu manga umate ene ko mëkëkarima
 32 u pësaseke. * Manga raroi ko matatuhase mahundënta bou Mitsir. Tau Kusch maliga mëmpëdoka u limane su Ruata.
- 33 E patiku karadjaan su bumi, pëmpëgantaree su Ruata! pëmpëgantareengu masmur su Mawu
 34 kasëlahenge—Sela! * si Sie, ko simake su Sorgangu Sorga ko bou tëta—tëtae. Pangingate, i Sie napa-rindingihu tingihé, ko tingihu kakakuate.
- 35 Pëmpëhormati kawasangu Ruata! kararangee kai su wowongu tau Israel, dan kawasane kai su kalawo
 36 u winawa. * O Ruata, i Kau kai makatataku bou ralungu tanpa u kasasusinu! Ruatangu tau Israel mangonggo u kawasa dingangu kakakuate su umate ene. Pëmpëpudingkengu Ruata!

MASMUR LXIX.

- 1 Su gurungu gantare; ituhu schoschanim; masmur i Daud.
- 2 TULUNGKO ia, o Ruata! karna ake ene seng
 3 nëdatingu djiwaku. * Ia seng nawontole su lotta ko maralung, suapang takoe dapëlane; ia seng nasu su ake ko maralung, hakiu dalukung seng nëhëmbung si sia.
- 4 Ia seng naralëpengu kakiaku, tinggolangu seng sinehekan, matakai kai nawokole, sedang ia mëm-
 5 angampale su Ruataku. * I sire ko mëbëbinsi u

ia takoe sěbabpee, i sire kai mauili limembongu utaku; i sire kai makakuate, ko mēdēdea mapakawinasangu ia, ko mēsēsatrungu ia takoe sěbabpee; apang ko ta raku nihampase, enee ia mambeng manule.

6 O Ruata! i Kau—i Kau masingka u karalolongongku, dan patiku pēsasalageku enee tawe ma-
7 wuni su tēgonu. * Ariebe i sire ene ko mēlēharape si Kau iapakamea waugu ia, o Mawu kasēlahenge, Mawungu patiku diadikan! i sire ene ko mēdēdea si Kau, ariebe iapakasamede waugu ia, o
8 Ruatangu tau Israel! * Karna waugu sebab i Kau ia mēmananggong kasasamede, kamamea nanimbukung gatiku.

9 Ia seng nariadi sinkatau ragi su taloarangu manga ana u simbauku, sinkatau ko ta nikakira-
10 langu manga ana i ninaku. * Karna kagagising waugu walenu seng napahenangu ia, dan kasasamedi sire, ko mēmanamede si Kau, seng himombang si sia.

11 Ute ia sinumangie, djiwaku nēpuasa, lai ene
12 seng nariadi kasasamede si sia. * Ia namedete batangengku dingangu kadu, ute ia seng nariadi
13 papinintungi sire. * I sire ko mēmahunkaiang su ngarangu soa, mēmamasēndige si sia, lai ia kai bawalasi sire ko nēmpanginung enee ko makaiwukang.

14 Tetapi ia, pēkakaliomanengku ene si Kau; o Mawu kasēlahenge, su tempongu kalaēluge; o Ruata! waugu karalabo u nimetu, simbaheko wue
15 ia dingangu kabenarangu kasasalamatu! * Ambang-

- eko ia bou ralungu lota ene, tadeau ia kumbahan mawontole; tadeau ia kaambangeng wue bou i sire ko mēbēbinsi u ia, lai bou ralungu ake ene ko
- 16 maralung. * Tadeau dalukung ene kumbahan mēhēbung si sia, dan ēlli ene kumbahan mangēlu si sia, dan pahigi ene kumbahan mēnggēmingu mohonge su wowongu ia.
- 17 Simbaheko wue ia, o Mawu kasēlahenge, karna nimetu kai mapia; ituhu kalabo u pēkakasiangu,
- 18 tēhungeko ia! * Dan ariebe pamuningu Gatinu su ēlangu, karna ia gugēnggang; ligako simbahe
- 19 ia! * Putingkasandigecko su djiwaku, liuko i sie; waugu manga satruku ambangeko ia!
- 20 I Kau, i Kau masingka u kasasamedeku dan katateloceku dingangu kamameaku; i sire patiku, ko mēmapakasukaru ia, kai malahe su tēngonu.
- 21 * Kasasamede seng napakahēndogu naungku, ute ia seng nasaki matēdu; lai ia seng nangampale tatalēntu, tetapi man takoe ene; dan su manga-
- 22 ngibore, tetapi ta nikahombangengku ene; * i sire nēmpangonggo u pēdu pakikang si sia, dan suralungu kararouku i sire nēmpangonggo u haese pakiinung si sia.
- 23 Medangi sire kariadiko walati sutēngong i sire,
- 24 dingangu sasaung si sire ko sia—sia! * Matangi sire haruse pakarēndung, tadeau i sire kumbahan makasilo; dan palangi sire sentinia haruse paka-
- 25 lome! * Bēmbingko suwowongi sire kasasēkadu ralangehu, dan katatēti u ralangehu haruse paname si sire!

26 Soangi sire haruse pakagogahe, dan suralungu
selongi sire kumbahan pia manga sinkatau ko
27 makapëbanua sene! * Karna i sire nëmpëbawatue
taumata ene ko seng pinukule, lai i sire sia—sia
mëdëdalahabaru katatëdu u manga taumatanu ko
28 nënkalese. * Pahuntinambako pësasalage su pësasa-
lagi sire, sedang i sire ta mahundënta su karaa-
29 dilu! * I sire haruse pakakëkise bou buke u
pëtatumbiahe, dan kumbahan i sire irole dingangu
taumata adil!

30 Tetapi ia kai malarate dan suralungu sangsara;
31 tulumangu, o Ruata, sarung mëhengke u ia. * Ia
mapulu mëpudingu Arengu Ruata dingangu gagan-
tare; lai mapakawantugi Sie dingangu gantare u
32 papudi. * Ute enee sarung mëtatahino su Mawu
kasëlahenge limembongu sapi ese, atou sapi manga-
33 nguda, ko pia sasungene dan kanukune. * Manga
taumata ko malalarate makasilo ene, dingangu ma-
huluase; e i kumu, ko mëdëdea Ruata, naungi
34 kumu haruse pëbiahe! * Karna Mawu kasëlahenge
dudaringihe tau kasian; lai i Sie ta mëlëliwuhe
manga taumatane ko kinataweng.

35 I Sie haruse ipëpudingu langi dingangu bumi,
kalawo u laude dingangu patiku apang ko kukanoa,
36 suralunge! * Karna Ruata sarung mëtulungu Sion,
dingangu mapararisi u patiku soangu Judea, ute
sene i sire sarung mëmpëbanua dingangu mëmpa-
37 naguang ene. * Dan pëlahëntongu manga ëlange
sarung mëmpëpusaka u ene, dan i sire ko kukën-
dagu Arengë, sarung mëmpëbanua suralungu ene.

MASMUR LXX.

- 1 Su gurungu gantare ; masmur i Daud ; su pětatahëndungan.
- 2 O RUATA ! ambangeko ia ; o Mawu kasëlahenge,
- 3 ligako rënta, pětulungkongu ia ! * I sire ene, ko mēdēdea pětatumbiaheku, haruse iapakamea dingangu iapakasamede, i sire ko mēkēkarima u kasasilakaku, haruse mēmpanōho sorong likude dingangu
- 4 iapakasamede ; * i sire haruse pēmpēsule waugu bawalisu katatelo ; i sire ene, ko mēbēbera : pisi
- 5 —pisi ! * Ute patiku taumata ko mēdēdea si Kau, haruse pahuliage dingangu pahuluase kahēnga—hēngang waugu i Kau, dingangu mēbēbera sentinia : „Mawu kasëlahenge kai labo !” i sire ko kukëndagu
- 6 tulumangu. * Tetapi ia ini kai malarate, dingangu kasian ; o Ruata, ligako rënta su koaku ! I Kau kai mētatulungu ia dingangu mangangambang si sia ; o Mawu kasëlahenge, ariebe pětinkaona !

MASMUR LXXI.

- 1 IA mētingkasirung si Kau, o Mawu kasëlahenge, ariebe apakawala ia iapakamea sarang ma-
- 2 rēngu—rēngu. * Waugu karaadilu ambangeko ia, dingangu liuko ia. Taingko tulinu si sia, dan
- 3 tulungko ia. * Kariadiko si sia simbau bukide katatanakeng, suapang sentinia daku katalangeng ; i Kau seng nēdiandi mētulungu ia, karna i Kau kai pēbawukidangku dingangu bentengku.
- 4 O Ruataku, liuko ia bou limangu tau mada-

- durhaka, bou këngkungu tau matatingkai dinga-
 5 ngu tau ko mëmapakasukare. * Karna i Kau, i
 Kau kai pëlaharapengku, o Mawu kasëlahenge,
 6 Jehova, pësasirunganku bou karararioku! * Mang-
 keng bou gandongan ia seng nangunsade si Kau;
 mangkeng bou hiwangi ninaku i Kau kai mëtatu-
 lungu ia; i Kau sentinia daku ipupudi.
- 7 Ia seng nariadi kere simbau kanananiang su
 taumata hape; karna i Kau kai pësasirunganku
 8 ko matogase. * Mohongku kai napene—pene u
 papudi si Kau; su sentinia ëlo ia mapakawantugi
 Kau.
- 9 Ariebe pëndëme u ia su tempongu kagagur-
 angku; ariebe tëntang ia, kamagengu kakakuateku
 10 mailang. * Karna manga satruku mëbëbisara bou
 ia; dan i sire ko mëtëtiga djiwaku, këbi—këbi
 11 mëdëdaporote, angkunge: * Ruata seng nanën-
 tangi sie; pëmpëbawatue dingangu pëmpanameko
 si sie, karna takoe sinkatau ko makaambang.
- 12 O Ruataku, ariebe pëtingkaraungu ia; o Rua-
 13 taku, ligako rënta, pëtulungkongu ia! * I sire ko
 mëndëndoka djiwaku, haruse iapakamea, dingangu
 iapakailang; i sire ko mëdëdea kasasilakaku, haruse
 pedetengu kasasamede dingangu katatelore.
- 14 Tetapi ia sentinia mapulu mëharape, dingangu
 15 mahuntinambangu patiku papudi si Kau. * Mo-
 hongku haruse mëhabaru karaadilu, dingangu tulu-
 mangu sentinia ëlo; karna ia tawotonge makare-
 16 kengu patiku ene. * Ia mapulu dumënta mëpu-
 dingungu patiku kakanoa u kawasangu Mawu Jehova;

ia mapulu mēdalongu karaadilu, ko tētaguanengu sisanu.

17 O Ruata, i Kau seng nanintiro si sia bou kararioku, dan sarang inie ia mēlēhabaru manga
18 kanananiangu pēkakardjahangu. * Ute lai sarang kagagurangku dan pangangowang, o Ruata, kumbahan manēntangu ia; sarang ia mēhabaru pēkakardjahangu limanu su manga pulung, kawasanu su kalawo u pēlahēnto ene.

19 O Ruata, karaadilu kai marange—range; i Kau seng nēkoa hale dalabo; o Ruata, i sai kai kere
20 i Kau? * I Kau seng napasilo si kami kasasukare dingangu kasasilaka hape; i Kau sarung mapēbiahi kami kapia, dingangu mamatung si kami
21 kapia bou ralungu tigialu ene. * I Kau sarung mapahuntinambangu kawawantugeku, dingangu mapakaiboru ia kapia.

22 Ute ia ini mapulu mēpudingi Kau dingangu pakakase ko matateleng, waugu kasasatianu, o Ruataku! ia mapulu mēgantare u papudi si Kau dingangu kitjapi, si Kau, ko kasasusingu tau Israel.
23 * Biwiheku sarung lumiage kahēnga—hēngang, karna ia mapulu mēgantare u papudi si Kau, lai
24 djiwaku, ko seng nikatubusangu. * Dan lilaku sarung mēgantare u karaadilu sentinia ēlo; karna i sire ene, ko mēdēdea kasasilakaku, seng niapakamea dingangu niapakasamede.

MASMUR LXXII.

I Soleiman.

- 1 O RUATA, onggolengkongu atorangu pëlahuku-
mangu su ratu, dan karaadilu su ana u ratu! *
- 2 Tadeau i sie mëhukungu umatu dingangu kara-
adile; dan patiku taumatanu, ko niapakasukare,
- 3 dingangu katatulide. * Manga bulude dingangu
manga bëngkue sarung mëmpëbawa pëdarame su
- 4 umate waugu karaadile. * I Sie sarung mapaka-
betule u kale i sire ko niapakasukare sutaloarangu
umate, dingangu mëtulungu manga ana u tau
kasian, dan i Sie sarung mapakarulengu manga
taumata ene ko tahapangëmpise.
- 5 I Kau haruse ikataku singapang dëngue mata-
ngëlo dingangu wulang bodang ene, bou hënto
- 6 sarang hënto. * I Sie matëntung kere tahiti su
rahami, kere tahiti mauli ko mapakananta u tana.
- 7 * Su ëlo—ëlone taumata adil sarung mëtumbale
dingangu kapapaliungu pëdarame, sarang bulang
ene matadise lai.
- 8 Ute i Sie sarung pëtahamawuang bou laude
sarang laude; dan bou sowang ene sarang patiku
- 9 pondolu bumi. * I sire ko mëbëbanua su tana
mamara mambeng mëmpamulangeng su tëngong
Gatine; dan patiku satrune mambeng mëmpëlewa
ëbung.
- 10 Manga ratungu Tarsis dan bou patiku toade
ene sarung mëmpëbawa manga laonggo; manga
ratungu Scheba dan Seba sarung mëmpangonggo u

- 11 manga sasēmba. * Lai patiku datu sarung mēmpēsuba
si Sie; patiku umate sarung mēmpētahamawu si Sie.
- 12 Karna i Sie sarung mangambang tau kasian ko
mēkēkui, dingangu taumata malalarate ene ko takoad
- 13 manga mētatulunge. * I sie sarung manamangu tau
dadio dingangu tau kasian, dingangu manubuse
- 14 djiwangu tau kasian. * I Sie sarung mangambang
djiwangi sire bou pangangēmpise dan kawasa ko
dalai, dan rahangi sire ene kai maarēga su tēngong
matane.—
- 15 Ute i sire mēmpēbiahe dingangu mēmpangonggo
u wulaeng bou Scheba si sie; lai sentinia i sire
mēkēkaliomaneng waugu i sie; su kanandu u ēlo
- 16 i sire mapēbēberkate i sie. * Ute sarung pia
kapapaliungu gendom su wanua, sarang wowongu
manga wulude buane sarung kumaleke kere Liba-
non; ute i sire sarung mēmpētumbale bouralungu
patiku soa ene, kere duku—duku su tana.
- 17 Arengē sarung matatana sarang kakal; singapang
karēngu u matangēlo ene, ute Arengē sarung
mēsahēnsong; suralungi Sie ene taumata sarung
mapēberkate u batangenge; patiku umate sarung
mēmpēpudingi Sie masalamate.
- 18 Mawu Ruata, Ruatangu tau Israel; haruse
ipēpudi; i Sie samatan mēkēkoa hale u kanana-
- 19 niang. * Ute Arengē ko mawantuge haruse ipēpudi
sarang kakal, dan kalawo u bumi haruse penengu
kawawantuge! Amin, ore, amin!
- 20 Enee panginsuengu manga pēkakaliomanengi
Daud, ana i Isai.

MASMUR LXXIII.

1 Masmur i Asaf.

TĚNGADE Ruata kai mapia su tau Israel, si sire
2 ene, ko dalungu naunge kai susi. * Tetapi kate
kadio, ute laedeku seng nĕgalisa, masandige
dalempangku seng nĕliandohe.

3 Karna ia seng nasaki u naung waugu tau
malaobote, sedang ia nakasilo kababeruntungu tau
madadurhaka.

4 Karna takoe manga laiki si sire sarang kapa-
patengi sire, lai kakakuati sire kai malumbihase. *

5 I sire tawe suralungu kasasukaru taumata mĕnka-
pate, lai i sire tawe pahangengu hale u dunia; *

6 Tagal ene kalaobote mĕlĕliwung si sire kere soho;

7 kalaohise mĕmanaka si sire kere pakean. * Bou

ralungu naungi sire, ko takoe pĕndange, mĕma-
pasĕbangu kadadurhakangi sire; kalaĕningu naungi

8 sire dudungkale. * I sire mĕmamasĕndige dingangu
mĕbĕbera suralungu kararalai bou pangangĕmpise,

9 i sire mĕbĕbera bou ralungu kararange. * I sire
mĕlĕhengke u mohongi sire su Sorga, dan lilangi
sire mĕmamĕpide bumi.

10 Tagal ene umatĕ nĕbihungu watangenge pai
sorong ene, suapangi sire manalinsĕsube ake dinga-

11 ngu kapapaliu; * lai i sire mĕbĕbera: „Kereapa
„ene kasingkatengu Ruata? aruko pia kasasingka
„su Mawu karange—rangetange?”

12 Kakĕllae, i sire ini kai tau madadurhaka,
maning i sire sintinia dingangu karaloahe mapia

- 13 huntinambangu arĕta i sire. * Ute ene sia—sia
wue, ko ia nĕpalihara naungku susi, dingangu
14 nanguhase limaku maliungu pĕsasalage, * sedang ia
iapakasukare ĕlo—ĕlo, dan papahang si sia kai
masasadia su maralukade ? !
- 15 Kiko daku pinĕbera : ia mapulu manguli kerene !
—Kakĕllae, kerene ia mĕsunialu hĕntongu manga
16 ana u. * Ute ia nanipire, tadeau ia makaĕna enĕ,
17 tetapi enee kai sukare sutĕngong matakū ; * sarang
ia simu su katatanakengu kasasusingu Ruata, mĕ-
timbangu panginsuengi sire.
- 18 Tĕngade i Kau mamĕlo i sire su manga tanpa
ko maralewehe, i Kau manuhudi sire su kawawi-
19 nasa. * Kereapa i sire su sinkakonda iapakaŕusa,
iapakasawuhe, iapakailang bou kalahĕkosu kapapate !
- 20 Kere hale u ipi samuring bou napuko, kerene
i Kau, o Mawu kasĕlahenge, su pĕbawangung tawe
mĕsĕmpi kingkaune.
- 21 Su tempongu naungku nĕpĕdu, dan bĕbatungu
22 kaonaengku gimiale, * ute ia kai malongong dingangu
begangu apa—apa, kere simbau binatang su tĕngonu.
- 23 Ute sentinia ia matana dingangu, i Kau seng
24 nangumbele limaku kuaneng. * I Kau sarung ma-
ngaha u ia ituhu karakingu kapulunu, dan samuri-
ngu ene i Kau sarung manarima u ia su ralungu
25 kawawantuge. * I saie tĕtaguanengku suralungu
Sorga ? dan sulikudu ia tawe mĕningu apa—apa
26 suwowong bumi. * Maning badanku dingangu
naungku mĕnkapinsang,—Ruata kai wukidu naungku,
dan bahagianku sarang kakal.

27 Karna kakëllae, i sire ko mëtingkaraungi Kau
sarung mënkailang; i Kau sarung mëndëme i sire
28 ko nënkawuan manindo si Kau. * Tetapi si sia
kai mapia matatana masandigu Ruata; ia mëtaho
u pëlaharapeku su Mawu Jehova, tadeau ia manu-
turu patiku pëkakardjahangu.

MASMUR LXXIV.

1 Pengadjarangi Asaf.

O RUATA! sebab apa i Kau mëndëme sarang
kakal? punge apa dalangehu tumipu waugu gapa-
2 ngu dumba ene ko pëpiarangu? * Tahëndungeko
djamaatu, ko seng nireakengu mangkeng bou horo;
ko seng nikatubusangu niapakariadi banggilu pusaka
3 u, su wuludu Sion; ko katatanakengu. * Pëheng-
keengu laedu su kawawinasa ko kakal! kalawoe
seng niapakarusangu seke ene su tanpa u kasasusi.
4 Manga doka u seng nahunkaka su tanpa pëka-
komolangu, i sire seng nëmpamëlo u tundungi
5 sire niapakatundu. * I sire kakëllaneng kere tau-
6 mata ko dulimbeng baliung su dalone. * Kerene i
sire seng nëmpamëtang dingangu waliung dingangu
7 sasewa kalawo u dalëgahé. * I sire seng nëmpanu-
tung kalawo u tanpa u kasasusinu; i sire seng
nëmpëhinakan tanpa u katatanakengu Arengu su
8 kagagogahe. * I sire nëmpëbera suralungu naungi
sire: Beite, i kite mapakawinasangu patiku ene!
I sire seng nëmpanutung patiku walengu Ruata su
wanua.

- 9 Tundungi kite ta ikëkasilongi kite; takoe lai
 10 manga nabi, dan takoe sinkatau sutaloarangi kite
 ko masingka, kereapa karëngue.— * O Ruata!
 kereapa karëngue doka ene sarung manamede? ute
 satru ene sintinia sarung mëhodate Arengu?
 11 * Punge apa i Kau mamoleng limanu isule, ore
 limanu kuaneng? Tëdeko ene bou sëba u, apaka-
 sueete ene!
- 12 Tetapi Ruata kai Ratuku mangkeng bou horo,
 13 ko mëtatulung su wowong bumi. * I Kau seng
 napakawëkangu laude dingangu kawasamu, dan seng
 nëndarule tëmbo u manga naga suralungu ake.
 14 * I Kau, i Kau seng napakatatuma u tëmbo u
 manga leviatan, dan seng nangonggo i sire pakikina
 si sire ene ko mëbëbanua su tanpa mamara.
- 15 I Kau, i Kau seng napakawëdesu kalipëpu u
 ake dingangu salu; i Kau, i Kau seng napakalës-
 16 angu manga sowang ko dalabo. * I Kau tataguangu
 ëlo, lai i Kau tataguangu hëbi; i Kau, i Kau seng
 nanadiangu katatualage dingangu matangëlo. * I
 17 Kau, i Kau seng nanantu u patiku pësarangu bumi;
 musungu pëdisë dingangu tahiti, enee seng nikoa u.
- 18 Pëtahëndungko enee: satru ene mëmamasëndige
 Mawu kasëlahenge, dan umate ene ko babale më-
 19 lëhinakan Arengu. * Ariebe sarakangu pëtatumbiahu
 palumanu su binatang dulu, gapangu ko malalala-
 20 rate ariebe timbulei sarang kakal! * Pëtahëndungko
 su pëdariandi ene; karna patiku tanpa ko mara-
 rëndung su bumi kai nënkapene u katatanakengu
 kawasa dalai.

- 21 Ariebe apakawala taumata ene ko niapakasu-
kare mësule iapakamea; taumata malarate dingangu
taumata kasian haruse mēmpěpudingu Arengu. *
- 22 Darisie, o Ruata, panekee pěseketangu! tahěndu-
ngeko, kereapa tau babale mēmamasěndige si Kau
- 23 su sentinia ělo. * Ariebe timbulei kakakau manga
satrunu, pěgagiongu manga doka u ko sentinia
ikěkaringihe.

MASMUR LXXV.

- 1 Su gurungu gantare; „kumbahan mapakawinasa;” masmur i
Asaf; gantare.
- 2 I KAMI mapatarimakase si Kau, o Ruata! i
kami mapatarimakase; Arengu kai masandige;
- 3 kanananiangu pěkakardjahangu ilěhabare. * „Kama-
„gengu Ia mēdatingu tempo ene ko tinantu, ute
- 4 „Ia sarung mēhukung dingangu karaadile. * Bumi
„seng natatuno, lai i sire patiku ko mēběbanua
„sene; tetapi Ia seng napakatogasu rihine.” Sela.
- 5 * „Ia seng něbera su tau malaondoge: Kumba-
„han i kumu mēmpangondoge! dan su tau mada-
„durhaka: Ariebe pēmpěhengke u sasunge!”—
- 6 Kumbahan mēmpěhengke u sasungengi kumu
solong tarai; ariebe pēmpěbera dingangu lehe mē-
- 7 bawěntihe! * Karna tawe bou sěbangeng atau bou
sědapeng, lai tawe bou ralone duměnta kararange;
- 8 * kaiso Ruata kai Hakim; i Sie mapakasana u
taumata ini, dan i Sie mapakarange u taumata
ene.

- 9 Karna su limangu Mawu kasēlahenge pia simbau panganginuman, dan ake u anggor ene susēbu, enee napene u dalaue, ute i Sie mapanginungu ene; ore, patiku tau madadurhaka su bumi mam-beng mēmpanginung mēmpaneho sarang taine.
- 10 Tetapi ia mapulu mēhabaru ene sarang kakal; ia mapulu mēgantare u papudi su Ruatangi Jakob.
- 11 * Dan ia sarung mamoto patiku sasungengu tau madadurhaka, ute sasungengu tau adil sarung iapa-karange.

MASMUR LXXVI.

- 1 Su gurungu gantare; su neginoth; masmur i Asaf; gagantare.
- 2 RUATA nikasingkatengu tau Jehuda, Arenge
- 3 kai labo su tau Israel. * Dan su Salem kai selone, dan tanpa u katatanakenge su Sion.
- 4 * Paisene i Sie seng namamekohe patiku horong papiti ko luhena, lai pēkakēlungan dingangu wara, dan kakoa u pēseketang. Sela.
- 5 I Kau kai mēkēkerong, mawantuge limembongu
- 6 patiku buludu kinumbala. * I sire ko naunge wahani seng kinaaho agidi sire, i sire seng nihimpauangu katatiki; dan patiku ese ene ko maka-
- 7 kuate seng nēnkailangu limangi sire. * Bou pama-malēndihu, o Ruatangi Jakob, kawalo dingangu karetangu pēseketang seng nēnkapinsang.
- 8 I Kau, i Kau kai makatataku kahēngang, ute i saie botonge makararisi su tēngong Gatinu su
- 9 tempongu dalangehu? * Bou ralungu langi i Kau

- seng naparindingihu hukuman; ute dalohong bumi
 10 seng himėkose dingangu narėmase; * su tempongu
 Ruata dimarisi mėhukung, mapakaliungi sire patiku
 ko niapakasukare su bumi. Sela.
- 11 Karna ributu taumata (mambeng) mėpudi si
 Kau, kamagengi Kau mamėgongu batangengu di-
 12 ngangu lemo u dibutu. * Pėmpėdiandie dingangu
 pėmpėngganape ene su Mawu kasėlahenge, Ruata-
 ngi kumu! I sire patiku ko mėlėliwung si Sie,
 haruse mėmpėbawa laonggo si Sie ko makatataku.
- 13 * I Sie mamoto singongongu dalangehu manga tēm-
 bonang; i Sie kai makatataku su manga datu su bumi.

MASMUR LXXVII.

- 1 Su gurungu gantare; ituhu Jedutun; masmur i Asaf.
- 2 TINGIHEKU ihengke su koa u Ruata, ute ia
 mėkui; tingiheku ihengke su koa u Ruata, ute i
 3 Sie dumaringihe si sia. * Su ělongu kasasukareku
 ia seng nėdea Mawu kasėlahenge; limaku mėdė-
 doka su hėbi, dan ta maralėpe; djiwaku seng
 4 nadidi iapakahibore. * Ia mėtėtahėndung su Ruata
 dingangu kukahioro; ia mėmanipire, ute djiwaku
 mapinsang. Sela.
- 5 I Kau seng napakalukadu matak; ia gimėng-
 6 gang, hakiu ia ta makawera. * Ia mėtėtahėndung
 su ělo—ėlo ene mangkeng bou horo; su taun—
 7 taun ene ko nau kangere. * Su hėbi ia mėtėta-
 hėndung nanalang kitjapiku, ia mėmanipire sura-
 lungu naungku, dan rochku mėtėtimbang.

- 8 Ute Mawu kasēlahenge sarung mēndēme sarang
 9 kakal, dan tawe lai mangonggo u nimet? * Ute
 nimete seng nasue sarang marēngu—rēngu? ute
 bawerangu pēdariandi ene seng nasue bou hēnto
 10 sarang hēnto? * Ute Ruata seng naiwulengu
 nimete? ute i Sie suralungu ralangehe seng na-
 ngunsi u pēkakasiange? Sela.
- 11 Tetapi ia nēberae: Ia mambeng mētatahangu
 ene, pēbawawalu kai su lima kuanengu Mawu
 12 karange—rangetange. * Ia mapulu mēpudingu patiku
 kakanoa u Mawu kasēlahenge; karna ia mētēta-
 hēndung kanananiangu pēkakardjahangu mangkeng
 13 bou horo; * ute ia mapulu mētimbangu kinoa-
 tengu, dingangu manipire patiku pēkakardjahangu.
- 14 O Ruata, daralengangu kai susi! isaie Ruata
 15 ko labo kere Ruatangi kite? * I Kau, i Kau
 kai Ruata ene ko mēkēkoa hale u kanananiang; i
 Kau seng napakasingka u kawasanu su taloarangu
 16 patiku umate ene. * Dingangu takiahu i Kau
 seng nanubuse umatu, enee hēntongi Jakob din-
 gangu i Josef. Sela.
- 17 Kalawo u ake ene seng nakasilo si Kau, o
 Ruata, kalawo u ake ene seng nakasilo si Kau,
 dan seng nēmpēgolang; dan manga dalukung
 18 seng nēmpēdalēdu. * Patiku winawa ko marēn-
 dung seng nēmpamēmbingu ake, patiku winawa ko
 karangetange seng nēmpēdēlu; dan manga horo-
 19 ngu papiti u seng nēmpētēla. * Tingihu dēlu u
 seng nēkalisusu; manga kila u seng mēmpēkerong
 su dunia; bumi seng nēdinuhe dingangu gimalon-

- 20 dong. * Su laude kai raralengangu, dan lëngane-
ngu su manga ake dalabo; dan lëнау laedu seng
ta nikakirala.
- 21 I Kau seng nangaha u umatu, kere singgapang,
bou limangi Musa diduangi Aron.

MASMUR LXXVIII.

- 1 Pengadjarangi Asaf.

E UIMATEKU, tarimako pengadjaranku! taingko
2 tulingi kumu su wawerangu mohongku! * Ia
mëhenge u mohongku mëberangu pinintu, ia mëha-
baru hale u kapapënise ko mangkeng bou horo;
3 * ko seng kinaringihe dingangu kinasingkatengi kite,
ko manga jamangi kite seng nëmpanuture si kite;
4 * enee i kite madidi mëmpamuni su manga ana i
sire, su pëlahënto ene ko dumënta samuri; i kite
mëmpëhabaru papudi su Mawu kasëlahenge, dan
kawasane dingangu patiku hale u kanananiange, ko
seng kinoae.

- 5 Karna i Sie seng napararisi u kasaksiange si
Jakob, dan seng nangonggo u atorangu tita si
Israel, ko seng tinanatane su manga jamangi kite,
tadeau ene ipakitintiro su manga ana i sire;
6 * tadeau pëlahënto ene, ko dumënta samuri, masingka
u ene; tadeau manga ana ene, ko ipuhana, mëm-
pëdarisi dingangu mëmpanuturu ene su manga ana
7 i sire; * tadeau i sire mëmpëtaho u pëlaharapi
sire su Ruata, dan kumbahan mënkaiwulengu
manga kakanoa u Ruata, kaiso mëmpësëmpi

- 8 patiku titane; * dan tadeau i sire kumbahan
 mēnkariadi kere manga jupungi sire, simbau bangsa
 ko maralawan dingangu durhaka; simbau bangsa
 ko naunge ta matatape, dan ko roche tawe satia-
 9 wan su Ruata. * (Manga ana i Efraim ko ese, ko
 mēpēpapangagidu papiti, seng nahuusoho su ělongu
 pēsaseke.)
- 10 I sire seng tawe nēmpēsēmpi pēdariandingu
 Ruata, lai i sire nēnkadidie nahundaleng tinuhu
 11 atorangu titane; * lai i sire seng nēmpētambulengu
 kinoatenge dingangu patiku hale u kanananiang, ko
 12 i Sie seng napasilo si sire. * Su tēngong gatingu
 manga jupungi sire i Sie seng nēkoa manga hale
 u kanananiang, su tana Mitsir, su wanuangu Zoan.
- 13 I Sie seng napakapētangu laude, dingangu
 nangahaengi sire niapaliu, ute i Sie seng napara-
 14 risi u sasi ene kere ambung; * dan seng nangaha
 i sire su ělo dingangu winawa ene, dan su sentinia
 15 hēbi dingangu katatualagu putung. * I Sie napa-
 kawēkangkengu batu lēnggihe ene su wanua linggi;
 sewuhu napanginungkengi sire nawatu—watu, kere
 16 bou ake u kalune; * karna i Sie napasēbangkengu
 ake mauli ko nēmpēonode bou ralungu watu lēng-
 gihe; lai i Sie naparalengkengu ake mauli kere
 manga sowang.
- 17 Tetapi i sire lai sasaunengke nēmpēberdosa
 limawan si Sie, dingangu napalangehu Mawu kara-
 18 ngerangetange su wanua mamara. * Lai i sire
 nēmpanalukae Ruata suralungu naungi sire, sedang
 i sire nēmpānuntue kang tinuhu kalaēningi sire.

- 19 * Ute i sire nahumbisarae limawan Ruata, angkunge :
 „Ute Ruata botonge makariahingu imbe su wanua
 20 „linggi? * Kakëllae, i Sie seng namukule batu
 „lënggihe, hakiu ake nonode, dan manga sowang
 „nëmpëlëba, ute i Sie lai botonge makaonggo u
 „kang, atou makariahingu kina su umaté?”
- 21 Tagal ene, sedang Mawu kasëlahenge nakaringihe
 ene, i Sie limangehe, dan putung niriko nipëhukung
 si Jakob, lai dalangehe niapatimbule ilawan si
 22 Israel; * sebab i sire tawe nëmpangiman su Ruata,
 dingangu tawe nëmpëharape su tulumange.
- 23 Ute i Sie nëbertitae su winawa ko karangera-
 24 ngetange, dingangu naminkae ngarangu langi, * dan
 naparasehe su wowongi sire Man ene, ipakikang, i
 25 Sie nangonggo u bogasu Sorga si sire; * sinkatau
 —sinkatau kimangke kangsi sire ene ko matatu-
 hase; i Sie nëndohongkengu sinasa si sire sarang
 makalaede.
- 26 I Sie napatieuengu angin daki su langi, dingangu
 27 nangahaengu angin timuhe bou kawasane; * ute i
 Sie naparasehe su wowongi sire daging kere ëbung,
 28 manu—manu kere ëne su apeng, * dingangu napa-
 kanawongu ene su taloarangu tanpa pangangirolo-
 29 nge, mëlëliku patiku selongi sire. * Ute i sire
 nahunkangke, dingangu niwalunaengangke, hakiu i
 30 Sie napakawatuengu kalaëningi sire. * I sire bodang
 ta nëmpëkaese bou kalaëningi sire, kang ene bodang
 31 su mohongi sire: * ute dalangehu Ruata timimbule
 nipëndoka si sire, hakiu i Sie napakapatengi sire
 ko matatawa su taloarangi sire, dan i sire ko

manganguda su taloarangu tau Israel seng niapa-
 32 kahakane. * Tetapi maning patiku ini nariadi, i
 sire nen lai nēmpēberdosa, dingangu tawe nēmpa-
 ngiman bou patiku hale u kanananiange.

33 Ute i Sie napakapalusengu ělo—ělongi sire
 suralungu kasia—siaan, dan taun—taungi sire sura-
 34 lungu kalahĕkose. * Kamagengi Sie mapakapatengi
 sire, ute i sire nēmpakiwaloe waugu i Sie, dingangu
 35 nēmpēsulee dingangu nēmpēdeae Ruata, * dingangu
 nēmpĕtahĕndungke, himoneu Ruata kai pĕbawuki-
 dangi sire, dan ko Mawu karangerangetange kai
 36 mananubusi sire. * Ute i sire nēmpĕlokee si Sie
 dingangu mohongi sire, nēmpĕleoe si Sie dingangu
 37 lilangi sire; * tetapi naungi sire tawe nĕtinkarĕke
 matatape si Sie, lai i sire tawe satiawan su
 pĕdariandine.

38 Tetapi i Sie, sedang i Sie kai mĕkĕkasiang,
 nangonggoengu ampungu pĕsasalage ene, dingangu
 tawe napakawinasangi sire, kaiso kasaunengke i Sie
 seng napĕbalungu ralangehĕ, dan tawe napĕbangu-
 39 ngu kalawo u katatĕtiu dalangehĕ. * Ute i Sie
 nĕtahĕndungke, humoneu i sire kai daging, sinka-
 sinda ko mapaluse, dingangu tawe mĕsule.

40 Kereapang kasaune i sire nēmpĕlawan si Sie su
 wanua linggi, napalangehi Sie su tana mamara!
 41 * Ute i sire kasaunengke nēmpanalukae Ruata,
 dingangu napakaributungi Sie ko kasasusingu tau
 42 Israel. * I sire tawe nēmpĕtahĕndung su limane,
 su ělo ene, su tempongi Sie napakaliungi sire bou
 43 pangalo ene; * su tempongi Sie namĕlo u manga

tandane su Mitsir, dan manga hale u kanananiange
44 su wanuangu Zoan; * sedang i Sie napěbalungu
manga sowangi sire niapakariadi raha, lai salu i
sire, hakiu i sire tawotonge makapanginung ene.
45 * Lai i Sie něndoiengu lango daralai su taloarangi
sire, ko němpangikie si sire, lai tumpahea němpěn-
46 dusae si sire; * lai i Sie nangonggoengu tatana-
mangi sire su rahiu, dan panipongi sire su kumbai.
47 * I Sie namatee kalungu anggori sire bou tahiti
ake watu, dan kalungu arangi sire bou tahiti ake
watu labo ko nilaukangengu putung bou langi. *
48 I Sie nanarakangkengu binatang sire su tahiti ake
watu, dan gapangu binatang sire su putungu kila.
49 I Sie něndoi sutaloarangi sire katatětiu rala-
ngehé, dibutu, pědu dingangu kasasukare, singgapa-
50 ngu malaikat ko mapakasilaka. * I Sie napakalewa
u daralengan su ralangehé, i Sie tawe nanamangu
djiwangi sire bou kapapate, dan pětatumbiahi sire
51 nisarakange su kasasaki marěke. * Lai i Sie napa-
kapatengu patiku ana iakang su Mitsir, i sire, ko
pinanětakengu kakakuate, su manga selongi Ham.
52 Boue i Sie napasěbangu umaté kere dumba
singgapang, dingangu nangahaengi sire kere singga-
53 pang su wanua linggi; * i Sie nangahaengi sire
matatape, hakiu i sire tawe něnkataku; karna
54 laude seng něhěmbung pangalongi sire. * Ute i
Sie něbawa si sire nědatingu pusarange ko susi,
su wulude ini, ko limane kuaneng seng namile.
55 * Woue i Sie nanguseru manga umatu kapire su
těngong gatingi sire; dan něpapahia u pusaka ene

si sire ko nisukateng, dan napëbanuangkengu patiku
hëntongi Israel suralungu selongi sire.

- 56 Tetapi i sire nēmpanalukae dingangu napala-
ngehu Ruata ko karangerangetange, dan i sire
57 tawe nēmpësēmpi kasaksiange; * lai i sire nahun-
sohoe, sedang i sire tawe satiawankere manga
jamangi sire, i sire nēmpësaleo kere horongu papiti
58 ko nēsala kae. * Ute i sire napalangehengi Sie
waugu manga tanpa i sire ko marange; lai i sire
napëbangungkengu dibutune waugu manga berhala-
59 ngi sire. * Enee nikaringihu Ruata, ute i Sie di-
marumëntingkengu tau Israel kahënga—hëngang.
60 * Woue i Sie nanëntangkengu tanpa katatanakenge
su Silo, selo ene, suapangi Sie seng natana suta-
61 loarangu taumata; * ute i Sie nanarakangkengu
kawasane su katataweng, dan kalahamage su limangu
62 pangalo. * I Sie nanarakangkengu umaté su spada,
63 dan i Sie limangehe waugu pusakae. * Manga ese i
sire ko manganguda, niëluengu putung, dan manga
prawangi sire tawe nigantarekan su pëkakagiang.
64 * Manga imam i sire nënkahakae nawihuangu spada,
dan manga bawinengi sire ko balu tawe nahunsangi.
65 Su tempo ene nëbangungke Mawu kasëlahenge,
kere sinkatau ko napuko bou nëtiki, kere sinkatau
66 wahani ko nëtahimoko bou ake u anggor, * dinga-
ngu namukule manga sekee bou likude, i sire
67 niapakasamede sarang kakal. * Lai i Sie nëndëme-
engu selongi Josef; dan hëntongi Efraim i Sie
68 tawe namile; * kaiso i Sie namile hëntongi Jehuda,
buludu Sion ene ko ikukëndage.

69 Woue i Sie napararisi u tampa u kasasusine,
 kere tampa ko marange, kere bumi ene, ko i Sie
 70 seng nangalase sarang marëngu—rëngu. * Ute i
 Sie namile si Daud, ëlange, dingangu nangalae si
 71 sie bou kuhungu dumba. * I Sie naparëntangkengi
 sie bou likudu manga dumba ko sususu, tadeau i
 sie apënggombala si Jakob ko umaté, dan si Israel
 72 ko pusakae. * Ute i Sie seng nënggombala si sire
 tinuhu katatulasu naunge; dan i sie seng nangaha
 i sire dingangu katatiho u limane.

MASMUR LXXIX.

1

Masmur i Asaf.

O RUATA! tau kapire seng nahunsu su pusaka
 u, i sire seng napakalamuhu u kabanu ko susi, dan
 seng nëmpënggogahe Jerusalem niapakariadi ambu-
 2 ngu batu. * I sire seng nëmpangonggo u maietingu
 manga ëlangu nipakikina su manga manu u koto
 u kalu, dagingu manga taumatanu ko ikukëndagu
 3 su manga binatang bawahani; * i sire seng napaeng-
 gesu rahangi sire kere ake nipëliku Jerusalem,
 4 dan takoe manga sinkatau ko nëlëbingi sire. * I
 kami seng nariadi sasamedangu patiku taumata ko
 silampungangi kami, papasëndigang dingangu sason-
 songangu patiku taumata ko mëlëliwung si kami.
 5 Kereapa karëngue, o Mawu kasëlahenge! ute i
 Kau lumangehe sarang kakal? ute dibutunu dumëli
 6 kere putung? * Bëmbingko katatëtiu ralangehu
 suwowong tau kapire ene, ko ta mëkakirala si Kau,

- lai suwowong karadjaan ene, ko ta mēmpēkalioma-
7 neng su Arengu. * Karna i sire seng nēmpangēlu
si Jakob, dan seng nēmpēndusa tanpa u katata-
nakenge.
- 8 Ariebe pamalise si kami waugu pēsasalagu
manga jupungi kami, pēkakasiangu apaninsomahe si
kami; karna i kami kai malalarate kahēnga—
9 hēngang. * Tulungko i kami, o Ruatangu kasasa-
lamati kami, waugu hormatu Arengu; lai amba-
ngeko i kami, dan onggolengkongu kalaampungu
patiku dosangi kami, waugu sebab Arengu!
- 10 Punge apa tau kapire sarung mēmpēbera: Su-
apa Ruatangi sire?—Apakasingkako su taloarangu
tau kapire su tēngong matangi kami bawalise
11 dahangu manga ēlangu ko seng timēdo. * Kakahi-
orou manga taumata ko matatahungku aparētako
su tēngong Gatinu! Ituhu kawasangu takiahu
12 apēlēmbeko manga ana u kapapate. * Pamamasē-
ndigu manga taumata ko silampungangi kami,
kereapangi sire ene seng nēmpamasēndige si Kau,
o Mawu kasēlahenge, balisetengu ene pitu sule su
13 sēba i sire! * Ute i kami, ko umatu dan gapangu
ko luhikinangu, sarung mapatarimakase si Kau
sarang kakal, bou hēnto sarang hēnto i kami
sarung mēmpēhabaru papudi si Kau.

MASMUR LXXX.

- 1 Su gurungu gantare ; su Schoschanim ; simbau kasaksian ; masmur
i Asaf.
- 2 O GOMBALANGU tau Israel, daringiheko ! i Kau
ko mēmangaha i Josef kere singgapang ; i Kau ko
kukaiang su taloarangu manga Cherubim, apakala-
3 hekongu batangengu makalangingi ! * Apararisiko
kawasanu su tēngong gatingi Efraim, dingangu i
Benjamin, dingangu i Manasse, dan dēntae pētū-
4 lungi kami ! * O Ruata, apakasuleko i kami kapia,
dan apasēnangko katatualagu Gatinu ! ute i kami
ikatulung.
- 5 O Mawu kasēlahenge, Ruatangu patiku diadikan,
kereapa karēngue i Kau lumangehe maning umatu
6 mēkēkaliomaneng ? * I Kau napakangi sire brote
u ake u mata, dan napanginungi sire bou panga-
7 nginumangu ake u mata. * I Kau seng namēlo i
kami su pungu pēsasitoringi sire ko silampungangi
kami, dan patiku satrungi kami mēmamasēndige si
8 kami. * O Ruatangu patiku diadikan, apakasuleko
i kami kapia, dan apasēnangko Gatinu ! ute i kami
ikatulung.
- 9 I Kau seng napangalingu anggor sinkalu boura-
lungu Mitsir, i Kau seng nēsuanu pungu anggor
10 ene. * I Kau seng nanadiangu tanpa maloaha si
sie, ute i sie niapēhamu dingangu namenee tana
11 ene. * Manga bulude seng naēlungu kingkaune dan
12 manga lelange kai kere kalu arazu Ruata. * I sie
seng napēsahampangu manga lelange sarang laude,
dan sahēnsonge sarang sowang.

13 Punge apa i Kau seng nēnggogahe pagare,
 hakiu patiku taumata, ko nēmpěsahe su raralengan
 14 ene, nēmpamoso si sie? * Bawi rulu bou ralone
 seng nanuige ene, lai manga heiwani bou kuhu
 15 seng nahunkang ene nipakasue. * O Ruatangu
 patiku diadikan, pēsuleko kapia! pětěhungko bou
 ralungu Sorga, dan pěkakěllako dingangu tiwoiko
 16 pungu anggor ini, * dan sirungeko ene ko nisuan-
 limanu kuaneng, lai waugu ahuse ese ene, ko seng
 nipilenu su watangengu.

17 Kalu anggor ene seng natutungu putung, di-
 ngangu nipoto; bou pamamalěndihu Gatinu i sire
 18 mēnkailang. * Umbeleikongu limanu suwowong
 ese ene ko su kuanengu, su wowong ahusu tau-
 19 mata ene, ko seng nipilenu su watangengu. * Ute
 i kami tawe nēmpěsoho bou koa u; apěbiaheko i
 20 kami; ute i kami sarung mēmpěpudi Arengu. * O
 Mawu kasělahenge, Ruatangu patiku diadikan,
 apakasuleko i kami kapia, dan apasěnan-
 21 guko Gatinu! ute i kami ikatulung.

MASMUR LXXXI.

1 Su gurungu gantare; ituhu gittith; masmur i Asaf.

2 PĚMPĚGANTAREE dingangu karaluase su Ruata,
 ko kakakuati kite, pahuliage su Ruatangi Jakob!

3 * Pěmpěhengkeengu gagantare, aparindingiheko ara-
 bana, Cither dingangu kitjapi ko malahole mata-

4 teleng! * Pěmpětiungu nafiri su kahumata, su
 bulan ene ko nitantu, su hari besare i kite!

5 Karna ene kai tundu su taloarangu tau Israel,
6 dan titangu Ruatangi Jakob. * I Sie seng nanantu
u ene su kasaksian su hěntongi Josef, su tempongi
Sie seng siměbang měndoka tana Mitsir. Ia seng
nakaringihe simbau bahasa, ko ta raku niěndungang.

7 Ia sěng naminsole bawawang ene bou běmbange,
8 limane seng niapakaliu bou bawakulinang. * Sura-
lungu kasasukare i kau seng kimui, ute Ia seng
nangambang si kau, Ia seng simimbahe si kau bou
winawangu rělu, Ia seng nanaluka si kau su ake
u Meriba. Sela.

9 Pědaringihe, e umateku, apakawalako Ia mėsaksi
měndoka si kau! e Israel, o kiko i kau měda-
10 ringihe si Sia! * Kumbahan pia manga berhala
su koa u, kumbahan i kau mėsuba měkaliomaneng
11 su manga berhalangu tau kapire. * Ia, ko Mawu
kasělahenge, kai Ruatanu, ko seng napasěbangi kau
bou ralungu tana Mitsir; ngangangangkongu mo-
hongu, ute Ia sarung mamene ene!

12 Tetapi umateku seng ta nědarinigihe tingiheku,
13 dan tau Israel seng ta nasihure si Sie. * Ute Ia
seng nanokengi sire su kakākětihu naunge; hakiu
i sire seng nahundaleng tinuhu pěkakarakingi sire.
14 * O kiko umateku mědaringihe si Sia, o kiko tau
15 Israel mahundaleng su daralengangu! * ute ma-
liga Ia sarung mapasělungu patiku satrungi sire,
dingangu mamihungu limaku měndoka patiku pan-
16 galongi sire. * I sire ko tahapěbinsi u Mawu
kasělahenge, mambeng měmpěsuba si Sie, ute tem-
17 pongi sire ene sarung matana sarung kakal. * Ute

i Sie mapulu mapakangi sire bou kalahutawangu gendom, lai Ia mapulu mapakalaedi kau dingangu ake u mudu bou ralungu batu lënggihe.

MASMUR LXXXII.

1

Masmur i Asaf.

RUATA kai dudarisi suralungu djamaatu Ruata, i Sie mëlëhukung su taloarungu manga elohim. *
 2 Kereapa karëngue i kumu mëmpëhukung ta dingangu karaadile, dingangu mëmpamile gatingu tau
 3 madadurhaka? Sela. * Pempëkoae kababetule su tau kasian dingangu ana kasisi; pëmpëtulungke dingangu karaadile su tau malalarate dingangu tau
 4 kasian! * Pëmpëliungkengu tau kasian dingangu tau malalarate, ambangeko i sire bou limangu tau madadurhaka!

5 I sire tawe makakirala, lai i sire tawe makaëna, i sire sintinia mëmahundaleng suralungu kararëndung; ute kalawo u pangalasangu bumi gumio.

6 Ia seng nëbera: I kumu kai elohim, dan i kumu patiku kai ana u Mawu karangerangetange.
 7 * Tetapi maning kerene, i kumu sarung mënkapate kere taumata; dan i kumu sarung mënkahaka kere sinkatau bou manga tëmbonang ene.

8 Darisie, o Ruata, pëhukungkengu bumi! karna i Kau, i Kau mëmanaguang patiku umate!

MASMUR LXXXIII.

1 Gagantare; masmur i Asaf.

2 O RUATA, ariebe pangëdo, ariebe pëtingkarëmase,
3 lai ariebe pangirolo, o Ruata! * Karna kakëllae!
manga satrunu mëgëgahaseng, dan i sire, ko ta-
4 hapëbinsi i Kau, seng nëtingkarange u tëmbo. *
I sire mëkëkoa gigile ko maakale ipëndoka umatu,
dingangu mëmpëdëdaporote ipëndoka si sire ene
5 ko susirungangu. * I sire mëmpëbera: „Weite i
„kite mapakailangi sire bou taloarangu patiku
umate, tadeau arengi Israel tawe lai katahëndu-
ngang!”

6 Karna i sire këbi—këbi seng nëmpegegigile sura-
lungu naungi sire, i sire seng napararisi u pëdari-
7 andi ipëndoka si Kau; * manga selongi Edom
dingangu tau Ismaël, i Moab dingangu tau Ha-
8 gar; * Gabal dingangu Ammon dingangu Amalek,
tau Filistijn dingangu i sire ko mëbëbanua su
9 Tirus; * lai Asur nëtingkarëke dingangi sire, i
sire seng nënkakoa takiahu hëntongi Lot. Sela.

10 Pëkoae si sire kere su tau Midian, kere si
11 Sisera, kere si Jabin su sowangu Kison, * ko
seng niapakawinasa su Endor, ko seng nariadi kere
12 lota su tana. * Pëkoae si sire, lai su manga
taumatangi sire ko matatuhase, kere si Oreb,
dingangu si Zeab, lai su patiku tëmbonangi sire,
13 kere si Zebah, dan kere si Zalmuna; * i sire, ko
seng nëmpëbera: Beite i kite mëmpangaho tanpa
katatanakengu Ruata!

- 14 O Ruataku, pëkoae si sire kere kalisusu, kere
 15 dëmpuge mahëgu su têngongu angin, * kere putung
 ko makatutung dalone, dan kere henangu putung
 16 ko maparëliu bulude—* kerene pëbawatue si sire
 dingangu suwu—suwunu, dan apahëkosi sirë di-
 17 ngangu kalisusunu; * pëhëmbungko gatingi sire
 dingangu katatelo, tadeau i sire mambeng mëm-
 pëdeae Arengu, o Mawu kasëlahenge!
- 18 I sire haruse iapakasamede dingangu iapakahë-
 kose sarang marëngu—rëngu, dingangu iapakamea
 19 dingangu iapakailang, * tadeau i sire mënkasingka,
 humoneu i Kau, ko Arengu Mawu kasëlahenge, i
 Kau samatan kai Mawu ko karangerangetange su
 wowong kalawo u bumi.

MASMUR LXXXIV.

- 1 Su gurungu gantare; ituhu gittith; masmur u manga ana i
 Korah.
- 2 KEREAPA ikëkëndage kai tanpa katatanakengu,
 o Mawu kasëlahenge, Mawungu patiku diadikan!
- 3 * Djiwaku mëmëning dingangu mëkëkaralo kahënga
 —hëngang su rëlahu katatanakengu Mawu kasë-
 lahenge; naungku dingangu dagingku mëmahuliage
 4 su Ruata ko biahe. * Lai manu pipit seng naka-
 hombang simbau bale, dan sanumpito simbau sa-
 lehe su watangenge, suapangi sie mamëlo u manga
 anae; tetapi ia su meda pananëmbang si Kau, o
 Mawu kasëlahenge, Mawungu patiku diadikan, Datu
 5 dingangu Ruataku! * Kasasalamate si sire ko ma-

kakatana su walenu; i sire sentinia mēmpēpudingi Kau. Sela.

- 6 Kasasalamate su taumata ene, ko kakakuate
 kai si Kau; ko su naunge pia daralengan ko
 7 mēmariahi! * Sedang i sire mēmahundaleng mapatiralangu wēda u ake u mata, ute i sire mapakakoa u ene su kalipēpu u ake: lai musungu tahiti
 8 katakatengu ene dingangu berkate. * I sire mēmatamai bou kakakuate su kakakuate, sarang i sire
 9 ipēgatingu Ruata su Sion. * O Mawu kaselahenge, Mawungu patiku diadikan, daringiheko kaliomanengku, taingko tulinu, o Ruatangi Jakob! Sela.
- 10 O Ruata, pēkakēlungangi kami! kakēllaiko dan
 11 tēhungeko gatingi sie ko nilanisangu! * Karna singēlo su rēlahu katatanakengu kai mapia limembongu sihiwu su ēlone ko baline; ia mamile matana su sundihangu ngarangu kabangu Ruataku, limembongu mēbēbale su manga selongu tau mada-
 12 durhaka. * Karna Mawu kaselahenge, Ruata, kai matangēlo dingangu pēkakēlungan; Mawu kaselahenge mangonggo u nimet dingangu kawawantuge; i Sie tawe mēhēping manga kapapia si sire, ko
 13 mēmahundaleng dingangu katatulase. * O Mawu kaselahenge, Mawungu patiku diadikan, kasasalamate su taumata ene ko mēlēharape si Kau!

MASMUR LXXXV.

- 1 Su gurungu gantare ; masmur u manga ana i Korah.
- 2 O MAWU kasēlahenge ! i Kau seng nēkasiangu
- wanuanu, i Kau seng napēbalungu katatawengi
- 3 Jakob ; * i Kau seng nangonggo u ampungu pē-
- sasalagu umatu ; i Kau seng nanaka patiku dosangi
- 4 sire—Sela !—* i Kau seng nanēntangu kalawo u
- dalangehu ; i Kau seng nangēdo bou katatētiu
- ralangehu.
- 5 Papēsuleko kapia i kami, o Ruatangu kasasala-
- mati kami, dan apakatalakongu dibutu si kami ! *
- 6 Aruko kapulunu lumangehe si kami sarang kakal ?
- ute i Kau mapakanandu u ralangehu bou hēnto
- 7 sarang hēnto ? * Ute i Kau madidi mapēbiahi
- kami kapia, tadeau umatu lumuasē waugu i Kau ?
- 8 * Papasiloko nimetu si kami, o Mawu kasēlahenge,
- dan ongoko kasasalamatu si kami !
- 9 Ia mapulu mēdaringihe apang ko Ruata, ko
- Mawu kasēlahenge, nēbera ; karna i Sie mēberangu
- pēdarame su umaté, dingangu si sire patiku ko
- nakahombang nimet ; dan tadeau i sire kumbahan
- 10 mēmpēsule su karalongong. * Tēngade kasasalamate
- kai masandigi sire ko takutangi Sie, tadeau kawa-
- 11 wantuge matatana su wanuangi kami ; * tadeau
- nimet dingangu kabenaran mahansombangeng, kara-
- 12 adile dingangu pēdarame mēmpēhimbu ; * tadeau
- kabenaran tumimbule su wanua, dan karaadile ma-
- 13 ngintēno bou ralungu Sorga. * Lai Mawu kasēla-
- henge sarung mangonggo u kapapia, dan wanuangi

- 14 kite sarung mēbua; * karaadile sarung dūmaleng
su tēngong Gatine, lai dūmaleng tumuhu dalem-
pangu laedé.

MASMUR LXXXVI.

- 1 Pēkakaliomanengi Daud.

- O MAWU kasēlahenge, taingko tulinu, simbaheko
si sia; karna ia kai malarate dingangu kasian. *
- 2 Paliharaiko djiwaku, karna ia seng nakahombang
nimet. O Ruataku, tulungko elangu, ko mēlēhar-
- 3 ape si Kau. * Pēkasiangko ia, o Mawu kasēlahenge,
4 karna sintinia ēlo ia mēkēkui si Kau. * Apakalu-
aseko djiwangu ēlangu; karna si Kau, o Mawu
kasēlahenge, ia mēhengke u djiwaku.
- 5 Karna i Kau, o Mawu kasēlahenge, kai mapia
dan masasadia mangonggo u ampung, lai napene
u nimet su patiku taumata ko mēkēkui si Kau. *
- 6 O Mawu kasēlahenge, tarimako pēkakaliomanengku
su tulinu, dan tahēndungeko tingihu pēdarorongku.
- 7 * Su ēlongu kasasukareku ia mēkui si Kau; karna
i Kau sumimbahe si sia.
- 8 Su taloarangu manga elohim takoe simbau ko
kai kere i Kau, o Mawu kasēlahenge, dan takoe
apa—apa ko ikasulung su manga pēkakardjahangu.
- 9 * Patiku umate, ko i Kau seng nēndiadi, sarung
mahundēnta, dingangu mēmpēsuba su tēngong
Gatinu, o Mawu kasēlahenge, dingangu mēmpēhor-
- 10 mati Arengu. * Karna i Kau kai lābo dingangu mē-
kēkoa hale u kanananiang, i Kau samatan kai Ruata.

- 11 Tintiroko si sia daralengangu, o Mawu kasēlahenge, tadeau ia dumaleng suralungu kabenarangu; apakasimbauko naungku su katataku u Arengu. *
- 12 O Mawu kasēlahenge, Ruataku, ia mapulu mēpu-dingi Kau dingangu kalawo u naungku, dingangu
- 13 mēhormati Arengu sarang kakal. * Karna nimetu kai labo si sia; ute i Kau seng nangambang djiwaku bou tampa u tau nēnkapate.
- 14 O Ruata, manga taumata malaobote seng nahu-ndarisi mēmpēndoka si sia, dan gapangu tau taha-panindise seng nēmpēdea djiwaku, lai i sire tawe
- 15 nēmpēsēmpi si Kau su tēngong gatingi sire. * Te-tapi i Kau, o Mawu kasēlahenge, kai Ruata ko mēkēkasiang, matalēntu, mēsēsabare, dingangu kala u nimet dingangu kasasatia.
- 16 Pēbihungkengu watangengu si sia, dingangu pēkasiangko ia; onggolengkongu kakakuatu su ēlangu, dan tulungko ana u ēlangu wawine.
- 17 * Pēkoae simbau tandangu kapapia si sia, tadeau enee ikasilongi sire ko tahapēbinsi u ia, tadeau i sire iapakamea, sedang i Kau sisanu, o Mawu kasēlahenge, seng nētulungu ia, dan seng napa-kahiboru ia.

MASMUR LXXXVII.

- 1 Masmur gagantare u manga ana i Korah.
- 2 LAALASÉ kai su manga wulude ko susi, * Mawu kasēlahenge kukēndagu Sion limembongu patiku
- 3 katatanakengi Jakob. * Hale ko mawantuge ilēuli bou i kau, e soangu Ruata. Sela.

- 4 Ia mēsēbba i Rahab dingangu Babel su taloar-
angi sire ene ko makakirala si Sia; kakēllae, tau
Filistijn, lai tau Tirus dingangu tau Ethiopien, i
5 sire ene seng pinuhana paisene. * Dan bou Sion
sarung iuli: I sie ini, lai i sie ene, seng pinuhana
paisene; ute i Sie, ko Mawu karangerangetange,
6 sarung mapakatatapi sie. * Mawu kasēlahenge
sarung mēndekengi sire ene su tempongu manga
umate irole, angkunge: I sie ini seng pinuhana
paisene. Sela.
- 7 Dan manga taumata tahagantare, kere manga
taumata ko mahuluase, mēmpanguli: Patiku kali-
pēpu u akeku kai suralungu.

MASMUR LXXXVIII.

- 1 Gagantare; masmur u manga ana i Korah; su gurungu
gantare; al—machalath leannoth; pengadjarangi Heman, tau
Esrahit.
- 2 O MAWU kasēlahenge, Ruatangu kasasalamateku,
3 ēlo—hēbi ia mēkēkui su tēngonu; * apakawalako
kaliomanengku mēdating su tēngong Gatinu, taingko
4 tulinu su kakahioroku; * karna djiwaku seng na-
laedu kasasukare, dan petatumbiaheku seng nēda-
tingu tanpa u tau nēnkapate.
- 5 Ia seng niēnang kere taumata ko niuluhe sura-
lungu lēbing; ia seng nariadi kere sinkatau ese, ko
6 takoe ihae; * ia dudaloka su taloarangu taumata
nēnkapate, kere taumata ko nawihua, ko nahunda-
loka suralungu lēbing, ko tawe lai tahēndungangu,
dan ko seng niapakalipēsohe bou limanu.

- 7 I Kau seng naparalokangu ia su kali ene ko
 8 maralung, su kararëndungan, su tigialu. * Kata-
 tětü dalangehu napakabëha u ia, dan dingangu
 patiku lua u i Kau seng nëlënkube si sia. Sela.
- 9 I Kau seng napakaraungu manga gaweku bou
 koaku, i Kau seng namëlo u ia iapakariadi kara-
 rënting si sire; ia kai makakunsi, dan tawotonge
 10 makasëbang. * Mataku seng nawokole waugu ka-
 sasukare; o Mawu kasëlahenge, ia mëkëkui si Kau
 su sentinia ëlo, ia mëdëdoka u limaku si Kau!
- 11 Ute i Kau sarung mëkoa hale u kanananiang
 su taumata nënkapate? aruko manga kinkaune sa-
 rung mëmpëbangung mëmpëpudi si Kau? Sela.
- 12 * Ute nimetu ituture suralungu lëbing, dan kasasa-
 13 tianu suralungu tanpa u kawawinasa? * Ute ka-
 wasangu kanananiangu sarung kasingkateng su ka-
 rarëndung, dan karaadilu su wanua këkawulenang?
- 14 Tetapi ia, o Mawu kasëlahenge, mëkëkui si
 Kau, dan kaliomanengku mëmaninsomahe si Kau su
 15 malukade. * O Mawu kasëlahenge, sebab apa i Kau
 mëndëme u djiwaku, dan mamuningu Gatinu si sia?
- 16 Bou kangangudaku ia kai malarate dingangu
 mapinsang; ia mëtëtatahangu kalahëkose si Kau,
 17 ia mailang pëlaharape. * Katatëtü ralangehu seng
 nëlënkube si sia, kalahëkose si Kau mapakailangu
 18 ia; * enee mëlëliku si sia kere lëba su sentinia
 19 ëlo; enee këbi—këbi mëlëliwung si sia. * I Kau
 seng napakarau bou koaku taumata ene ko ikë-
 këndage dingangu ipëgëgawe; i sire ko nahankan-
 aragnengku kai kararëndung.

MASMUR LXXXIX.

- 1 Pengadjarangi Ethan, tau Esrah ene.
- 2 Ia mapulu mĕgantare u nimetu Mawu kasĕla-
henge sarang kakal, bou hĕnto sarang hĕnto ia
dingangu mohongku mapulu mapakasingka u ka-
3 benarangu; * karna daku iwera: nimet ene sarung
iapararisi sarang kakal, su kalawo u Sorga i Kau
seng napakatatapu kabenarangu.
- 4 „Ia seng napararisi u pĕdariandi dingangi sire
„ko pinileku; Ia seng nĕtewa si Daud, paparen-
5 „tangku: * Sarang kakal Ia mapakatatapu hĕntonu,
„lai mapararisi u kaderangu—kawawantugu bou
„hĕnto sarang hĕnto.” Sela.
- 6 Ute kalawo u Sorga mĕmpĕpudingu hale u
kanananiangu, o Mawu kasĕlahenge, lai kasasatianu
7 suralungu pĕkakomolangi sire ko susi. * Karna i
saie suralungu kalawo u Sorga kai kere Mawu
kasĕlahenge? i saie ikasulung su Mawu kasĕla-
henge su taloarangu patiku ana u Ruata?
- 8 Ruata kai makalahĕkose suralungu kalabo u
pĕkakomolangi sire ko susi; lai ikĕkatakū suwo-
9 wŕngi sire patiku ko mĕlĕliwung si Sie. * O Mawu
kasĕlahenge, Ruatangu patiku diadikan, isaie kere
i Kau ko limembong kawasa, o Mawu kasĕla-
henge! dan kabenarangu mĕlĕliwung si Kau.
- 10 I Kau pĕtatahamawuang suwowong mĕlisangu
laude; kamagengu mĕmangiralung, i Kau, i Kau
11 mapakalenehu ene. * I Kau seng napakarulengi
Rahab, kere sinkatau ko nawihua; dingangu

kawasangu takiahu i Kau seng napësaliawuhu patiku pangalonu.

12 I Kau tataguangu Sorga, lai i Kau tataguangu bumi; dunia dingangu patiku dalohone, i Kau, i
13 Kau seng nangalasu ene. * Sawënahe dingangu timuhe, i Kau, i Kau seng nëndiadi ene! Tabor dingangu Hermon mëgëgio waugu Arengu.

14 Takiahu kai limembong kawasa; limanu kai
15 maiha, limanu kuaneng kai marange. * Karaadile dingangu kababetule kai laalasu kaderangu kawawantugu; nimet dingangu kabenaran mahantararisi su têngong Gatinu.

16 Kasasalamate su umate ene, ko masingka u tingihu karaluase! O Mawu kasëlahenge, i sire mëmahundaleng suralungu katatualagu Gatinu; *
17 waugu Arengu i sire mëmahuliage su sentinia ëlo, dan waugu karaadilu i sire seng niapakarange.

18 Karna i Kau kai kawawantugu kakakuati sire; dan waugu nimetu sasungengi kami iapakarange.

19 Karna pëkakëlungangi kami kai bou Mawu kasëlahenge, dan ratungi kami kai bou i Sie ko kasasusingu tau Israel.

20 Su tempo ene i Kau seng nëbera suralungu kasasilo si sire ko seng nakahombang nimet, angkunge: Ia seng namëlo u tuluman su sinkatau wahani; Ia seng nëndui u sinkatau ko pinile bou
21 taloarungu umate. * Ia seng nakahombang si Daud, paparentangku; dingangu lanaku ko susi Ia seng
22 nëlanise si sie; * limaku sarung matana tatape dingangi sie, lai takiaheku sarung mapakakuati sie;

23 * takoe sinkatau seke sarung makatēlidi sie, dan
 takoe sinkatau durhaka sarung makaēmpise si sie;
 24 * kaiso Ia sarung mēndarule patiku pangalone su
 tēngong gatine; lai i sire, ko tahapēbinsi i sie,
 sarung daku pukulang.

25 Dan nimetku dingangu kabenaranku sarung du-
 mēndingan si sie; dan waugu Arengku sasungene
 26 sarung iapakarange. * Ia sarung mamēlo u limane
 su laude, dan limane kuaneng su manga sowang ene.

27 I sie sarung mēkui si Sia: „I Kau kai jama-
 „ngku, Duataku dingangu bukidu kasasalamateku!”

28 * Lai Ia sarung mēndui i sie iapakariadi ana
 iakang, ko karangetange su taloarangu patiku ratu
 su bumi.

29 Ia sarung mēpaliharangu nimetku si sie sarang
 kakal, lai pēdariandiku sarung matana tatape si
 30 sie. * Ia sarung mapakatatapu hēntone sarang
 kakal, lai kaderangu kawawantuge kere umuru
 Sorga.

31 Kamagengu manga anae mēmpanēntangu ator-
 angu titaku, dan tawe mahundaleng tumuhu tun-
 32 dungu karaadileku; * kamagengi sire mēmpēlawan
 manga atoranku, dan tawe mēmpēsēmpi manga
 33 titaku: * ute Ia sarung mamalise kadadurhakangi
 sire dingangu ue, dan pēsasalagi sire dingangu
 34 papahang; * tetapi nimetku ta sarung daku ule-
 nang bou i sire, dingangu tawe mēleo su kaben-
 35 aranku. * Ia tawe sarung mēndomba pēdarian-
 diku, dan bawera ene, ko seng simēbang bou mo-
 hongku, Ia tawe mamalu.

36 Sinsule Ia seng nětewa su kasasusiku, tēngade
 37 Ia ta sarung mēleo si Daud : * Hēntone sarung
 matatana sarang kakal, dan kaderangu—kawawan-
 38 tugé kere matangēlo su tēngoku ; * kere wulang
 i sie sarung dumarisi tatape sarang kakal ; ute
 Saksi ene ko suralungu Sorga kai satiawan. Sela.

39 Tetapi i Kau seng nanuhude dingangu nēndēme,
 40 dan seng limangehe si sie ko nilanisangu ; * i Kau
 seng napakatalangu pēdariangu paparentangu ; i
 Kau seng nēndēme u makotane su tana.

41 I Kau seng napakagogahu patiku bentenge ; i
 42 Kau seng napakaopehu manga kotane. * Patiku
 taumata ko mēmpēsahē su daralengan ene, na-
 ngumbala si sie ; i sie seng nariadi papasēndigangi
 sire patiku ko silampungange.

43 I Kau seng napakarange u lima kuanengu
 manga pangalone ; i Kau seng napakaluasu patiku
 44 satrune ; * lai i Kau seng napēbihungu horong
 barae, dan i Kau seng tawe napararisi i sie sura-
 lungu pēseketang.

45 I Kau seng napakailangu kalahamagé, dan ka-
 derane ko mawantuge i Kau seng nanuhude su
 46 tana. * I Kau seng napakanimbu u ēlongu ka-
 ngangudae, i Kau seng nēhēmbung si sie dingangu
 kasasamede. Sela.

47 O Mawu kasēlahenge, singapa karēngue i Kau
 sentinia mamungu Gatinu ? , ute katatētiu rala-
 48 ngehu sarung makahena kere putung ? * Tahēndu-
 ngeko si sia, kereapang kanimbue tempongu pēta-
 tumbiaheku ; ute i Kau seng nēndiadi patiku

- 49 hěntongu taumata ta mēberguna apa—apa? * I
saie taumata ene, ko biahe, ko ta sarung maka-
silo papate? ko botonge makaambang djiwane bou
kawasangu tanpa u tau nēnkapate? Sela.
- 50 O Mawu kasēlahenge, suapae patiku nimetu ko
mangkeng bou horo, ko seng nitewanu si Daud
51 suralungu kasasatianu? * O Mawu kasēlahenge, ta-
hēndungeko kasasamedu manga ēlangu, ko daku
nitanggong su sēbaku, kalawo u kasasamedu umate
52 hape, * bou apang, o Mawu kasēlahenge, manga
satronu mēmanamede, bou apang i sire mēmana-
mede dalempangu laedi sie ko nilanisangu.
- 53 Mawu kasēlahenge haruse ipudi sarang kakal!
Amin, ore, amin!

MASMUR XC.

- 1 Pēkakaliomanengi Musa, ko ese u Ruata.
- O MAWU kasēlahenge, I Kau kai tanpa kata-
2 tanakengi kami bou hěnto sarang hěnto! * Horo
u manga bulude seng nariadi, dan bumi dingangu
dunia niapalēto, i Kau kai Ruata bou kakal sarang
3 kakal! * I Kau mapēsulengu taumata su ēbung,
dingangu mēbēbera: pēmpēsulee kapia, e hěntongu
4 taumata! * Karna sihiwu su taunge ene su tēn-
gong matanu kere ēlong kahēbi, kamagengu ene
naliu, dan kere sinkalukadeng hēbi.
- 5 I Kau seng napakaonodi sire, i sire iapakatiki;
su malukade i sire kai kēre rēmpuge ko tumuwo,
6 * ko su malukade lai mēbura dingangu tumuwo,
su wawēlo ene potokang, ute ene ma hēgu.

- 7 Karna i kami nënkailang waugu ralangehu;
dan bou katatëtiu ralangehu i kami niapakahëkose
8 niapakaliu. * I Kau seng namëlo u pësasalagi
kami su tēgonu, patiku dosangi kami ko ka-
bawuni suralungu katatualagu Gatinu.
- 9 Karna patiku ëlongi kami nënkailang bou ra-
langehu; i kami nëmpanginsue patiku taungi kami
10 kere simbau palahimburing. * Patiku ëlongu pë-
tatumbiahi kami enee pitum—pulo su taunge; dan
kamagengi kami makua—kuate, ute ualun—pulo su
taunge; dan kalahamage ene kai kasasukare dinga-
ngu kasasia—sia; karna enee maliga maliu, dan i
kami mëmpëtëla mēnkaparung.
- 11 I saie makaëna kawasangu ralangehu, dingangu
mataku kahënga—hëngang waugu katatëtiu ralan-
12 gehu? * Tintiroiko i kami mëmpëndekengu patiku
ëlongi kami kerene, tadeau i kami makahombang
naung ko pande.
- 13 Suleiko kapia, o Mawu kasëlahenge,—kereapa
karëngue?!—dan talëntuko wue manga ëlangu. *
- 14 Apakalaedeko i kami su malukade dingangu nimetu,
ute i kami sarung mahuluase dingangu mahuliage
15 su patiku ëlongi kami. * Apakaluaseko i kami,
kere su patiku ëlo, ko suapangi Kau seng nama-
hang si kami; su patiku taun, ko suapangi kami
seng nakasilo kasasukare.
- 16 Papasiloko kinoatengu su manga ëlangu, dan
17 kawawantugu su manga anau. * Dan kalahimumu-
ngu Mawu kasëlahenge, Ruatangi kite, pakatanae
si kite; lai i Sie apanogase pëkakardjahangu li-

mangi kite, ore, i Sie apanogase pëkakardjahangu
limangi kite.

MASMUR XCI.

- 1 IA, ko kukaiang su pësasirungangu Mawu ka-
rangerangetange, dingangu mëtingkahëbi su kinkau-
2 ngu Mawu ko limembong kawasa, * ia mëbera :
su koa u Mawu kasëlahenge kai pëbawukidangu
dingangu kotaku, Ruataku, ko daku pëlëharapeng !
3 Karna i Sie, i Sie sarung mangambang si kau
bou ralungu lapungu tau tahapulapung, bou saki
4 marëke ko tumaniu makawinasa. * Dingangu ta-
tëlæ i Sie sarung mangënggung si kau, dan sua-
lungu tatëlæ i kau makahombang pësasirungan ;
kabenarange kai pëkakëlungan dingangu tame.
5 I kau man ta matak u manga kalahëkose
6 hëbi ; bou horongu papiti ko iwituing ëlo ; * bou
saki marëke ko kukonong su kararëndung ; bou
sawëda ko makawinasa su kalihæ.
7 Maning sihiwu su kataune mënkahaka su sindi
hangu, dan mapulo hiwu su kataune su kuanengu ;
8 enee ta makasandige su koa u. * Melainkan di-
ngangu matanu i kau sarung makapëtëhung ene,
dingangu makasilo wawalise ene su tau mada-
durhaka.
9 Karna i Kau, o Mawu kasëlahenge, kai pë-
sasirunganku !—Mawu karangerangetange seng nipi-
10 lenu nariadi katatanakengu ; * ute manga kasasilaka
ta sarung humombang si kau, dan manga sawëda
ta sarung makasandige su selonu.

11 Karna i Sie sarung mëndoi u manga Malaikate
 su koa u, tadeau i sire apanintanude si kau su
 12 patiku daralengangu; * i sire sarung mēmpanaleng-
 dengu lima si kau, tadeau i kau kumbahan masang-
 13 kongu laedu su watu. * I kau sarung tumoto
 suwowongu singa dingangu saele, dingangu mama-
 kele manga singa manganguda dingangu manga
 naga.—

14 Sedang i sie kukëndagu Ia, ute Ia mapulu
 mangambang si sie; Ia mapulu mapakarange i sie,
 15 sedang i sie nakakirala Arengku. * I sie sarung
 mēkaliomaneng si Sia, ute Ia mapulu sumimbahe
 si sie; Ia dumēndingang si sie suraluugu kasasu-
 kare; Ia mapulu mangambang si sie, dingangu
 16 mangaha i sie su hormat. * Ia mapulu mapaka-
 kalaedi sie dingangu pētatumbiahe ko manandu,
 dingangu mapasilongu kasasalamateku si sie.

MASMUR XCII.

1 Masmur; gagantare su ělong Sabbat.

2 ENEE mapia, mēmapatarimakase su Mawu kasē-
 lahenge, dingangu mēgēgantare u papudi su Are-
 3 ngu, o Mawu karangerangetange! * mēlēhabaru
 nimetu su malukade, dan kabenarangu su hēbi. *
 4 Su asor ko tali mapulo, lai su kitjapi, dingangu
 ragam ko pinile su cither.

5 Karna i Kau seng napakaluasu ia, o Mawu
 kasēlahenge, waugu kinoatengu, waugu pēkakardja-
 6 hangu limanu daku ilēliage. * O Mawu kasēlahenge,

- kereapa kalaboe kai pëkakardjahangu? panani-
 7 piru kai tumaniu maralung! * Taumata ko kere
 binatang ta makaëna ene, dan taumata babale tawe
 8 mësëmpi ene. * Kamagengu tau madadurhaka ma-
 huntuwo kere ruku, dan patiku tau tahapëkoa
 dalai nëmpëbura, ute i sire iapakailang sarang
 9 marëngu—rëngu. * Tetapi i Kau, o Mawu kasë-
 lahenge, kai karangerangetange sarang kakal! *
 10 Karna kakëllae, patiku satrunu, o Mawu kasëla-
 henge, kakëllae, patiku satrunu sarung mënkailang,
 patiku tau tahapëkoa dalai sarung mëmpëkaliaese.
 11 Tetapi i Kau mapakarange u sasungeku kere
 sasungengu kahumbau; ia niwëmbingangu lana
 12 wuhu. * Dan matak u mapakasëdape u watangenge
 su manga rokaku; tuliku makaringihe dingangu
 iapakalaede waugu i sire ko tahapëkoa dalai, ko
 nahundarisi mëmpëndoka si sia.
 13 Taumata adil sarung mësahënsong kere kalu
 korma; i sie sarung tumuwo kere kalu araz su
 14 Libanon. * I sire ko nisuang su walengu Mawu
 kasëlahenge, su rëlahu katatanakengu Ruatangi kite,
 15 mëmpëpuhing. * Lai su tempongu kagagurange i
 sire mëmpësahënsong, i sire kai tamata dingangu
 16 mawiru; * tadeau i sire mëmpëhabare, humoneu
 Mawu kasëlahenge kai adil, kai pëbawukidangku,
 dan takoe pësasalage si Sie.

MASMUR XCIII.

- 1 MAWU kasēlahenge kai pētatahamawuan, i Sie
nēpake u pakean karangetange; Mawu kasēlahenge
namake watangenge, mamēgong batangenge dingangu
kawasa; tagal ene dunia dudarisi tatape, dan tawe
- 2 gumio. * Kaderangu kawawantugu dudarisi tatape
mangkeng bou horo; i Kau kai bou kakal.
- 3 Manga sowang mapakaiha, o Mawu kasēlahenge,
manga sowang mapakaiha u tingihe, manga sowang
- 4 mapakaiha u dalēdue. * Mawu kasēlahenge, ko su
tampa karangetange, kai kawasa limembongu dalē-
du u ake dalabo dingangu lua ene.
- 5 Patiku kasaksiangu kai matatatape kahēnga—
hēngang; kasasusi, o Mawu kasēlahenge, enee kai
haruse su walenu su sentinia tempo.

MASMUR XCIV.

- 1 O RUATA ko mamalise, o Mawu kasēlahenge!
Ruata ko mamalise, apakalahengkongu watangengu
makaralangingi!
- 2 O Hakim u dunia, darisie wue, onggoe bawa-
- 3 lise su patiku taumata malaobote. * Singapa
karēngue tau madadurhaka, o Mawu kasēlahenge,
singapa karēngue tau madadurhaka sarung mahu-
limbengu karaliage?!
- 4 I sire mēmpētalumamangu bawera maalēpa, pa-
tiku tahapēkoa dalai mēdēdalongu watangengi sire.*
- 5 O Mawu kasēlahenge, umatu tētatunongi sire su

- 6 ěbung, dan pusaka u lěěmpisangi sire; * bawine
walu dingangu tau ragi iapakaohangi sire, lai
7 manga ana kasisi iapakapatengi sire; * ute i sire
měběbera: Mawu kasělahenge tawe makasilo ene,
Ruatangi Jakob tawe makaěna ene.
- 8 Pěmpangěnae, e i kumu ko ta isipirang su
taloarangu umate! dan i kumu ko babale, kangere
9 i kumu mariadi měnkapande? * Su naungi kumu,
i Sie, ko něsuangu tuli, ta makararingihe? Aruko
10 i Sie, ko někoa mata, tawe makasilo? * Aruko
i Sie, ko mělēhiking patiku umate, tawe mama-
hang? i Sie, ko měmanintirongu kasasingka su
11 taumata? * Mawu kasělahenge masingka u patiku
pangangěnangu taumata, ko ene kai sia—sia.
- 12 O Mawu kasělahenge, kasasalamate su taumata
ene, ko lěhěgisangu, dan ko tětintirongu atorangu
13 titanu; * tadeau i sie makahombang pangangilu-
aseng su ělo—ělongu kasasilaka, sarang lěbingu tau
14 durhaka ene seng nakali. * Karna Mawu kasěla-
henge ta sarung měnděme u umaté, lai i Sie ta
15 sarung maněntangu pusakae. * Karna hukuman
ene sarung měsule su karaadile, dan patiku tau-
mata, ko naunge matatulase, sarung mahuntuhu
ene.
- 16 I saie měbangung waugu ia měndoka tau mada-
durhaka? isaie mědisi waugu ia měndoka tau ta-
17 hapěkoa dalai? * Kiko Mawu kasělahenge seng
tawe nětulungu ia; kate kadio, ute djiwaku seng
nakahombang su tanpa katatanakeng ene ko
18 marěmase. * Su tempongu ia něbera: laedeku

masangkong!—ute nimetu, o Mawu kasēlahenge,
 19 seng nakatuile si sia. * Suralungu kalawo u kasasusa
 su naungku—kalahiboru mēmapakasēdape u djiwaku.
 20 Botongewe kakaianengu kawawinasa, ko mēkē-
 koa kasasukare tinuhu tita, mapararisi u pēdari-
 21 andi dingangu? * I sire mēgēgapang mēmpēn-
 doka djiwangu taumata adil, dan i sire mēmpē-
 22 hukungu raha ko takoe pēsasalage. * Tetapi
 Mawu kasēlahenge kai pēbawukidangku; dan Rua-
 23 taku kai dapēla pēlaharapengku. * Ute i Sie seng
 namalise kadadurhakangi sire suwowongi sire, dan
 i Sie sarung mapakailangi sire waugu kararalai i
 sire; Mawu kasēlahenge, Ruatangi kite, sarung
 mapakailangi sire.

MASMUR XCV.

1 PĒMPĒDAMAHIE! beite i kite mēmpēgantare
 dingangu karaluase su Mawu kasēlahenge, beite i
 kite mahuliage kahēnga—hēngang waugu dapēlangu
 2 kasasalamati kite! * Beite i kite mahundēnta
 sutēngongu Gatine dingangu mapatarimakase, beite
 i kite mahuluasi Sie dingangu manga gagantare!
 3 Karna Mawu kasēlahenge kai Ruata ko labo, i
 Sie kai Datu ko labo suwowongu patiku elohim.*
 4 Su limane kai patiku kararalungu bumi; lai pati-
 5 ku bongkongu wulude i Sie tataguange; * i Sie
 tataguangu laude, karna i Sie seng nēkoa ene, dan
 limane seng nēndiahingu rulunge.
 6 Pēmpēdamahie, beite i kite mēmpēsuba, di-

ngangu mētingkasana u watangengi kite, beite i kite
 mēmpamulangeng su tēngong Gatingu Mawu kasě-
 7 lahenge, ko seng nēndiadi si kite! * Karna i Sie
 kai Ruatangi kite, dan i kite kai umaté ko lēhi-
 kinange, dan gapang su limane. O kiko i kumu
 8 mēmpēdaringihe tingihé su ělo ini! * Kumbahan
 i kumu mēmpēbēkētihi naungi kumu, kere su
 Meriba, kere su ělongu sasaluka ene su tana
 9 linggi; * ko suapang manga jamangi kumu seng
 nēmpanaluka si Sia, nēmpamariksa si Sia, maning
 10 i sire seng nakasilo kinoatengku. * Epa u—pulo
 su taunge Ia limahunsusa waugu bangsa ene, ute
 Ia nēbera: I sire kai umate ko mētētingkawuhi
 naunge; lai i sire seng tawe nakakirala darale-
 11 ngangku; * hakiu Ia nētewa su ralangeheku: I
 sire man ta makasu su pangangiluasengku.

MASMUR XCVI.

1 PĚMPĚGANTAREENGU simbau gagantare buhu su
 Mawu kasělahenge; pēmpēgantaree su Mawu kasě-
 2 lahenge, e patiku wanua! * Pēmpēgantaree su
 Mawu kasělahenge, pēmpēpudingkengu Arengé;
 pēmpēhabarengu kasasalamate su ělo mētutatuhi.*
 3 Pēmpanuturengu kawawantugé sūtaloarangu tau ka-
 pire, (pēmpēhabare) su taloarangu patiku umate
 manga hale u kanananiange.
 4 Karna Jehova kai labo, dan haruse ipudi ka-
 hēnga—hēngang; i Sie kai ikēkatakū suwowong
 5 patiku berhala. * Karna patiku berhalangu umate

kai ta i apa—apa; tetapi Mawu kasēlahenge seng
6 nēndiadi kalawo u langi. * Karalangingi dingangu
kawawantuge kai su tēngong Gatine, kawasa di-
ngangu kalahamage kai su tampa kasasusine.

7 Pēmpangonggoe [su Mawu kasēlahenge, e hēn-
tongu patiku umate, pēmpangonggoe su Mawu
kasēlahenge kawawantuge dingangu kawasa! *

8 pēmpangonggoe su Mawu kasēlahenge hormat su
Arenge; pēmpēbawae manga laonggo, dingangu

9 pahundēntae su rēlahu katatanakenge. * Pēmpē-
kaliomanengke su Mawu kasēlahenge suralungu ka-
lahamage ko susi; pēmpēdondongke su tēngong
Gatine, e patiku wanua!

10 Pēmpangulie su taloarangu patiku umate:
Mawu kasēlahenge kai pētatahamawuan, ute dunia
dudarisie tatape, dingangu tawe gumēguhe; i Sie
sarung mēhukungu patiku umate dingangu kababe-

11 tule. * Kalawo u langi haruse pahuluase, dan
bumi haruse liage kahēnga—hēngang, laude di-

12 ngangu ralohone haruse dumalēdu; * kalawo u
wanua dingangu patiku ralohone haruse pahuluase

13 kahēnga—hēngang, ute patiku kalu su ralone ha-
ruse pēmpēgio * su tēngongu Mawu kasēlahenge!

karna i Sie dumēnta, karna i Sie dumēnta mēhu-
kungu bumi; i Sie sarung mēhukungu dunia
dingangu karaadile, dan patiku umate dingangu
kabenarange.

MASMUR XCVII.

- 1 MAWU kasēlahenge kai pētatahamawuan, ute
 bumi haruse liage kahēnga—hēngang, dan patiku
 2 tahanusa haruse pahuluase! * Binawa dingangu
 kararēndung kai mēlēliwung si Sie; karaadile
 dingangu kababetule kai laalasu kaderangu—kawa-
 3 wantugé. * Putung dudaleng su tēngong
 Gatine, dingangu mapakatutungu patiku pangalone
 mēlēliku.
- 4 Manga kilae napakatualagu dunia; ute bumi
 5 nakasilo ene dingangu nēdinuhe. * Manga bulude
 nēnkatuno kere liling su tēngong Gatingu Mawu
 kasēlahenge, su tēngong Gatingu Mawungu kalawo
 6 u bumi. * Patiku langi mēlēhabaru karaadilé, dan
 patiku umate makasilo kawawantugé.
- 7 Patiku taumata ene ko mētētabamawu su
 manga tuladangu berhala, ko mēdēdalongu wata-
 ngengi sire waugu manga berhala, mambeng mēnka-
 mea. Pēmpēsubae i kumu sutēngongi Sie, e pati-
 8 ku elohim! * Sion nakaringihe ene dingangu
 limuase, lai manga ana wawinengu Jehuda nahuliage
 waugu patiku hukumangu, o Mawu kasēlahenge! *
- 9 Karna i Kau, o Mawu kasēlahenge, kai karange—
 rangetange su wowong kalawo u bumi; i Kau kai
 10 marange—range su wowongu patiku elohim! * E
 i kumu ko kukēndagu Mawu kasēlahenge, pēmpē-
 binsiengu raralai. I Sie mēmanintanude djiwangu
 manga taumatane ko seng nakahombang nimet;

bou limangu tau madadurhaka i Sie mangambang
 11 si sire. * Katatualage seng nisawuhe su taumata
 adil, dan daliage su taumata ko naunge matatu-
 12 lase. * E taumata adil, pëmpahuliage i kumu
 waugu Mawu kasëlahenge, dingangu papatarimakase
 su Areng ko susi!

MASMUR XCVIII.

Masmur.

PËMPËGANTAREE su Mawu kasëlahenge simbau
 gagantare buhu! karna i Sie seng nëkoa hale u
 kanananiang; limane kuaneng dingangu takiahe ko
 2 susi seng nëtulungi Sie. * Mawu kasëlahenge
 seng napakasingka u tulumange; i Sie napakalahe
 u karaadilé su têngongu matangu patiku umate,*
 3 I Sie seng nëtahëndung nimete dingangu kabenar-
 ange su hëntongi Israel; patiku pondolu bumi
 makasilo tulumangu Ruataugi kite.
 4 Pëmpahuluase su Mawu kasëlahenge, e patiku
 wanua; pëmpëgantaree, pëmpahuliage, dingangu
 5 pëmpëpudie! * Pëmpëpudingkengu Mawu kasëla-
 henge dingangu kitjapi, dingangu kitjapi dingangu
 6 tingihu gantare, * dingangu trompet, dingangu
 tingihu nafiri; pëmpahuliage kahënga—hëngang su
 têngong Gatingu Ratu, enee Mawu kasëlahenge!
 7 Laude dingangu ralohone ene dimalëdu, dunia
 8 dingangu i sire ko mëbëbanua sene. * Patiku
 sowang haruse pëmpëtaloka, patiku bulude këbi
 9 —këbi haruse pahuliage kahënga—hëngang * su

těngongu Mawu kasělahenge! karna i Sie duměnta měhukungu bumi. I Sie sarung měhukungu dunia dingangu karaadile, dan patiku umate dingangu kababetule.

MASMUR XCIX.

- 1 MAWU kasělahenge kai pětětahamawuan, ute patiku umate měmpědondong; i Sie kukaiang su wowongu Cherubim, ute bumi ene guměguhe. *
- 2 Mawu kasělahenge kai labo su Sion, lai i Sie kai
- 3 karangetange suwowongu patiku umate. * I sire haruse pěmpěpudi Arengu ko labo dingangu ikě-kataku; i Sie kai susi!
- 4 Ute pěkakawasangu Ratu ene, ko kukěndagu karaadile, i Kau seng napakatatape dingangu katatulase; i Kau seng napararisi u kababetule dingangu karaadile sutaloarangu hěntongi Jakob. *
- 5 Papakarangeengu Mawu kasělahenge, Ruatangi kite, dan pěmpěsubae i kumu su tatotokangu laedé; i Sie kai susi.
- 6 I Musa diduangi Aron kai su taloarangu manga imange, dan i Semuel su taloarangi sire ko mě-kěkaliomaneng su Arenge; i sire seng němpěkaliomaneng su Mawu kasělahenge; ute i Sie, i Sie
- 7 seng simimbahe si sire. * Bou ralungu rihi winawa i Sie seng něbera si sire ko seng němpě-sěmpi kasaksiange dingangu tundungu—tita ene ko
- 8 seng nionngo si sire. * O Mawu kasělahenge, Ruatangi kami, i Kau seng simimbahe si sire, i Kau seng ene si sire Ruata ko tahapangonggo u

9 ampung, dan ko mamalise kakanoa i sire. * Papakarangeengu Mawu kasēlahenge, Ruatangi kite, dan pēmpēsūbae i kumu su wuludu kasasusine; karna Mawu kasēlahenge, Ruatangi kite, kai susi.

MASMUR C.

1 Masmur u mapatarimakase.

PĚMPAHULIAGENGU Mawu kasēlahenge, ē kalawo
 2 u dunia! * Pēmpētahamawue su Mawu kasēlahenge
 dingangu karaluase, pēmpahundēntae su tēngong
 3 Gatine dingangu gantare u karaluase; * kēnkasingkae, ko Mawu kasēlahenge kai Ruata! I Sie
 seng nēndiadi si kite, ute i kite kai tētaguanenge,
 kai umaté dingangu gapange ko luhikinange.
 4 Pēmpahunsue su manga ngarane dingangu papatarimakase, su rēlahu katatanakenge dingangu
 gantare u papudi; papatarimakasee si Sie, pēmpē-
 5 pudingkengu Arenge. * Karna Mawu kasēlahenge
 kai mapia, nimete kai sarang kakal, dan kabenarange bou hēnto sarang hēnto.

MASMUR CI.

1 Masmur i Daud.

IA MAPULU mēgantare u nimet dingangu karā-
 adile; ia mapulu mēgantare u masmur si Kau, o
 2 Mawu kasēlahenge. * Ia mapulu mēsēmpi raralengangu katatulase;—kangere i Kau dumēnta su
 koaku? Ia mapulu dumaleng dingangu katatulasu
 naungku suralungu waleku.

- 3 Ia madidi mětaho u hale dalai su tēngongu
mataku; ia mēbēbinsi u kakanoa ko durhaka, enee
4 kumbahan dumēke si sia. * Naung ko putarbale
haruse pakarau bou koaku; ia madidi mētingka-
singka u apang ko dalai.
- 5 I sai ko mēkēkumbuni mēsēsampuhu taumata
sinsulunge, i sie ene daku iapakailang; i sai ko mao-
bote dingangu maalēpa, i sie ene ia ta makasabare.
- 6 Mataku matatanda su taumata ko masasatia su
wanua, tadeau i sire ene mēnkatana dingangu; i
sai ko dudaleng su daralengangu katatulase, i sie
ene botonge makapēttingue si sia.
- 7 I sai ko mēkēkoa laakale dalai, i sie ene ta
makakatana su waleku; i sai ko mēbēberangu leo,
i sie ene ta makararisi su tēngongu mataku.
- 8 Sentinia malukade ia mapulu mapakailangu pa-
tiku tau madadurhaka su wanua; tadeau ia mapak-
kaupungu patiku tau tahapēkoa dalai bou ralungu
soangu Mawu kasēlahenge.

MASMUR CII.

- 1 PĒKAKALIOMANENGU taumata komalarate, kama-
gengi sie mapinsang, dingangu mamuka sasindo-
kange su tēngong Gatingu Mawu kasēlahenge.
- 2 O Mawu kasēlahenge, daringiheko kaliomanieng-
ku, dan apakawa'ae tingihu kakuiku dumēnta su
3 koau! * Ariebe pamuningu Gatinu si sia, su
ēlongu kagagēnggangku, taingko tulinu si sia;
kamagengu ia mēkui, ligako tulungu ia!

4 Karna ělo—ěloku seng napua kere pĕpuse; dan
patiku ruhiku seng natutung kere tĕtuhu sasĕsa-
5 leng; * naungku seng nipahangeng dingangu na-
hĕgu kere rĕmpuge; hakiu ia seng naiwulengu
6 kumang kangku. * Waugu tingihu kakahioroku
duhiku dinumĕka su gĕsiku.

7 Ia seng nariadi mĕsulungu manu lĕnggu su
ralone; ia seng nariadi kere manu pĕputung su
8 tanpa u kagagogahe. * Ia mĕlĕlukade, dan seng
9 nariadi kere manu ko nitĕntang su atu. * Su
sentinia ělo ia ipĕsĕsampuhu manga satruku; i
sire, ko luhena suralungu ralangehe si sia, nĕmpĕ-
tewangu ia.

10 Karna ia seng kimang ěbung kere kang, lai
11 inumangku nilaukangku u ake u mata. * Waugu
sebab dibutu dingangu katatĕtiu ralangehu; karna
i Kau seng nĕhengke u ia, sewuhu nĕndĕme u ia
12 su tana. * ělo—ěloku kai kere kingkaung bawĕ-
lo; lai ia sisaku mahĕgu kere rĕmpuge.

13 Tetapi i Kau, o Mawu kasĕlahenge, i Kau ku-
kaiang suralungu kawawantuge sarang kakal, dan
pĕtatahĕndungangu kai bou hĕnto sarang hĕnto. *
14 I Kau sarung mĕbangung, i Kau sarung mĕkasi-
angu Sion, karna inie tempo ene, tadeau i Kau
mangonggo u nimet si sie; karna tempo ene ko
15 nitantu seng nĕdating. * Karna manga ělangu
kukĕndagu batu—watune, lai i sire limahunsusa
waugu ahine.

16 Ute patiku umate sarung mĕnkataku u Arengu
Mawu kasĕlahenge, lai patiku ratu su bumi sarung

- 17 mēnkataku u kawawantugé; * sedang Mawu kasē-
lahenge seng napararisi u Sion, dan i Sie niapaka-
18 lahe suralungu kawawantugé; * dan seng nēbi-
hingu batangenge su kaliomanengu tau kasian, dan
seng ta nēndēme u pēkakaliomanengi sire.
- 19 Enee sarung iwohe waugu manga pulung ene
ko samuri; dan umate ene, ko sarung mariadi,
20 sarung mēpudingu Mawu kasēlahenge; * sebab i
Sie seng nangintēno bou karangtangu kasasusine,
Mawu kasēlahenge seng nangintēno bou Sorga su
21 bumi; * tadeau i Sie mēdaringihe kakahioro i
sire ko matatahungku, dingangu mēliungu manga
22 ana u kapapate; * tadeau i sire apētaturu
Arengu Mawu kasēlahenge su Sion, dan papudine
23 su Jerusalem; * kamagengu patiku umate ene
mēmpēkomole kēbi—kēbi, lai manga karadjaan ene
mēmpētahamawu su Mawu kasēlahenge.
- 24 I Sie seng napakasana u kakakuateku su rara-
lengang ene; i Sie seng napakanimbu u ēlo—
25 ēloku. * Ia mēbēbera: O Ruataku, ariebe pangala
si sia su mēloarangu ēlo—ēloku! Taun—taungu
26 kai bou hēnto sarang hēnto. * I Kau seng nanga-
lase bumi mangkeng bou horo, lai patiku langi
27 ene kai kinoatengu limanu. * Patiku ene sarung
mēnkailang, tetapi i Kau matatana tatape; lai pa-
tiku ene sarung mēnkatēbe kere pedete; i Kau
sarung mapēbalungu patiku ene kere pakean, ute
28 patiku ene sarung mēmpēbalu. * Tetapi i Kau
man i Sie ene, dan taun—taungu takoe pangin-
29 suenge. * Patiku ana u manga ēlangu sarung

měmpěbanua, dan hěntongi sire sarung matana tatape su těngong Gatinu.

MASMUR CIII.

1

Masmur i Daud.

- PĚPUDINGKENGU Mawu kasělahenge, e djiwaku, lai Arenge ko susi; e patiku apang ko ene si
 2 sia! * Pěpudingkengu Mawu kasělahenge, e djiwaku, dan ariebe pětambulengu manga laonggo u
 3 karaělugé! * I Sie mangonggo u ampungu patiku dosanu; i Sie mapakaulengu patiku kasasaki u; *
 4 i Sie mapakaliungu pětatumbiahu bou kawawinasa; i Sie mapěmakotangi kau dingangu nimet dan pě-
 5 kakasiang; * i Sie mapakalaedu naungu dingangu kapapia; hakiu kanganguda u matalimbuhu kere manu jehuda.
- 6 Mawu kasělahenge měkěkoa karaadile dingangu
 7 kababetule su taumata ko niapakasukare. * I Sie napakasingka u manga daralengange si Musa, su hěntongi Israel manga pěkakardjahange ko labo. *
 8 Mawu kasělahenge kai měkěkasiang dingangu mata-
 9 lěntu, masabare, dan nimete kai labo. * I Sie tawe měhukung sentinia, dan i Sie tawe měributu
 10 sarang marěngu—rěngu. * I Sie seng ta něhukungi kite tinuhu patiku dosangi kite, lai seng tawe namalise si kite tinuhu patiku pěsasalagi kite.
- 11 Karna kere karange u langi bou wowongu bumi, kerene lai nimete kai kawasa suwowong pa-

- 12 tiku taumata ko nĕnkataku i Sie; * kere karau-
 ungu sĕbangeng bou sĕdapeng, kerene lai i Sie
 mapakarau bou i kite patiku kadadurhakangi kite.*
- 13 Kere i jamang mĕkasiangu manga anae, kerene
 Mawu kasĕlahenge mĕkasiangi sire ko mĕnkataku
- 14 i Sie. * Karna i Sie masingka u kakakoa i kite;
 i Sie makatahĕndung, ko i kite kai ĕbung.
- 15 Elo — ĕlongu taumata kai kere rĕmpuge; kere
 16 bura su kĕhu; kerene i sie mĕbura; * karna
 angin seng timiu suwowongi sie, ute i sie lai
 mataidie, dan tampae tawe lai makakirala si sie.*
- 17 Tetapi nimetu Mawu kasĕlahenge kai bou kakal
 sarang kakal suwowongi sire, ko nĕnkataku i Sie,
 18 dan karaadilĕ sarang manga ana pulung * i sire
 ene, ko mĕsĕsĕmpi pĕdariandine, dan ko mĕma-
 ngakingu tita—titane, tadeau i sire mĕmpĕkoa ene.
- 19 Mawu kasĕlahenge seng napakatatapu kaderangu
 —kawawantugĕ suralungu Sorga, dan karadjaange
- 20 kai pĕtatahamawuan suwowongu kalawoe. * Pĕmpĕ-
 pudingkengu Mawu kasĕlahenge, e patiku Malai-
 kate! e i kumu, ko makakuate dingangu bawa-
 hani, ko mĕkĕkoa ituhu bawerane, sedang i kumu
- 21 masasihure su tingihu wawerane! * Pĕmpĕpuding-
 kengu Mawu kasĕlahenge, e patiku buntuange, e
 patiku paparentange, ko mĕkĕkoa kapulune! *
- 22 Pĕmpĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e patiku
 kinoatenge, su patiku tanpa u pahamawuan! Pĕm-
 pĕpudingkengu Mawu kasĕlahenge, e djiwaku!

MASMUR CIV.

- 1 PĚPUDINGKENGU Mawu kasēlahenge, e djiwaku!
o Mawu kasēlahenge, Ruataku, i Kau kai kalabo-
kange; i Kau mēpēpake u kalahamage dingangu
kawawantuge!
- 2 I Sie mēpēpake u katatualage kere pedete; i
3 Sie naminkahe langi ene kere langi—langi; * i
Sie napakatogasu laalase pahane su sasi; binawa
nikoae karetane; i Sie dudaleng su tatēla u an-
4 gin; * angin nikoae daroie, dan darēliu putung
nikoae paparentange.
- 5 I Sie seng nangalase bumi su manga rihine,
tadeau ene kumbahan gumio sentinia dan sarang
6 kakal. * I Kau seng nēhēmbung ene dingangu
ēli, kere dingangu kingkaeng, sasi seng nēhēmbung
7 patiku bulude; * tetapi bou pēlahēgisu sasi ene
tima-lang; bou tingihu rēlu u enee dimondong
8 nasahawu nailang. * Manga bulude nēmpēlētoe,
manga wēdae nēmpēondole su tanpa ene ko nia-
9 lasengu waugu ene. * I Kau seng namēlo u
pēsarang, ko sasi ta wotonge makaliu, dingangu ta
makapēsule mēhēmbung bumi.
- 10 I Sie napakaonodu kalipēpu u ake nariadi so-
wang, ko mēmonode su taloarangu manga wulude; *
11 ko mēmapanginungu patiku binatang su kēhu, ko ma-
pakaulengu roungu manga kalidengu wanua linggi;
12 * suwowongu ene manga manu u koto u kalu masi-
howo—howo, ko masimogo—mogo su manga lelange.

13 I Kau mēmapanginungu patiku bulude bou ra-
lungu pahanu; bumi iapakalaedu bou buangu kino-
14 atengu. * I Kau mēmapatuwongu rēmpuge waugu
patiku binatang, dan duku su gunangu taumata;
i Kau mēmapatimbulu kang bou ralungu tana, *
15 lai ake u anggor, ko mapaliagu naungu taumata,
hakiu gati ene mahuweage kere bou lana; dan
tadeau kang ene mapakakuatu naungu taumata.

16 Patiku kalungu Mawu kasēlahenge iapakalaede,
patiku kalu araz su Libanon, ko seng nisuange; *
17 ko suapang manga manu dadio mēsēsalehe, lai
manga manu bahoā mēbēbale su kalu sanobar. *
18 Manga bulude ko mararange enee katatanakengu
manga pelandok, batu lēnggihe enee bukidu manga
kelintjit.

19 I Kau seng nēndiadi wulang iapangatoru tem-
20 po; matangēlo masingka u sasēdapenge. * I Kau
nangatoru kararēndung, ute nariadi hēbi; su tem-
po ene patiku binatang ralone nahunsēbang; *
21 manga singa manganguda mēpēpalehe mēmpēdea
apang ko tēmbonge, dingangu mēmpēkarima u
22 kangi sire bou Ruata. * Matangēlo sumēbang, ute
i sire mēmpēsule kapia, i sire mēmpēsuhi mēmpē-
23 daloka su tampa i sire. * Ute taumata sumē-
bang su pēkakardjahange, dingangu su pangsariange
sarang mahēbi.

24 O kereapa kalaboe kai patiku kinoatengu, o
Mawu kasēlahenge! i Kau seng nēkoa patiku ene
dingangu kapapande; bumi kai napene u kapapi-
25 anu! * Senee laude, ko labo dingangu maloang

su ruang bëka! paisene mahankanoa lagi—hagingu
binatang ko ta ikarekeng kaulie, binatang dadio
26 dingangu ko dalabo. * Sene mëlëlawere manga
kapale; dan Leviathan, ko seng niriadinu iapëta-
27 gunalang suralunge. * Patiku ene mahandalingara
si Kau, tadeau i Kau mangonggo u kangi sire su
28 tempone. * I Kau mëmangonggo u ene si sire,
ute i sire mëm pangemong ene; i Kau mëmamuka
29 limanu, ute i sire iapakalaedengu kapapia. * I
Kau mëkumbungu Gatinu, ute i sire mëm pëhë-
kose; i Kau mangule singongongi sire, ute i sire
30 mënkapate, dingangu mënkapule su ëbunge. * I
Kau nëtiu singongonu, ute i sire nën kariadi; lai
i Kau napakatalimbuhungu gahi u bumi.

31 Kawawantugu Mawu kasëlahenge apakatanae sa-
rang kakal; Mawu kasëlahenge apaliagengu patiku
32 kinoatenge! * I Sie mëtëhung bumi, ute ene
mëdinuhe; i Sie tumambing manga bulude, ute i
33 sire mëm pëtipu. * Ia mapulu mëgantare su Mawu
kasëlahenge su kanandu u pëtatumbiaheku, ia ma-
pulu mëpudingu Ruataku su kanandu u tempoku!
34 * Pananipireku si Sie kai matëhi! ia, ia duliage
35 waugu Mawu kasëlahenge. * Tau mëbëberdosa
sarung mën kailang bou bumi, lai tau madadurhaka
36 sarung mataidie! * Pëpudingkengu Mawu kasëla-
henge, e djiwaku! Halelujah!

MASMUR CV.

- 1 PAPATARIMAKASEE su Mawu kasēlahenge, pēmpē-
kaliomanengke su Arengē! pēmpēhabarengu kino-
- 2 atenge su taloarangu patiku umate! * Pēmpēgan-
taree si Sie, pēmpēpudingkengi Sie, pēmpānipire
- 3 patiku kanananiangu pēkakardjahange! * Pēmpē-
daloe i kumu waugu Arengē ko susi! naungi sire
ko mēdēdea Mawu kasēlahenge haruse pahuliage! *
- 4 Pahankiwaloe waugu Mawu kasēlahenge, dan waugu
- 5 kawasane! pēmpēdeae Gatine sentinia! * Pēmpē-
tahēndungke su kanananiangu pēkakardjahange,
ko seng kinoae; su manga tandane ko irudalinau
- 6 dingangu su manga hukumangu mohonge; * e i
kumu, ko hēntongi Ibrahim, paparentange; e manga
ana i Jakob, ko pinilene!
- 7 I Sie, ko Mawu kasēlahenge, kai Ruatangi
- 8 kite; hukumange kai su kalawo u bumi. * I Sie
mētētahēndung sarang kakal su pēdariandine, su
bawera ene, ko seng nitanatane sarang pulung su
- 9 hiwu hawenge; * (su pēdariandi ene) ko seng ni-
pararisie dingangi Ibrahim, lai su tatewane si
- 10 Isak; * ute i Sie seng napararisi u ene si Jakob
su tundungu tita, si Israel su pēdariandi sarang
- 11 kakal, * angkunge: Ia mapulu mangonggo u tana
- 12 Kanaan si kau, su bahagean pusaka i kumu; * su
tempongi sire nen kadio rekenange, samatan pi-
- 13 rangkatau dan taumata ragi suralunge ene; * se-
dang i sire mēpēpapuraling bou umate solong
umate, bou karadjaan ene solong koa u umate

14 baline; * i Sie ta mapakawalangu manga taumata
mapakasukari sire, lai i Sie seng nameto manga
15 ratu waugu i sire, angkunge: * „Kumbahan mēm-
„ pētambing si sire ene ko nilanisangku, dan kum-
„ bahu mēmpēkoa susa su manga nabiku!”

16 Lai i Sie seng nēparentangu kalahutung su
wanua, i Sie seng namamēdi patiku pungu kakang.
17 * I Sie seng nēndoi niapēhoro si sire sinkatau
18 ese, i Josef seng niwalu nariadi ēlang. * I sire
seng napakasangsarangu laedé su mantung, badange
19 nihantengu uase, * sarang tempo ene, suapang
wawerane naganape, dan i sie seng nikahomba-
ngeng satiawan su bawerangu Mawu kasēlahenge. *
20 Ute ratu ene nangoroe nakilēso i sie; i sie ene,
ko pētatahamawuan suwōwongu manga umate, nan-
21 goroe nakiliungi sie, * sewuhu nēndui i sie paki-
pahamawuē suwōwongu walene; dan tadeau i sie
manēmbonang suwōwong kalawo u ene ko tēta-
22 guanengé; * tadeau i sie makapēhapuse manga
tēmbonange ituhu kapulune; dan tadeau i sie ma-
23 pakapandengu, manga penatuane. * Ute i Israel
dimēntae su Mitsir, dan i Jakob natanae kere
24 sinkatau ragi su wanuangi Ham. * Woue i Sie
napahantinambangu umate ene mauili—uli, lai i Sie
napēkakawasangi sire limembongi sire ene ko mē-
mapakasukari sire.

25 I Sie seng napēbalungu naungi sire, tadeau i
sire mēmpēbinsi u umaté, dingangu mētahuakale
26 manga ēlange. * I Sie nēndoiengi Musa paparen-
27 tange; i Aron, ko nipilene. * Irēdua nēkoae su

taloarangi sire hagi — hagingu tandane, dingangu
 28 hale u kanananiang su wanuangi Ham. * I Sie
 nēndoiengu kararēndung, dingangu napakarēndung-
 kengu ene; ute irēdua tawe limawan bawerane. *
 29 I Sie napēbalungu patiku ake i sire nariadi raha,
 30 dingangu napakapatengu kina i sire; * Tanangi
 sire napasalinoaengu tumpahea taisihi—sihinge kau-
 31 lie, sarang dalungu manga kamaru ratu. * I Sie
 nēbera, ute dimēntae sahombo ko daralai, lai tēnni—
 32 tēnni su kalawo u wanuangi sire. * Gantingu tahiti
 si sire seng nionggoe tabitingu ake batu, lai putung
 33 ko dudēli su wanuangi sire. * Lai i Sie namu-
 kule kalu anggor dingangu kalu arangi sire, di-
 ngangu namamēdie kalawo u kalungu wanuangi sire.
 34 * I Sie nēbera, ute dimēntae kumbai, dingangu
 35 rahu ko tawotonge ikarekeng kaulie, * ko nahun-
 kang kalawo u rakalu su wanuangi sire, lai na-
 36 hunkang patiku buangu darukutangi sire. * Ute i
 Sie namukule patiku ana iakang su wanuangi sire,
 patiku ana iakang ko pinanētakengu kakakuati sire.
 37 Boue i Sie nangahaengi sire niapasēbang
 dingangu salaka dan wulaeng; dan sutaloarangu
 patiku hēntongu wanggile ene takoe sinkatau ko
 38 nalome. * Ute Mitsir limiage waugu sasēbangi sire;
 karna katataku i sire seng himombang suwowongi
 39 sire ene. * I Sie naminkahe binawa ene nariadi
 40 laēlung, lai putung ipēpanualage hēbi. * I sire
 mēmpēkarimae, ute i Sie naparēntangu manu—
 manu salwai; lai i Sie napakalaedengi sire di-
 41 ngangu brote u Sorga * I Sie namukae batu

lënggihe, ute ake nonode, nonode su tana mamara kere sowang.

42 Karna i Sie nětahëndungke bawerane ko susi
43 si Ibrahim, paparentange; * ute i Sie nanga-
haengu umaté niapasěbang dingangu karaluase, i
44 sire ko pinilene dingangu raliage. * Woue i Sie
nangonggoengu manga tanangu tau kapire si sire,
ute i sire němpěpusakaengu kasasagedu manga
45 umate ene; * tadeau i sire měmpěsěmpi tun-
dungu tatanatane, dingangu mahuntuu atorangu
titane. Halelujah!

MASMUR CVI.

1 HALELUJAH! Papatarimakasee su Mawu kasěla-
henge! karna i Sie kai mapia, karna nimete
2 matana sarang kakal. * I sai wue makasue ma-
kawerangu kinoatengu kawasangu Mawu kasěla-
henge, dingangu makapěhabaru patiku papudine?!

3 Kasasalamate si sire ene, ko měsěsěmpi atora-
ngu tita ene, ko měkěkoa karaadile su sentinia
4 tempo! * Pětahëndungko si sia, o Mawu kasěla-
henge, ituhu nimetu su umatu; tiwoiko ia dinga-
5 ngu tulumangu. * tadeau ia lai makasilo kasasa-
lamati sire ko pinilenu, tadeau ia lumiage waugu
raliagu umatu, tadeau ia lai měpudi dingangi sire
ko tětəguanengu.

6 I kami seng němpěberdosa kere manga jamangi
kami; i kami seng němpěsalage, seng němpěkoa
7 kadadurhaka. * Manga jupungi kami seng ta něm-

- pangakingu hale u kanananiangu su Mitsir; i sire
 seng ta nēmpētahēndung su kapapaliungu nimetu,
 kaiso i sire seng nēmpēlawan su rulungu laude,
 8 masandigu laude—tiwo. * Tetapi i Sie seng na-
 ngambang si sire waugu Arengē, tadeau i Sie
 9 mapakalahe u kawasane. * Ute i Sie nangolae
 laude—tiwo ene, hakiu ene natche; sewuhu i Sie
 naparalengkengi sire su bēndase ene kere su tana
 10 linggi. * Woue i Sie nēliungkengi sire bou lima-
 ngi sie ene ko tahapēbinsi; dingangu nangambang
 11 si sire bou limangu seke ene. * Ute sasi ene
 nēhēmbungke pangalongi sire, hakiu takoe sinka-
 12 tau lēmbene bou i sire ene. * Su tempo ene i
 sire nēmpangimanke su bawerane, dingangu nēmpē-
 gantareengu papudi si Sie.
- 13 Tetapi maliga i sire nēnkaiwulengu kinoatenge,
 dingangu tawe nēmpangampale pēkakarakingu ka-
 14 pulune; * kaiso i sire nēmpēčningkengu (daging)
 su wanua linggi, dingangu nēmpanalukae Ruata su
 15 tana mamara. * Ute i Sie nangonggoe si sire
 tinuhu kapulungi sire, sewuhu nēndoiengu hunku
 sutaloarangi sire.
- 16 Woue i sire nēmpēdibutue si Musa su pēdara-
 sengang; lai si Aron, ko niapakasusingu Mawu
 17 kasēlahenge. * Ute tana ene namukae batangenge,
 dingangu nangēlue si Dathan, dingangu nēhēm-
 18 bungke gapangi Abiram, * dan putung nanamee
 gapangi sire; darēliu putung nanutungke tau ma-
 dadurhaka ene.
- 19 I sire nēmpēkoae tuladangu ana u sapi simbau

su Horeb, sewuhu i sire nĕmpĕsubae su tulada
 20 ene ko niwĕmbing; * ute i sire napĕbalungu
 kawawantugé su tuladangu manga sapi ko kukang
 21 dĕmpuge. * I sire seng nĕnkaiwulengu Ruata, ko
 seng nangambang si sire, ko seng nĕkoa hale da-
 22 labo su Mitsir, * manga kakanoa ko makananani-
 ang su wanuangi Ham, manga kakanoa ko maka-
 23 tataku su laude—tiwo. * Ute i Sie napulu ma-
 pakailangi sire; kiko i Musa, ko pinilene, seng
 ta himaung su pĕtane ene su tĕngongi Sie, tadeau
 i sie mapĕbihungu katatĕtiu ralangehé, tadeau i sire
 kumbahan iapakawinasa.

24 I sire lai nĕnkadidi u banua ene ko kapiange,
 25 dingangu ta nĕmpangimanke su wawerane. * I
 sire nĕmpĕsugale suralungu selongi sire, i sire
 26 tawe nahuntuhu tingihu Mawu kasĕlahenge. * Ute
 i Sie nĕhengkeengu limane pinĕndoka si sire,
 tadeau i Sie mapakahakangi sire su wanua linggi;
 27 * dan tadeau i Sie mĕndĕme u pĕlahĕntongi sire
 su taloarangu tau kapire, dingangu mapĕsaliawuhi
 sire su manga wanua ene.

28 Lai i sire seng nĕtingkakauhe dingangu Baal—
 Peor, dan seng nahurkang apang ko nisĕmba su
 29 manga kasuang. * Ute i sire bou kakanoa i sire
 seng napalangehu Mawu kasĕlahenge, hakiu sawĕda
 30 ene dimĕntae su taloarangi sire. * Su tempo ene
 i Pinehas dimarisie nĕhukungke; ute sawĕda ene
 31 nahĕping. * Nau enee seng nirekeng si sie su
 karaadile bou hĕnto sarang hĕnto sarang kakal.

32 Woue i sire napalangehengi Sie su ake pinĕsĕ-

lihang, hakiu i Musa nakahombang susa waugu i
 33 sire; * karna i sire seng nĕmpĕlawan djiwane,
 hakiu i sie dingangu wiwihe seng nĕberangu apang
 ko seng ta nisipirange.

34 I sire tawe napakailangu manga umate ene,
 kere seng niorongu Mawu kasĕlahenge si sire; *
 35 kaiso i sire nĕtingkalauengu watangengi sire di-
 ngangu tau kapire ene, dingangu nĕmpangĕndungke
 36 kakanoa i sire; * ute i sire nĕmpĕtahamawue su
 manga tuladangu berhalangi sire ene, hakiu ene
 37 nariadi ralapung si sire. * Lai i sire nĕmpañm-
 baengu manga ana i sire ko ese dingangu manga
 ana i sire ko wawine su manga berhala ene; *
 38 hakiu i sire napatĕdoengu raha ko takoe salage,
 rahangu manga ana i sire ko ese dingangu manga
 ana i sire ko wawine, ko nihatangi sire waugu
 manga berhalangu Kanaan, hakiu tana ene seng
 39 nalamuhu bou utang u raha ene; * lai i sire na
 pakalamuhuengu watangengi sire bou kinoatengi
 sire, dingangu nĕmpĕsundale dingangu kakanoa i
 sire ene.

40 Tagal ene ralangehu Mawu kasĕlahenge dimikoe
 ipĕndoka umatĕ, ute i Sie dimarumĕntingkengi
 41 sire ko tĕtaguanenge. * Woue i Sie nanarakan-
 kengi sire su limangu tau kapire, hakiu i sire
 ene, ko tahapĕbinsi i sire, pĕtatahamawuanke suwo-
 42 wongi sire. * Ute manga satrungi sire napakasu-
 karengi sire; lai i sire niapakasanae سوالنگو li-
 mangi sire ene.

43 Masau—sau i Sie seng nangambang si sire;

tetapi i sire nĕmpĕlawanke dingangu pĕkakarakingi
 sire, dingangu nĕnkawontole su kamamalarate waugu
 44 pĕsasalagi sire. * Tetapi i Sie nangintĕnoe su ka-
 sasukari sire, sedang i Sie nakaringihe palahunkia
 45 i sire, * dingangu nĕtahĕndungke si sire waugu
 pĕdariandine, ute i Sie timalĕntue tinuhu nimete
 46 ko labo; * dingangu mangonggoengu pĕkakasiang
 si sire su tĕngongi sire patiku, ko seng nakata-
 weng si sire.

47 Liuko i kami, o Mawu kasĕlahenge, Ruatangi
 kami! dan komoleko i kami bou taloarangu tau
 kapire; tadeau i kami mapatarimakase su Arengu
 ko susi, dingangu mĕmpĕdalo dingangu papudi si
 Kau.

48 Mawu kasĕlahenge, Ruatangu tau Israel, haruse
 ipĕpudi bou kakal sarang kakal! ute patiku umate
 pĕmpĕberae: Amin! Halelujah!

MASMUR CVII.

1 PAPATARIMAKASEE su Mawu kasĕlahenge! karna
 i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang kakal.*
 2 Kerene patiku taumata ko nikatubusangu Mawu
 kasĕlahenge haruse pĕmpĕbera, i sire, ko seng ni-
 katubusange bou ralungu limangu pangalo ene, *
 3 dan ko seng kinomole bou manga wanua ene, bou
 sĕbangeng dan bou sĕdapeng, bou sawĕnahe dan
 bou apeng.

4 I sire seng nĕnkawuhi suralungu wanua linggi,
 su raralengan ko masuhepe, simbau soa katatana-

- 5 keng i sire seng ta nakahombang. * I sire nĕn-
kahutungke dingangu nĕnkaroue, djiwangi sire nĕn-
6 kapinsangke suralungu watangengi sire. * Su tem-
po ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke
7 si sire bou ralungu kagagĕnggangi sire; * di-
ngangu nangahaengi sire su raralengan ko matulide,
tadeau i sire mahundĕnta su soa katatanakeng
8 ene: * I sire haruse pĕmpĕpudingu Mawu kasĕ-
lahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko makan-
9 ananiang su tĕngongu hĕntongu taumata; * sebab
i Sie seng napakalaedu djiwa ene ko narou, dan
seng napakapeneu djiwa ene ko nahutung dingangu
kapapia.
- 10 I sire ko nahunkaiang su kararĕndung dingangu
su kingkaungu papate, ko matatahungku suralungu
11 kamamalarate dingangu uase, * sebab i sire seng
nĕmpĕlawan su bawerangu Ruata, dan seng nĕm-
pamasĕndigu pĕkakarakingu kapulungu Mawu ka-
12 rangerangetange. * Ute i Sie seng napakasana u
naungi sire dingangu kasasusa, i sire seng nĕnka-
13 haka, dan takoe sinkatau ko makatulung. * Su
tempo ene i sire nĕmpĕkuie su Mawu kasĕlahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke
14 si sire bou ralungu kasasukari sire; * i Sie nan-
gahaengi sire niapahunsĕbang bou ralungu kararĕn-
dung dan kinkaungu papate, lai i Sie namamĕsue
15 manga laiki i sire: * I sire haruse pĕmpĕpudingu
Mawu kasĕlahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko
16 makanananiang su tĕngongu taumata; * sebab i

Sie seng namamětang manga ngara tambaga, dan seng něndarule hakunsi uase.

- 17 Tau putarbale ene nipahangeng waugu kakanoa
u dalawangi sire, dan waugu kadadurhakangi sire;
18 * djiwangi sire seng něnkamantungu kalawo u
19 kang, i sire němpědatingu ngarangu papate. * Su
tempo ene i sire němpěkuie su Mawu kasělahenge
suralungu kasasukari sire, ute i Sie nětulungkengi
20 sire bou ralungu kagagěnggangi sire; * i Sie
něndohoengu wawerane, tadeau i Sie mapakaulengi
sire, dingangu mangambang si sire bou ralungu
21 lěbingi sire: * I sire haruse pěmpěpudingu Mawu
kasělahenge waugu nimete, lai kinoatenge ko ma-
kanananiang su těngongu hěntongu taumata, *
22 dingangu pěmpaněmbaengu sasěmba tarimakase, dan
pěmpětatuturingu kinoatenge dingangu karaluase.
- 23 I sire ko dingangu manga kapale mělělaware su
24 laude, mēdēdagang su laude labo, * i sire ene
nakasiloe manga kinoatengu Mawu kasělahenge, dan
25 manga hale u kanananiange su ěli. * I Sie něbera,
ute angingu rělang timiue, ko napělibongkongu
26 bėlade. * I sire něnkaruie sorong langi, něnkān-
sae solong ěli, djiwangi sire natatunongkengu ka-
27 gagěnggang; * i sire nahampalonggaengke di-
ngangu něnkawahungke kere tau naiwukang, dan
28 patiku kapapandengi sire něnkailang. * Su tempo
ene i sire němpěkuie su Mawu kasělahenge sura-
lungu kasasukari sire, ute i Sie nangambangke si
29 sire bou ralungu kagagěnggangi sire. * I Sie na-
pakalenehengu angingu rělang, hakiu patiku bėlade

30 nēnkalenehe, * ute i sire nahuluase, sebab enee
 nalenehe, lai i Sie nangahaengi sire su wawala-
 31 ngong ko ilēningi sire : * I sire haruse pēmpē-
 pudingu Mawu kasēlahenge waugu nimete, lai
 kinoatenge ko makanananiang su tēngongu hēn-
 32 tongu taumata, * dingangu papakarangeengi Sie
 suralungu pēkakomolangu umate, pēmpēpudingi Sie
 su pēndaratekangu manga penatua.

33 I Sie napēbaluengu manga sowang nakoa wanua
 linggi, dan manga kalipēpu u ake nariadi tana
 34 mamara. * Tana ko pahansinuangeng nakoa tana
 linggi, waugu kararalai i sire ene, ko mēbēbanua
 35 sene. * I Sie napēbalungu wanua linggi nakoa
 dano, dan tana ko mamara nakoa kalipēpu u ake ;
 36 * ute i Sie napēbanuae sene taumata ko nēnka-
 hutung, hakiu i sire nēmpēkoae soa nakoa tanpa
 37 katatanakeng ; * lai i sire nēmpēkoae palahansi-
 nuang dingangu manga kobongu anggor, ko mēbē-
 38 bua su tempone. * Lai i Sie napēberkate i sire,
 hakiu i sire nahuntinambae kahēnga—hēngang, dan
 39 binatang i sire tawe niapakakurange ; * samuringi
 sire niapakakurang dingangu niapakasana u kasasu-
 40 kare, kasasilaka dingangu kasasusa ; * i Sie na-
 nambungkengu kasasamede suwowongu manga tau-
 mata matatulase, dingangu napakawuhiengi sire su
 wanua linggi, suapang takoe manga daralengan ; *
 41 tetapi i Sie napakarangeengu tau kasian bou ra-
 lungu kasasukare ; dan m nga hēntongi sire nikoae
 kere manga gapang.

42 I sire ko matatulase makasilo ene, dingangu

mahuluase; tetapi patiku tau madadurhaka mēm-
 43 pangunsi u mohongi sire. * I sai ko pande, i sie
 ene makaēna ene; ute i sire haruse pēmpanga-
 kingu kalawo u nimetu Mawu kasēlahenge.

MASMUR CVIII.

- 1 Gagantare; masmur i Daud.
- 2 O RUATA! naungku kai matarima; ia mapulu
 mēgantare, ia mapulu mēgantare u masmur, ore, e
 3 djiwaku! * Kapukoe, e kitjapi dingangu Cither!
 ia mapulu mamuko kaēlonge.
- 4 Ia mapulu mēdalongi Kau su taloarangu manga
 umate, o Mawu kasēlahenge; ia mapulu mēpudingi
 5 Kau su taloarangu manga kawanua! * Karna
 nimetu kai labo sarang Sorga, dan kabenarangu
 6 sarang binawa karangetange. * Apakalahe u kar-
 arange u suwowong patiku langi, o Ruata, dan
 kawawantugu suwowong kalawo u bumi!
- 7 Tadeau i sire, ko ikukēndagu, kaambangeng;
 ute tulungkengu limanu kuaneng, dan simbaheko
 8 ia! * Ruata seng nēbera suralungu kasasusine. Ia
 lumiage kahēnga—hēngang; ia sarung mamahia u
 Sichem, lai wēda u Sukoth sarung daku sukateng.
- 9 * Ia tataguangu Gilead, ia tataguangu Manasse,
 dan Efraim kai pēsasingangu tēmboku; Jehuda
 10 kai diabatangu palahamawuanku; * Moab kai
 pasoku; su Edom daku pēndēmengu sapatuku;
 waugu tau Filistijn daku ipēgēgio.
- 11 I saie mangaha u ia sorong kota ko matogase?

12 i sai seng nēbawa si sia sorong Edom? * Kariaki i Kau, o Ruata, ko seng nēndēme i kami? o Ruata, ko tawe simēbang, dimēndingang buntuangi
 13 kami? * Ambangeko i kami bou ralungu kasasukare
 14 ene; karna tulumangu taumata kai sia—sia! * Dingangu Ruata i kite sarung makawata; ute i Sie, i Sie sarung luminda si sire ko mēmapakasukari kite.

MASMUR CIX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

O RUATA, ko daku ipēpudi, ariebe pētingkarē-
 2 mase! * Karna mohongu tau durhaka dingangu mohongu pēralinga seng nēmpēnganganga ipēndoka si sia, i sire seng nēmpēberangu lila tahapēleo si
 3 sia; * dan dingangu wawera pēbawinsi i sire seng nēliwung si sia, dan seng nēmpaneke si sia
 4 takoe sēbabpee. * Waugu kakēndageku i sire mēbēbersatrungu ia; tetapi ia mēkēkaliomaneng; *
 5 lai gantingu kapapia i sire mēmamalису kararalai si sia, dan pēbawinsi nipamalise kakēndageku.
 6 Duikengkongu sinkatau durhaka suwowongi sie,
 7 dan sinkatau doka apararisi su kuanenge. * Kamagengi sie ihukung, ute i sie haruse apasebang kere tau tahapēdurhaka, dan pēkakaliomanenge
 8 kariadie dosa! * Ēlo — ělone apakanimbue,
 9 * pangkate haruse alakengu sinkatau waline; dan manga anae apakariadie kasisi, lai kawinge iapaka-
 10 walu; * dan manga anae iapusaliawuhe, dingangu

iapatëgole, dingangu papamensari marau bou kina-
gogahengi sire.

11 Taumata ko nipangutangeng pangalae patiku
apang ko tētaguanenge, lai manga taumata ragi
12 papangahoko kasasagede. * Kumbahan pia manga
sinkatau si sie, ko manode u kakëndage si sie,
lai ariebe manga sinkatau ko mēkasiangu manga
13 anae kasisi. * Pēlahēntone haruse sawukang; are-
ngi sire haruse ēmukang su pulung karua hawe-
14 nge. * Pēsasalagu manga jamange pakitahēndu-
ngeko su Mawu kasēlahenge, lai dosangi ninæ
15 kumbahan iapakailang. * Patiku ene haruse sentinia
kai su tēngongu Mawu kasēlahenge, dan i Sie
apakailangkongu pētatahēndungang si sire bou bumi.
16 Sebab i sie seng ta nangaking nēkoa kakēn-
dage, kaiso i sie seng nēbawatu taumata malarate,
dingangu taumata kasian, dingangu taumata ko
limahunsusa suralungu naung, tadeau i sie mamate
17 si sire. * Sedang i sie kimēndagu laane; ute
kerene enee himombang si sie; lai i sie nadidiu
18 berkate, ute enee marau bou i sie; * ute i sie
nēpake u laane kere lakue, dan enee nasue kere
ake suralungu watangenge, dan kere lana suralu-
19 ngu ruhine. * Enee apakakoako si sie kere kaking-
kaeng, ko pētingkaēnggunangengu watangenge; dan
20 kere pending, ko sentinia ipamēgonge! * Enee
apakakoako wawalisu Mawu kasēlahenge su manga
dokaku, lai si sire ene, ko mēbēberangu apang ko
dalai ipēndoka djiwaku.

21 Tetapi i Kau, o Mawu kasēlahenge, ko Mawu

- suwowong kalawoe, pëkoae karaëluge si sia waugu
 Arengu; karna nimetu kai mapia; ambangeko ia!
- 22 * Karna ia kai malarate dingangu kasian, dan
 naungku kai nalese timëpase suralungu watange-
 23 ngku. * Ia mailang kere simbau kingkau su
 24 bawëlo; ia niusere kere kumbia. * Bukuku seng
 nalome waugu pëpapuasa; dan gësiku nahusu,
 25 katatawa seng nailang. * Ute ia seng nakoa
 sasamedangi sire; i sire makasilo si sia, ute i
 sire nëmpëkiling.
- 26 Tulungko ia, o Mawu kasëlahenge, Ruataku!
 27 ambangeko ia ituhu nimetu; * tadeau i sire ma-
 kaëna, humoneu enee limanu, humoneu i Kau, o
 28 Mawu kasëlahenge, seng nëkoa ene. * I sire ene
 mëmpangane, tetapi i Kau mapëberkate; i sire
 seng nahundarisi, tetapi seng niapakasamede; ute
 29 ëlangu duluase. * Manga dokaku paketengkongu
 kamamea; lai i sire haruse ënggunengu katatelo-
 kere ringangu kakinkaeng!
- 30 Ia mapulu mëpudingu Mawu kasëlahenge ka-
 hënga—hëngang dingangu mohongku, dingangu më-
 31 dalongi Sie su taloarangu taumata hape. * Karna
 i Sie dudarisi su kuanengu taumata kasian, tadeau
 i Sie mëliungi sie bou i sire ene, ko mëmpëhu-
 kungu djiwane.

MASMUR CX.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasēlahenge seng nēbera su Mawuku :
 „Kaiangke i Kau su kuanengku, sarung Ia ma-
 „mēlo u patiku satrunu iapakakoa tatotokangu
 2 „laedu.” * Mawu kasēlahenge sarung manēdengu
 diabatangu kawasenu bou ralungu Sion : pakapaha-
 mawuete sutaloarangu patiku satrunu !

3 Umatu kai marariahi su ēlongu pubuntuangu,
 dingangu ralēgahe ko susi ; mauka tau manganguda
 u mahundēnta si Kau, kere bou gandongangu
 4 kaēlonge. * Mawu kasēlahenge seng nētewa, dan
 i Sie tawe mēsasēsilu ene : „I Kau kai Imam
 „sarang kakal, ituhu atorangi Melchisedek.”

5 Mawu kasēlahenge kai su kuanengu ; i Sie sarung
 mapakatatunongu manga ratu su ēlongu ralangehé.
 6 * I Sie mēhukung su taloarangu tau kapire ; enee
 napeneu maieti, i Sie mapakararulengu tēmbonangu
 7 tana ralabo—. * I Sie nauginung su salu su
 daralengan ; tagal ene i sie mēhengke u tēmboe.

MASMUR CXI.

1 Halelujah !

Ia mapulu mēpudingu Mawu kasēlahenge ding-
 angu kalawo u naung, suralungu pēkakomolangu
 taumata matatulase, dingangu suralungu djamaat. *
 2 Patiku pēkakardjahangu Mawu kasēlahenge kai
 labo ; enee rudeakengi sire patiku, ko mahuluase

- 3 suralungu ene. * Kinoatenge kai mawawantuge
dingangu mēkakawasa, dan karaadile kai dudarisi
tatape sarang kakal.
- 4 I Sie seng nēkoa pētatahēndungan su hale u
kanananiange; Mawu kasēlahenge kai mēbēbernimet
5 dingangu mēkēkasiang. * I Sie seng nangonggo
u kang si sire ene ko takutangi Sie; i Sie mētē-
6 tahēndung pēdariandine sarang kakal. * Kakakuatu
pēkakardjahange i Sie mēmapakasingka su umaté,
tadeau ionggoe si sire pusaka u tau kapire. *
- 7 Kinoatengu limane kai kabenaran dingangu kara-
8 adile; patiku titane kai matatatape * sentinia dan
sarang kakal; ko kukoatenge dingangu kabenaran
dan katatulase.
- 9 I Sie seng nēndohongu katatubuse su umaté;
i Sie seng napararisi u pēdariandine sarang kakal;
10 Arengē kai susi dingangu makatataku. * Katataku
su Mawu kasēlahenge enee kai panētakengu kapa-
pande; i sire patiku ko mēkēkoa ituhu ene kai
tahasipirang kahēngang; papudi si Sie kai mata-
tape sarang kakal.

MASMUR CXII.

1 Halelujah!

- KASASALAMATE taumata ene, ko takutangu
Mawu kasēlahenge; ko duluase kahēngang su pati-
2 ku titane! * Pēlahēntone sarung mariadi kawasa
su wowong bumi; hēntongu taumata ko matatulase
3 sarung iapēberkate. * Kakakala dingangu kapa-

paliu kai suralungu walene, dan karaadile kai ma-
 4 tatape sarang kakal. * Katatualage tumimbule
 suralungu kararëndung su taumata ko matatulase.
 I Sie kai mēbēbernimet, mēkēkasiang, dingangu
 5 adil. * Mēbēberuntu taumata ene ko maraēluge
 dingangu mēmapaēdang, i sie mēmangatoru hale e
 6 dingangu katatulide. * Karna sarang kakal i sie
 matatape; taumata ko adil ene kēkatahēndungang
 7 sarang kakal. * I sie tawe matataku u habare ko
 dalai; naunge kai matatarima, mēlēharape su
 8 Mawu kasēlahenge. * Naunge kai tētogaseng, man
 tawe matataku; sarang i sie makasilo kawawatae
 9 su manga dokae. * I sie mēmanawuhe, i sie
 mēmangonggo su tau kasian; karaadile kai mata-
 tape sarang kakal; sasungene sarung iapakarange
 10 dingangu hormat. * Taumata durhaka makasilo
 ene, dingangu mēdibutu, i sie mapēkarutingu isine,
 dingangu matuno. Kalaēningu tau durhaka sarung
 mailang.

MASMUR CXIII.

1 Halelujah!

PĚMPĚPUDIE, e i kumu paparentangu Mawu
 kasēlahenge, pēmpēpudiengu Arengu Mawu kasēla-
 2 henge! * Arengu Mawu kasēlahenge haruse ipē-
 3 pudi bou inie sarang kakal! * Bou sēbangeng
 sarang sēdapeng Arengu Mawu kasēlahenge haruse
 ipēpudi.

4 Mawu kasēlahenge kai karangetange su wowong

patiku umate ; kawawantugé kai su wowong patiku
langi.

- 5 I sai kai kere Mawu kasělahenge, Ruatangi
- 6 kite, ko kukaiang su karangetange, * ko měmau-
gintěno enee ko masasana, su Sorga dingangu su
- 7 bumi!? * ko mapěbangungu tau dadio bou ra-
lungu ěbung, ko mapakarange u tau kasian bou
- 8 ralungu awu ; * tadeau i Sie mapakaiangi sie ene
měbewengu manga taumata tuhase, měbewengu
- 9 manga těmbonangu umaté ; * ko mapakatana u
wawine wanto ene su wale mariadi inangu manga
ana dingangu raliage. Halelujah !

MASMUR CXIV.

- 1 Su tempongu tau Israel siměbang bou ralungu
Mitsir, hěntongi Jakob bou umate ene ko baha-
- 2 sane waline : * ute Jehuda nariadie tanpa u
kasasusine, Israel nariadie kawanuane.
- 3 Laude seng nakasilo ene dingangu tinumalang ;
Jordan ene seng sinumoho sorong likude. *
- 4 Manga wulude seng nahunkěse kere manga dumba
ese, manga běngkue kere manga ana u domba.
- 5 Apawe si kau, e laude, hakiu i kau tumalang ?
e Jordan, hakiu i kau sinumoho sorong likudu ?
- 6 * e manga wulude, hakiu i kumu nahunkěse
kere manga domba ese ? e manga běngkue, kere
manga ama u domba ?
- 7 E bumi pědinuhe su těngong Gatingu Mawu
kasělahenge, su těngong Gatingu Ruatangi Jakob ;

8 * ko napëbalungu batu lënggihe niapakakoa dano,
batu putung niapakakoa kalipëpu u ake.

MASMUR CXV.

1 ARIEBE si kami, o Mawu kasëlahenge, ariebe si
kami, kaiso su Arenge pangonggolangu hormat, waugu
2 nimetu, waugu kabenarangu! * Punge apa tau ka-
pire sarung mëmpëbera; Suapae inie Ruatangi sire?
3 Tëngade Ruatangi kami kai suralungu Sorga;
4 i Sie makakoa apang ko ikëkapulune. * Manga
berhalangi sire ene kai salaka dingangu wulaeng,
5 kinoatengu limangu taumata: * I sire piabe mo-
hong, tetapi ta makawawera; i sire piabe mata,
6 tetapi ta makasasilo; * I sire piabe tuli, tetapi
ta makararingihe; i sire piabe irung, tetapi ta
7 makalaimbu; * i sire piabe limane, tetapi i sire
ta makatatëngalu ene; i sire piabe laede, tetapi
i sire ta makararalengu ene; tinggolangi sire ta
8 makaraluntingihe. * Patiku taumata ene ko më-
këkoa si sire, mariadi kere i sire; sinkatau—
sinkatau, ko mëlëharape si sire.

9 E tau Israel, pëmpëharape su Mawu kasëla-
henge! i Sie kai tulumangi sire dingangu pëka-
10 këlungangi sire. * E hëntongi Aron, pëmpëharape
su Mawu kasëlahenge! i Sie kai tulumangi sire
11 dingangu pëkakëlungangi sire. * E manga tau-
mata ko takutangu Mawu kasëlahenge, pëmpëha-
rape su Mawu kasëlahenge! i Sie kai tulumangi
sire dingangu pëkakëlungangi sire.

- 12 Mawu kasēlahenge seng nētahēndung si kite, i
 Sie sarung mapēberkate, i Sie sarung mapēberkate
 u hēntongi Israel, i Sie sarung mapēberkate u
 13 hēntongi Aron; * i Sie sarung mapēberkate u
 manga taumata ene ko takutangu Mawu kasēla-
 14 henge, taumata dadio dingangu ralabo. * Mawu
 kasēlahenge sarung mapahuntinambangu ene si
 kumu, si kumu dingangu su manga ana i kumu.
 15 I kumu kai niapēberkate u Mawu kasēlahenge,
 16 ko seng nēndiadi Sorga dingangu bumi. * Kala-
 wo u Sorga ene kai Sorgangu Mawu kasēlahenge;
 tetapi bumi ene seng nionggoe su hēntongu tau-
 17 mata. * Manga taumata nēnkapate tawe mēmpē-
 pudingu Mawu kasēlahenge, lai tawe i sire patiku
 18 ko seng nēmpēlēluse sorong kararēmaseng. * Te-
 tapi i kami, i kami mēmpēpudingu Mawu kasē-
 lahenge bou inie sarang kakal. Halelujah!

MASMUR CXVI.

- 1 IA kukēndagu (Mawu kasēlahenge) karna i Sie
 mēdēdaringihe kakuiku, pēkakaliomanengku. *
 2 Karna i Sie mētētaingu tuline si sia; ute su ēlo
 —ēloku ia mapulu mēkaliomaneng si Sie.
 3 Manga ralapungu papate seng nēliwung si sia,
 lai manga kagagēngangu naraka seng himombang
 si sia; ia seng nakapēndang kasasukare dingangu
 4 kasasusa. * Tetapi ia seng nēkui su Arengu
 Mawu kasēlahenge, angkungku: O Mawu kasēla-
 henge, ambangeko djiwaku!

5 Mawu kasēlahenge kai mēbēbernimet dingangu
6 adil; dan Ruatangi kite kai mēkēkasiang. * Mawu
kasēlahenge kai mananintanude patiku taumata ko
matatulase; ia seng nalarate, tetapi i Sie seng
nētulungu ia.

7 E djiwaku, pēsulee su tanpa pangangiluasengu!
karna Mawu kasēlahenge seng nēkoa mapia si kau.
8 * Karna i Kau seng nangambang djiwaku bou
kapapate, matakou bou ake u mata, laedeku bou
9 karaliandohe. * Ia sarung dumaleng su tēngong
Gatingu Mawu kasēlahenge su wanuangi sire ko
mētētumbiahe.

10 Ia mēmangiman, ute ia mēbera; ia niapakasu-
11 kare kahēnga—hēngang! * Ia seng nēbera suralungu
pēbawingoku: Patiku taumata kai tahapēleo.

12 Kereapa raku ikapamalise su Mawu kasēlahenge
13 patiku karaēluge ko seng nikoe si sia? * Ia
mapulu mēhengke u panganginumangu kasasala-
mate, dingangu mēhabaru Arengu Mawu kasēla-
14 henge. * Ia mapulu mamaehe manga pēdariandiku
su Mawu kasēlahenge, su tēngong gatingu kalawo
u umaté.

15 Kapapatengu manga taumatane, ko seng naka-
hombang nimet, ene kai malaarēga su tēngongu
16 matangu Mawu kasēlahenge! * Pēkasiangko ia, o
Mawu kasēlahenge, karna ia kai ēlangu, ia kai
ēlangu, ana u ēlangu wawine; i Kau seng namuka
manga lahapuse si sia.

17 Ia mapulu manēmbangu sasēmba tarimakase si
Kau, lai ia mapulu mēhabaru Arengu Mawu kasē-

18 lahenge. * Ia mapulu mamaeche manga pëdarian-
diku su Mawu kasëlahenge su têngong gatingu
19 kalawo u umate; * su manga rëlahu walengu
Mawu kasëlahenge, su taloaranu, e Jerusalem!
Halelujah!

MASMUR CXVII.

1 PËMPËPUDINGKENGU Mawu kasëlahenge, e patiku
umate! pëmpëpudingkengi Sie, e patiku kawanua!
2 * Karna nimete kai kawasa su wowongi kite, dan
kabenarangu Mawu kasëlahenge kai sarang kakal!
H alluj ah!

MASMUR CXVIII.

1 PAPATARIMAKASEE su Mawu kasëlahenge, karna
i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang kakal.
2 * Ute tau Israel haruse pëmpëbera: Nimete kai
3 sarang kakal! * Ute hëntongi Aron haruse pëm-
4 pëbera: Nimete kai sarang kakal! * Ute manga
taumata ko takutangu Mawu kasëlahenge haruse
pëmpëbera: Nimete kai sarang kakal!
5 Bou ralungu kagagënggang ia seng nëkui su
Mawu kasëlahenge, ute Mawu kasëlahenge seng
6 sinumimbahe si sia bou karaloahe. * Mawu kasë-
lahenge dudëndingang si sia, ute ia ta matakui;
7 apa wue koatengu taumata si sia? * Mawu kasë-
lahenge dudëndingang si sia su taloaringi sire ene
ko mëtëtulungu ia; ute ia sarung mapakasëdape
u batangengku waugu i sire ene ko tahapëbinsi u

- 8 ia. * Měsirung su Mawu kasělahenge ene kai
mapia limembongu mēharape su manga taumata. *
- 9 Měsirung su Mawu kasělahenge ene kai mapia
limembongu mēharape su manga tēmbonang.
- 10 Maning patiku tau kapire mēmpēliwung si sia;
su Arengu Mawu kasělahenge tēngade ia sarung
- 11 mananētade si sire! * Maning i sire mēlēliku
mēmpēliwung si sia; su Arengu Mawu kasělahenge
- 12 tēngade ia sarung mananētade si sire. * Maning
i sire mēmpēliwung si sia kere patiupang; ute i
sire mēnkapate kere putungu wulanta; su Arengu
Mawu kasělahenge tēngade ia sarung mananētade
si sire!
- 13 I kau seng nanuhude mapakahakangu ia; te-
tapi Mawu kasělahenge seng nētulungu ia. *
- 14 Mawu kasělahenge kai kakakuateku dingangu mas-
murku, ute i Sie seng nariadi kasasalamateku. *
- 15 Tingihu karaluase labo dingangu kasasalamate ikē-
karingihe suralungu walengu taumata adil: lima
kuanengu Mawu kasělahenge mēkēkoa kinoatengu
- 16 kawasa. * Lima kuanengu Mawu kasělahenge kai
karangetange, lima kuanengu Mawu kasělahenge
- 17 mēkēkoa kinoatengu kawasa. * Ia tawe sarung
mate, kaiso mēbiahe dingangu manuturu kinoatengu
- 18 Mawu kasělahenge. * Mawu kasělahenge seng
nēnggesere maiha si sia, tetapi i Sie seng tawe
nanarakangu ia su papate.
- 19 Bukako manga ngarangu karaadile si sia, ute
ia mapulu sumu suralunge, dingangu mēpudingu
- 20 Mawu kasělahenge. * Enee kai ngarangu Mawu

- kasēlahenge; patiku taumata adil sarung mahunsu
 21 sene. * Ia mapatarimakase si Kau, sebab i Kau
 seng simimbahe si sia, dan seng nakoa kasasala-
 mateku!
- 22 Batu ene, ko seng nirēme u manga taumata
 mēmamunara, ene seng nariadi batu bawukune. *
- 23 Enee seng nariadi bou Mawu kasēlahenge, dan kai
 makananiang su tēngongu matangi kite!
- 24 Ini kai ēlo ene, ko seng niriadingu Mawu
 kasēlahenge; beiete i kite mahuluase dingangu
 25 mahuliage waugu ene! * O Mawu kasēlahenge,
 tulungko wue! o Mawu kasēlahenge, onggoko wue
 26 kababeruntu! * Kababerkate si Sie ko dumēnta
 su Arengu Mawu kasēlahenge! I kami mapēber-
 kate i kumu bou ralungu walengu Mawu kasēla-
 27 henge. * Mawu kasēlahenge kai Ruata, ko seng
 nangonggo u katatualage si kite. Pēmpangikiengu
 sasēmbangu hari basare ene dingangu tali sarang
 su sasungengu medangu pananēmbang!
- 28 I Kau kai Ruataku, ute ia mapulu mapatari-
 makase si Kau; o Ruataku, ia mapulu mēpudingi
 29 Kau! * Papatarimakase su Mawu kasēlahenge,
 karna i Sie kai mapia, karna nimete kai sarang
 kakal!

MASMUR CXIX.

- 1 KASASALAMATE si sire ene, ko matatulase, ko
 mēmahundaleng tutuhu atorangu titangu Mawu
 2 kasēlahenge. * Kasasalamate si sire ene, ko mēsč-
 sēmpi patiku kasaksiange, ko mēdēdea si Sie di-

- 3 ngangu kalawo u naung; * i sire ta mēmpēkoa
 pēsasalage, ko mēmahundaleng su daralengange. *
- 4 (O Mawu kasēlahenge!) I Kau seng nēbertita,
 tadeau taumata mēsēmpi patiku titanu kahēnga—
- 5 hēngang. * O kiko patiku daralenganguku iapakata-
 6 tape, makasēmpi patiku atorangu! * kerene ia ta
 sarung mamea, kamagengu ia mangakingu patiku
- 7 titanu. * Ia sarung mēpudingi Kau dingangu
 katulidu naung, kamagengu ia seng nangēndung
- 8 patiku putusangu karaadilu. * Ia mapulu mēsēmpi
 patiku atorangu; ariebe panēntangu ia kahēnga—
 hēngang.
- 9 Kereapa taumata manguda sarung makikasusi-
 ngu daralengange?—kamagengi sie mētumbiahe
- 10 ituhu baweranu. * Dingangu kalawo u naungku
 ia seng nēdea si Kau; ariebe apakawala ia ma-
- 11 wuhi bou manga titanu. * Ia seng nēndeso u
 baweranu suralungu naungku, tadeau ia kumbahan
- 12 mēberdosa lumawan si Kau. * I Kau haruse
 ipēpudi, o Mawu kasēlahenge! tintiroko si sia pa-
- 13 tiku atorangu. * Dingangu wiwiheku ia mēmanu-
 14 turu manga putusangu mohongu. * Su daralenga-
 ngu patiku kasaksiangu daku ilēliage limembongu
- 15 kalawo u kakakala. * Ia mētimbangu patiku titanu
 16 dingangu mētahēndung daralengangu. * Ia mapak-
 sēdape u watangengku su patiku atorangu, di-
 ngangu tawe mētimbulengu baweranu.
- 17 Pēkoae karaēluge su ēlangu, tadeau ia mēbiahe,
 18 dingangu mēsēmpi baweranu! * Bukako matakū,
 tadeau ia makasilo kapapēnise ene su atorangu

19 titanu. * Ia kai taumata ragi su wowong bumi;
 20 ariebe pamungu titanu si sia. * Djiwaku kai
 narule waugu pëkakarma su patiku putusangu su
 21 patiku tempo. * I Kau seng namësohe si sire ko
 malaobote ko nianeng, ko nëmpësoho bou titanu,
 22 * Kasasamede dingangu kalahina apakaraue bou
 23 ia! karna ia seng mësëmpi kasaksiangu. * Lai
 manga tëmbonang seng nahunkaiang dingangu na-
 humbisara mëmpëndoka si sia; tetapi ëlangu më-
 24 manipire manga atorangu. * Lai patiku atorangu
 kai ilëluaseku, dingangu bubatoku.

25 Djiwaku dumëndëke su ëbung; apëbiaheko ia
 26 ituhu baweranu. * Ia seng nanuturu manga dara-
 lengangu, ute i Kau seng dimaringihe si sia:
 27 tintiroko patiku atorangu si sia. * Apakawalako
 ia makaëna daralengangu patiku titanu; tadeau ia
 28 makatimbangu manga hale u kanananiangu! * Dji-
 waku tutëdo waugu kasasusa; apararisiko ia ituhu
 29 baweranu! * Pakarau bou ia daralengangu përaleo,
 dan onggoke wue atorangu titanu si sia ituhu
 30 nimetu! * Ia seng namile daralengangu kabenaran,
 dan manga putusangu seng daku nitaing su tën-
 31 goku. * Ia mëtëtingkarëke su patiku kasaksiangu;
 o Mawu kasëlahenge, ariebe apakawala ia iapakasa-
 32 mede! * Ia mapulu tumuhu daralengangu titanu,
 karna i Kau mapakaluasu naungku.

33 O Mawu kasëlahenge, tintiroko si sia darale-
 ngangu patiku atorangu, ute ia sarung mësëmpi
 34 ene sarang panginsuenge. * Onggolengkongu sipi-
 rang si sia, tadeau ia mangakingu atorangu titanu,

- dingangu mēsēmpi ene dingangu kalawo u naung.
- 35 * Aparalengko ia su raralengangu patiku titanu;
 36 karna enee daku ilēning. * Apakasēlungko naung-
 ku su patiku kasaksiangu, dan kumbahan su
 37 kapapuhi! * Apēbihungkongu matakū, tadeau ia
 kumbahan mētēhung apang ko sia—sia; apēbiaheko
 38 ia su daralengangu. * Apakatatape baweranu su
 39 ēlangu, ko takutangi Kau. * Apakailangko kasasa-
 mede bou ia, ko daku ikēkatakū; karna patiku
 40 putusangu kai mapia. * Kakēllae, ia mēmčingu
 patiku titanu; apēbiaheko ia suralungu karaadilu.
- 41 Lai nimetu, o Mawu kasēlahenge, aparēntako
 42 si sia, tulumangu ituhu baweranu; * tadeau ia
 makasimbahe su taumata ene ko mēmamasēndige
 43 si sia; karna ia mēlēharape su baweranu. * Dan
 bawerangu kabēnaran ariebe tumaniu alakeng bou
 mohongku, karna ia mēlēharape su patiku putusa-
 44 ngu. * Ute sentinia ia mapulu tumuhu atorangu
 45 titanu, marēngu—rēngu, dan sarang kakal. * Lai
 aparalengko ia su karaloahe, karna ia mēkēkarima
 46 u patiku titanu. * Ute ia mapulu manguliu
 manga kasaksiangu su tēngongu manga ratu, di-
 47 ngangu tawe mamea. * Dan ia mapakasēdape u
 watangengku su patiku titanu, ko daku ikukēn-
 48 dage. * Lai ia mēhengke u limaku su patiku
 titanu, ko daku ikukēndage, dingangu mētimbangu
 patiku atorangu.
- 49 Tahēndungeko baweranu su ēlangu, sedang i
 50 Kau seng napēharapu ia. * Inie kai kalaiboreku
 suralungu kamamalarateku, karna baweranu seng

- 51 napěbiahu ia. * Tau malaobote seng němpama-
sěndige si sia tumaniu; tetapi ia seng ta simoho
52 bou ralungu titanu. * Ia seng nětahěndung
manga putusangu mankeng bou horo, o Mawu
kasělahenge, ute ia seng napakahiboru watangeng-
53 ku. * Dalangehe ko matěti—těti seng namene si
sia waugu tau madadurhaka, ko němpaněntangu
54 atorangu titanu. * Patiku atorangu seng nariadi
gagantareku suralungu wale ene ko nikaragitanku.
55 * O Mawu kasělahenge, su hěbi ia seng nětah-
hěndung Arengu, dan seng mėsěmpi atorangu ti-
56 tanu. * Enee kai daku tětakuaneng, tadeau ia
mėsěmpi patiku titanu.
- 57 Ia seng něbera: „Mawu kasělahenge kai
„bahageanku,” tadeau ia mėsěmpi patiku bawer
58 anu. * Ia měkaliomaneng si Kau dingangu kala-
wo u naung: pěkasiangko ia ituhu pědariandinu.
59 * Ia seng nětimbangu manga daralenganku, dan
seng napěsulengu laedeku su patiku kasaksiangu. *
60 Ia mėsasahawu, dingangu tawe mětingkaona, mě-
61 sěmpi patiku titanu. * Manga ralapungu tau
madadurhaka seng něliwung si sia; tetapi ia tawe
62 nětimbulengu atorangu titanu. * Su kakalorane
ia měbangung, mapatarimakase si Kau waugu pu-
63 tusangu karaadilu. * Ia kai sinkagawengu manga
taumata ene, ko takutangi Kau, dingangu i
64 sire, ko mėsěsěmpi patiku titanu. * O Mawu
kasělahenge, kalawo u bumi kai napene u nimetu;
tintiroko si sia patiku atorangu.
- 65 O Mawu kasělahenge, i Kau seng někoa ka-

- 66 papia su ělangu tinuhu baweranu. * Pangangěna
ko mapia dingangu kasasingka tintiroko si sia ;
- 67 karna ia mēmangiman patiku titanu. * Horo u
ia niapakasana, ia seng nawuhi ; tetapi inie ia
- 68 mēsěmpi baweranu. * I Kau kai mapia dingangu
mėkěkoa kapapia ; tintiroko si sia patiku atorangu.
- 69 * Tau malaobote seng nělanging pěraleo ipěn-
doka si sia ; tetapi ia mēsěmpi patiku titanu di-
- 70 ngangu kalawo u naung. * Naungi sire ene
takoae pamaměndang kere tawa ; tetapi ia seng
napakasědape u batangengku su atorangu titanu. *
- 71 Enee mapia si sia, ko ia seng niapakasana, tadeau
- 72 ia makapangěndung patiku atorangu. * Atorangu
titanu mohongu kai mapia limembongu hiwu—
hiwungu bowodu wulaeng dingangu salaka.
- 73 Limanu seng něndiadi si sia dingangu napa-
kasadiangu ia ; tintiroiko ia, tadeau ia makaěn-
- 74 dung patiku titanu. * I sire ko takutangi Kau
sarung makasilo si sia, dingangu mahuliage ; sebab
- 75 ia seng něharape su baweranu. * O Mawu kasě-
lahenge, ia masingka ko patiku hukumangu kai
adil, dan humoneu i Kau dingangu kasasatia seng
- 76 napakasana u ia. * Apakawalako nimetu mapa-
- 77 kahiboru ia, ituhu baweranu su ělangu. * Apa-
kawalako pěkakasiangu humombang si sia, tadeau
ia měbiahe ; karna atorangu titanu kai kasasěda-
- 78 peku. * Tau malaobote haruse iapakasamede, se-
dang i sire seng němpangěmpise si sia dingangu
pěraleo ; tetapi ia mětětimbangu patiku titanu. *
- 79 * I sire ene ko takutangi Kau, mambeng mēm-

pēsule su koaku, dingangu makaēna patiku kasak-
80 siangu. * Apakatulaseko naungku suralungu
patiku atorangu, tadeau ia kumbahan iapakasa-
mede.

81 Djiwaku mēkēkaralo u kasasalamatu; ia seng
82 nēharape su baweranu * Mataku mēkēkaralo u
baweranu, sedang ia nēbera: kangere i Kau sarung
83 mapakahiboru ia? * Maning ia mariadi kere sim-
bau bawanuang pisi ko matapangu tipu; tetapi
84 manga atorangu ta daku timbuleng. * Singapang
kaulie kai ēlo — ēlongu ēlangu, kangere i Kau
sarung mēhukungi sire ene ko mēbēbawatu si sia?
85 * Tau malaobote seng nēkali manga pahēba si
86 sia, enee tawe timuhu atorangu titanu. * Patiku
titanu ene kai kabenaran. Dingangu pēraleo i
sire seng nēmpēbawatu si sia; tulungko wue ia!
87 * Kate kadio i sire seng napakailangu ia bou
bumi; tetapi ia seng tawe nanēntangu manga
88 atorangu. * Apēbiaheko ia ituhu nimetu; ute ia
sarung mēsēmpi patiku kasaksiangu mohongu.

89 O Mawu kasēlahenge, sarang kakal baweranu
90 kai niapakatatape suralungu Sorga; * kabenarangu
kai bou hēnto sarang hēnto. I Kau seng nanga-
91 lase bumi, ute ene dudarisi; * tinuhu putusangu
enee dudarisi tatape sarang ēlo ini; karna patiku
92 ene kai paparentangu. * Kiko atorangu titanu
seng tawe napakasēdape u ia, ute ia seng nailang
93 suralungu kasasukareku. * Sarang kakal ia tawe
mētimbulengu manga titanu; karna bou enee i
94 Kau seng napēbiahu ia. * Ia kai tētaguanengu,

tulungko ia! karna ia seng nēdea patiku titanu.*

95 Tau madadurhaka seng nēmpangantibu ia, tadeau
i sire mapakailangu ia; tetapi ia mēmangakingu
96 patiku kasaksiangu. * Ia nakasilo panginsuengu
kasasuku; tetapi titanu kai maloahē kahēnga —
hēngang.

97 O kereapa daku ikukēndage atorangu titanu!
98 ia mētutimbangu ene su kanandu u ělo. * Titanu
mapakapandengu ia limembongu manga satruku;
99 karna enee tētaguanengku sarang kakal. * Ia kai
niapakapentese limembongu manga guruku; karna
100 manga kasaksiangu enee kai pananipereku. * Ia
kai tahasipirang limembongu manga taumata ma-
gagurang; karna ia seng mēsēmpi manga titanu.
101 * Ia seng nētingkēdangu laedeku bou patiku le-
ngange ko daralai, tadeau ia makatuhu baweranu.
102 * Ia seng ta nētingkaraungu watangengku bou
manga putusangu, karna i Kau seng nanintiro si
103 sia. * O kereapa katēhine kai baweranu su
kinatemangengku! limembongu gula madu su mo-
104 hongku. * Bou ralungu patiku titanu ia maka-
hombang sipirang; tagal ene ia mēbēbinsi u
patiku lengangu pēraleo.

105 Baweranu kai solongu laedeku, dan katatua-
106 lage su raralenganku. * Ia seng nētewa, dan
sarung mēngganape ene, ko ia mapulu mēsēmpi
107 titangu karaadilu. * Ia kai lēmpisang kahēnga
—hēngang; o Mawu kasēlahenge, apēbiaheko ia
108 ituhu baweranu. * O Mawu kasēlahenge, ituhu
nimetu panarimaengu sasēmbangu mohongku, ko

- ionggo bou karaloahu naung; dan tintiroko si sia
 109 patiku putusangu. * Djiwaku kai sentinia sura-
 lungu limaku; tetapi ia tawe nētimbulengu ato-
 110 rangu titanu. * Tau madadurhaka seng nētaingu
 sasaung si sia; tetapi ia tawe nētingkawuhi bou
 111 manga titanu. * Ia seng nanarima u manga
 titanu su tētaguanengku sarang kakal; karna i
 sire kai karaluasau naungku kahēnga—hēngang. *
 112 Ia seng napasēlungu naungku, tadeau ia mēkoa
 patiku atorangu sentinia dan sarang kakal.
 113 Ia mēbēbinsi i sire ene ko naunge napahia,
 114 tetapi atorangu titanu daku ikukēndage. * I
 Kau kai pēsasingangku dingangu pēkakēlungang-
 115 ku; ia mēlēharape su baweranu. * Pēmpame-
 hoe bou ia, e i kumu ko tahapēkoa dalai;
 tadeau ia makapēsēmpi patiku titangu Ruataku.*
 116 Togaseko ia ituhu baweranu, tadeau ia mēbiahe;
 dan ariebe apakawala ia iapakamea waugu pēla-
 117 harapeku. * Togaseko ia, tadeau ia kaambangeng,
 dan tadeau ia sentinia mētēhung su patiku ato-
 118 rangu. * I Kau mēndēme i sire ene, ko nēting-
 kawuhi bou patiku atorangu; karna pēraleo kai
 119 laakali sire. * I Kau mapakailangu tau mada-
 durhaka su wanua, kere taingu uase; tagal ene
 120 daku ikēkēndage patiku kasaksiangu. * Awaku
 dudondong waugu kalahēkose si Kau, dan waugu
 hukumangu raku ikukataku.
 121 Ia seng nēkoa katatulide dingangu karaadile;
 ariebe panarakangu ia si sire ene, ko mapakasu-
 122 karu ia. * Tanggungengu ēlangu su kapapia,

- tadeau i sire ko malaobote kumbahan mapakasu-
 123 karu ia. * Mataku tumaniu mēkēkaralo u tulu-
 124 mangu dingangu bawerangu karaadilu. * Pēkoae
 su ēlangu ituhu nimetu, dan tintiroko si sia pa-
 125 tiku atorangu. * Ia kai ēlangu, tintiroiko ia,
 126 tadeau ia makaēna patiku kasaksiangu. * Inie
 kai tempongu mēkardjahang waugu Mawu kasē-
 lahenge; karna i sire seng nēmpēndomba atorangu
 127 titanu. * Tagal ene ia kukēndagu patiku titanu
 128 limembongu wulaeng ko katuhasenge; * tagal
 ene ia seng nangaku, ko patiku titanu kai adil,
 tetapi patiku lengangu pēraleo daku ipēbēbinsi.
 129 Patiku kasaksiangu kai makananiang; tagal
 130 ene djiwaku mēmangakingu ene. * Karalahe u
 baweranu mapakatualage, mangonggo u sipirang
 131 su tau maralongong. * Ia seng nginumanganga-
 ngu mohongku dingangu narou; karna ia mē-
 132 mēningu patiku titanu. * Pēbihungkongu wata-
 ngengu si sia, dingangu pēkasiangko ia, ituhu
 kalaharuse si sire ene, ko kukēndagu Arengu. *
 133 Apakatatapeko ralempangku su baweranu, dan
 ariebe apakawalangu kadadurhaka pētahamawuang
 134 su wowongu ia. * Apakaliuko ia bou pangang-
 ēmpisu taumata; tadeau ia makatuhu patiku ti-
 135 tanu. * Apasēnangko Gatinu su ēlangu, dan
 136 tintiroko si sia patiku atorangu. * Manga salu
 u ake seng nonode bou mataku waugu i sire
 ene, ko ta mēmpēsēmpi atorangu titanu.
 137 I Kau kai adil, o Mawu kasēlahenge, lai
 138 patiku hukumangu kai matatulide. * Suralungu

- karaadile dingangu katatulase kahënga—hëngang i
 Kau seng timanatangu patiku kasaksiangu. *
- 139 Dibutuku seng napařeli u ia, sebab manga doka-
 140 ku seng nëmpëtimbulengu baweranu. * Baweranu
 ene niapakasahi kahënga—hëngang, ute ëlangu
 141 kukëndagu ene. * Ia kai kadio dingangu hina,
 tetapi ia tawe nëtimbulengu manga titanu. *
- 142 Karaadilu ene kai karaadile sarang kakal, dan
 143 atorangu titanu ene kai kabenaran. * Kasasukare
 dingangu kagagënggang seng himombang si sia,
 tetapi patiku titanu mëmapakasëdape u ia. *
- 144 Karaadilu patiku kasaksiangu ene kai sarang
 kakal, tintiroko ene si sia, tadeau ia mëbiahe.
- 145 Ia nëkui dingangu kalawo u naung; simba-
 heko ia, o Mawu kasëlahenge! ia mapulu ma-
 146 ngakingu patiku atorangu. * Ia nëkui si Kau,
 tulungko ia! ute ia mapulu mësëmpi patiku ka-
 147 saksiangu. * Ia nangihoro u kaëlonge dingangu
 148 nëkui, ia mëlëharape su baweranu. * Mataku
 nangihoro si sire ko mëlëlukade hëbi, tadeau ia
 149 makapanipire baweranu. * Daringiheko tingiheku
 ituhu nimetu, o Mawu kasëlahenge, ituhu kara-
 150 adilu apëbiaheko ia. * Manga taumata, ko më-
 bëbawatu laakale dalai, seng nëmpëtingkasandigu
 ia, i sere seng nëmpëtingkaraungu batangengi sire
 151 bou atorangu titanu. * I Kau kai masandige, o
 Mawu kasëlahenge, dan patiku titanu ene kai
 152 kabenaran. * Seng nae marëngu ia seng na-
 kaëna bou patiku kasaksiangu, humoneu i Kau
 seng nangalasu ene sarang kakal.

- 153 Těhungeko kamamalarateku, dingangu amba-
ngeko ia; karna ia seng tawe nětimbulengu
154 atorangu titanu. * Seketeko pėseketangu, dan
apakaliuko ia; apėbiaheko ia ituhu baweranu. *
- 155 Kasasalamate kai marau bou tau madadurhaka;
karna i sire tawe němpědea manga atorangu. *
- 156 O Mawu kasělahenge, pėkakasiangu kai labo;
157 apėbiaheko ia ituhu karaadilu! * I sire, ko mě-
bėbawatu si sia dingangu měmapakasukaru ia, ene
kai hape; tetapi ia tawe simoho bou manga
158 kasaksiangu. * Ia seng nakasilo manga taumata
ko tahapětula, ute ia namantungi sire, sebab i
159 sire tawe němpěsěmpi baweranu. * Těhungeko,
humoneu ia kukěndagu patiku titanu; o Mawu
160 kasělahenge, apėbiaheko ia ituhu nimetu. * Djum-
latu baweranu ene kai kabenaran; lai patiku
putusangu karaadilu ene kai sarang kakal.
- 161 Manga těmbonang seng němpěbawatu si sia
takoae sěbapee; tetapi naungku měmataku u
162 baweranu. * Ia duliage kahěnga—hěngang waugu
baweranu, kere sinkatau ko nakahombang kum-
163 bala hape. * Ia měbėbinsi u pėraleo dingangu
měmaděntingu ene; tetapi atorangu titanu daku
164 ikukěndage. * Pitu sule su sěhělo ia měpěpu-
165 dingi Kau, waugu patiku titangu karaadilu. * I
sire, ko kukěndagu atorangu titanu, makahombang
pėdarame labo, ute i sire takoe kasasangkonang.
166 * O Mawu kasělahenge, ia mělēharape su kasa-
167 salamatu, lai ia měkěkoa ituhu titanu. * Djiwaku
mėsěsěmpi patiku kasaksiangu, dan ia kukěndagu

- 168 ene kahēnga—hēngang. * Ia mēsēsēmpi patiku
titanu dingangu kasaksiangu; karna patiku dara-
lengangu ene kai su tēngonu.
- 169 O Mawu kasēlahenge, kakuiku mētingkasan-
dige su tēngong Gatinu; tintiroiko ia ituhu
- 170 baweranu! * Pēkakaliomanengku aparēnta wue su
tēngong Gatinu; ambangeko ia ituhu baweranu.*
- 171 Biwihoku haruse mapasēbangu papudi si Kau di-
ngangu kapapaliu; karna i Kau mēmanintirongu
- 172 patiku atorangu si sia. * Lilaku haruse mēgan-
tare u baweranu; karna patiku titanu ene kai
- 173 adil. * Limanu dēntako apētulungkongu ia;
174 karna patiku titanu seng daku pinile. * O
Mawu kasēlahenge, ia mēkēkaralo u kasasalamatu,
- 175 dan atorangu titanu ene kai karaluaseku. * Apa-
kawalako djiwaku mēbiahe dingangu mēpudingi
Kau! dan putusangu karaadilu apētulungkongu
- 176 ia. * Ia kai nawuhi kere dumba ko nailang,
deakeko wue ēlangu! karna ia seng ta nētīm-
bulengu manga titanu.

MASMUR CXX.

- 1 Gagantare su daralengan.

Ia seng nēkui su Mawu kasēlahenge suralungu
kasasukareku, ute i Sie seng simimbahe si sia. *

2 O Mawu kasēlahenge, ambangeko ia bou mo-
3 hongu maraleo, bou lilangu maralinga!— * Ute
lilangu maralinga mangonggo u apa si kau, atau

4 mēbawa apa si kau? * Manga horong papiti u tau
maiha, dingangu tētuhu kalu genista.

5 Pirua si sia! sedang ia mēbēbanua su Mesech,
dan makikawale sutaloarangu manga selongu Ke-
6 dar! * Seng nae marēngu ko djiwaku seng mē-
bēbanua su koa i sire, ko tahapēbinsi u pēdarame.
7 * Ia mēdame, tetapi kamagengu ia mēbera, ute i
sire mēmpaneke.

MASMUR CXXI.

1 Gagantare su daralengan.

IA mēhengke u matakū sorong manga bulude
ene; bou apa sarung dumēnta tulumān si sia?
2 * Tulumān si sia dumēnta bou Mawu kasēlahenge,
ko seng nēndiadi langi dingangu bumi.

3 I Sie tawe sarung mapakaliandohu laedu; i
Sie, ko mananintanude si kau, tawe kahumpero-
4 ngang. * Pangingate, i Sie, ko mananintanude tau
Israel, tawe mētiki dan tawe kahumperongang.

5 Mawu kasēlahenge kai mananintanude si kau;
Mawu kasēlahenge kai pēsasirungangu su limanu
6 kuaneng. * Su ēlo i kau ta sarung ikatēka u
matangēlo, atou su hēbi bulan.

7 Mawu kasēlahenge sarung manintanude si kau
bou patiku kararalai; i Sie sarung manintanude
8 djiwanu. * Mawu kasēlahenge sarung manintanude
sasēbangu dingangu sasu u, bou inie sarang kakal.

MASMUR CXXII.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

IA duliage waugu i sire ene, ko mëmpëbera
si sia: I kite mëmpëtamai mahunsu su walengu

2 Mawu kasëlahenge! * Laedi kami kai mahantara-
risi su ngaranu, e Jerusalem!—

3 E Jerusalem, i kau niapararisi mapia, kere
simbau kota, ko nihunsude kahëngang suralungu

4 watangenge; * pai sorong ene patiku hëntongu
umate ene mëmļëtarai, patiku hëntongu umatu

Mawu kasëlahenge; ene kai tita su tau Israel,—
tadeau i sire mapatarimakase su Arengu Mawu

5 kasëlahenge; * karna senee kapapëlo manga kade-
rangu pëlahukunang, manga kaderangu walengi
Daud.

6 Pëmpëkaliomanengke waugu pëdaramengu Jeru-
salem; kasasalamate si sire ene ko kukëndagi kau!

7 * Pëdaramë haruse kahömbangeng suralungu bente-
8 ngu, berkate suralungu patiku balenu! * Waugu

sebab manga anau—simbauku dingangu manga ga-
weku ia inie mapulu mëdorong pëdaramë si kau!

9 * Waugu sebab walengu Mawu kasëlahenge, Rua-
tangi kite, ia mapulu mëdea kapapia si kau!

MASMUR CXXIII.

1 Gagantare su daralengan.

IA mëhengke u matak u si Kau, ko mëmaiang

2 suralungu Sorga! * Kakëllae, kere matangu ma-

nga ělang ese itětanda su limangu mawune ese,
 kere matangu ělang bawine itětanda su limangu
 mawune wawine: kerene matangi kami itětanda
 su Mawu kasělahenge, Ruatangi kite, sarang i Sie
 3 měkasiangi kite. * Pěkasiangko i kami; O Mawu
 kasělahenge, pěkasiangko i kami! karna i kami
 4 seng tumaniu něnkasahengu kasasamede. * Djiwa-
 ngi kami seng tumaniu něnkasahengu pamama-
 sěndigu tau malaobote, dingangu pananeloru tau
 maraalěpa.

MASMUR CXXIV.

1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

KIKO Mawu kasělahenge seng tawe diměndingan
 si kite, kerenee haruse ipěberangu tau Israel;
 2 * kiko Mawu kasělahenge sěng tawe diměndingan
 si kite su tempongu taumata nahundarisi měmpěn-
 3 doka si kite: * ute i sire seng nakapangělu si
 kite biahe, su tempongu ralangehi sire hinumena
 4 měmpěndoka si kite; * ute ake ene seng naka-
 hěmbung si kite, ute lěba ene seng napakawon-
 5 tolu djiwangi kite; * dalukung ene seng naka-
 hěmbung djiwangi kite.

6 Mawu kasělahenge haruse ipudi, ko seng ta
 nanarakangi kami nipakikumbala u isingi sire!
 7 * Djiwangi kite seng nakalěsohe kere manu bou
 ralungu sede u tau tahapanede; sede ene seng
 8 napědi, ute i kite seng nakalěsohe! * Tuluman
 si kite ene kai su Arengu Mawu kasělahenge, ko
 seng něndiadi langi dingangu bumi.

MASMUR CXXV.

1 Gagantare su daralengan.

I SIRE ko mëlëharape su Mawu kasëlahenge,
 kai kere wuludu Sion, ko tawe gumagio, kaiso
 2 matatana tatape sarang marëngu—rëngu. * Kere
 manga wulude mëlëliwung Jerusalem, kerene Mawu
 kasëlahenge mëlëliwung umaté, bou inie sarang
 kakal.

3 Karna diabatangu tau madadurhaka ta sarung
 matana su pusaka u taumata adil, tadeau taumata
 adil kumbahan makapanondongu limangi sire su
 pësasalage.

4 O Mawu kasëlahenge, pëkoae mapia su patiku
 taumata ko mapia dingangu si sire ko matatulase
 5 suralungu naung. * Tetapi i sire ene, ko mëmpe-
 lenga su daralengangi sire ko kalelo, i sire ene
 sarung iapakailangu Mawu kasëlahenge dingangu
 patiku taumata ene ko tahapëkoa dalai! Pëdarame
 suwowong tau Israel!

MASMUR CXXVI.

1 Gagantare su daralengan.

Su tempongu Mawu kasëlahenge seng napësu-
 lengu tau Sion ko nikataweng, ute i kite kai
 2 kere taumata ko nëmpeipi. * Su tempo ene mo-
 hongi kite nënkapene u ralëge, dan lilangi kite
 nënkapene u raliage; su tempo ene nipëpapanguli

su taloarangu tau kapire: Mawu kasēlahenge seng
3 nēkoa hale dalabo si sire!—* Mawu kasēlahenge
seng nēkoa hale dalabo si kite; ute i kite mahu-
liage.

4 O Mawu kasēlahenge, apakasuleko patiku tau-
matangi kami ko nikataweng, kere manga lēba su
wanua su pungu timuhe!

5 I sire ko mēmangasi dingangu ake u mata,
6 sarung mēmpanipo dingangu raliage. * I sire
mēmpētamai dingangu sasangi, dingangu mēmpa-
ningkulu bēmbanuangu wine; sewuhu i sire mēmpē-
sule dingangu raliage, dingangu mēmpaningkulu
laimakeng.

MASMUR CXXVII.

1 Gagantare su daralengan; bou i Soleiman.

KAMAGENGU Mawu kasēlahenge tawe mapararisi u
wale, ute manga taumata mēmamunara mēting-
kasagede ta i gunane. Kamagengu Mawu kasēla-
henge tawe manintanude soa, ute takoe gunane,
ko manga taumata mēralukade tawe mahuntiki.

2 Takoe gunane, ko i kumu mēmpēbangung
maluka—lukade, mahunkaiang sarang hēbi mara-
lung, mahunkang kakangu kasasagede; sedang ene
lai ionggoe su manga taumatane ko ikukēndage
suralungu katatiki.

3 Kakēllae, manga ana ene kai bahagean pusaka
u Mawu kasēlahenge, manga buangu kaluwaeng
4 ene kai bawalise. * Kere manga horongu papiti

su limangu taumata wahani, kerene kai manga
 5 ana ese ko malauadipe. * Kababeruntungu ese
 ene, ko seng napakapene u pasolone dingangi sire!
 I sire tawe sarung mēnkasamede, kamagengi sire
 mēmpēdarendehē dingangu manga doka su nga-
 rangū soa.

MASMUR CXXVIII.

1 Gagantare su daralengan.

KASASALAMATE su sinkatau—sinkatau ko taku-
 tangu Mawu kasēlahenge, ko dudaleng su darale-
 2 ngange! * I kau sarung kumang pēkakardjahangu
 limanu! Kasasalamate si kau, i kau kai mēbē-
 beruntu.

3 Kawingu kai kere anggor sinkalu, ko mēbēbua
 su walenu; manga ana u kai kere tatanamangu
 4 kalu zejt, ko mēlēliwung medanu. * Kakēllae,
 kerene iapēberkate ese ene, ko takutangu Mawu
 kasēlahenge.

5 Mawu kasēlahenge mapēberkate i kau bou
 ralungu Sion, tadeau i kau makapētēhung kapa-
 piangu Jerusalem su patiku ēlongu pētatumbiahu; *
 6 dan tadeau i kau makasilo pulungu! Pēdarame su
 wowongu tau Israel!

MASMUR CXXIX.

1 Gagantare su daralengan.

Woro—wotonge i sire seng napakasukaru ia bou
 kangangudaku—kerenee ipëberangu tau Israel—
 2 * woto—wotonge i sire seng napakasukaru ia bou
 kangangudaku; tetapi i sire seng ta nakawata u
 3 ia. * Manga taumata tahapëkali seng nëmpëkali
 su likudeku, dan seng nëmpëkoa manga ambunge; *
 4 Mawu kasëlahenge kai adil, dan seng nëhësa talingu
 tau madadurhaka.

5 I sire patiku, ko tahapëbinsi u Sion, haruse
 6 kënramea dingangu pëmpësoho sorong likude. * I
 sire haruse kënariadi kere dëmpuge su wowongu
 7 atu, ko mahëgu horo u ene ëbukang; * ko suapang
 taumata tahapanipo ta nakapëloho u limane, lai
 8 taumata mëmamëkise ta nakaloho u takiahe, * dan
 taumata ko mëmpësahe tawe makawera: Berkatu
 Mawu kasëlahenge kai su wowongi kumu! i kami
 mapëberkate i kumu diugangu Arengu Mawu
 kasëlahenge!

MASMUR CXXX.

1 Gagantare su daralengan.

Bou ralungu kasasusa ko maralung ia mëkëkui
 2 si Kau, o Mawu kasëlahenge! * O Mawungu
 patiku diadikan, daringiheko tingiheku! taingko
 tulinu su tingihu pëkakaliomanengku, o Mawu
 kasëlahenge!

- 3 Kamagengi Kau mētahēndung manga pēsasalage,
o Mawungu patiku diadikan, i saie makararisi
4 tatape? * Tetapi si Kau pia kalaampung, tadeau
i Kau ikēkatakū.
- 5 Ia mēmangampale Mawu kasēlahenge, djiwaku
mēmangampale, lai ia mēlēharape su baweranu. *
- 6 Djiwaku mēmangampale Mawungu patiku diadikan
limembongu taumata mēralukade hēbi mēmpangam-
pale karaēlo, taumata mēralukade mēmpangampale
karaēlo.
- 7 E tau Israel, pēmpēharape su Mawu kasēla-
henge; karna su Mawu kasēlahenge pia nimet, dan
8 i Sie pia katatubuse hape. * Ute i Sie sarung
manubuse tau Israel bou patiku pēsasalage.

MASMUR CXXXI.

- 1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.
- O MAWU kasēlahenge, naungku tawe mēting-
kaobote, dan matakū tawe mētingkarange, lai ia
tawe dudaleng su hale ene ko tumaniu labo dan
2 marange si sia. * Tēngade, ia seng nētingkarēmase
dingangu nētingkaluasengu djiwaku, kere dario ko
seng nangēdo simusu si ninae, djiwaku kai suralungu
3 ia kere dario ko seng nangēdo simusu. * E tau
Israel, pēmpēharape su Mawu kasēlahenge, bou inie
sarang kakal!

MASMUR CXXXII.

1

Gagantare su daralengan.

O MAWU kasēlahenge, pētahēndungko si Daud,
 2 su patiku kasasukare; * ko seng nētewa su Mawu
 kasēlahenge, seng nēdiandi su Ruatangi Jakob ko
 3 limembong kawasa, angkunge: * Ia madidi sumu
 su alungu atu u waleku, ia madidi sumu su tampa
 4 u katatikilangu, * ia madidi mapakawalangu ma-
 5 taku iapētiki, atou kohabeku iapakaperong, * sarang
 ia seng nakahombang tampa simbau su Mawu kasē-
 lahenge, tampa u katatanakengu Ruatangi Jakob ko
 limembong kawasa.

6 Kakēllae, i kite seng nakaringihe ene su Efrata;
 i kite seng nakahombang ene su wanuangu Jaar.
 7 * Beiete i kite mahunsu suralungu walene, beiete i
 kite mēmpēsuba su tēngongu tatotokangu laede!

8 O Mawu kasēlahenge, darisie, sue su pangangi-
 luasengu, i Kau dingangu kase u kawawantugu!
 9 * Patiku imangu haruse pēmpamedete watangengi
 sire dingangu karaadile, dan patiku taumatanu
 ko seng nakahombang nimet haruse pahuliage!
 10 * Wangu i Daud, ēlangu, ariebe mēbihungu watan-
 gengu bou gatingi sie ko nilanisangu!

11 Mawu kasēlahenge seng nētewangu kabenaran si
 Daud, bou enee i Sie ta sarung sumoho, angkunge:
 Bou pēlahēntonu sarung Daku iapakaiang su kade-
 12 rangu—kararatunu. * Kamagengu manga ana u ese
 mēmpēsēmpi pēdariandiku, dingangu kasaksiangu,
 ko daku itētintiro si sire, ute lai manga anae ese

sarung mahunkaiang su kaderangu — kararatunu
sarang marëngu—rëngu.

- 13 Karna Mawu kasëlahenge seng namile Sion, i
14 Sie mëmëning ene su katatanakenge: * Enee kai
tampa pangangiluasengku sarang kakal, sini Ia
15 mapulu matana; karna Ia seng namile ene. * Ia
mapulu mapëberkate u pangangidopi sire, Ia mapulu
mapakalaëdu taumatangi sire ko kasiang dingangu
16 kang, * lai patiku imam i sire ia mapulu mapëpedetu
dingangu kasasalamate, dan patiku taumatangi sire
ko seng nakahombang nimet sarung mahuluase ka-
17 hënga—hëngang. * Senee Ia sarung mapakarange u
kawasa si Daud, dingangu mapakasadiangu sasolong
18 si sie ene ko nilanisangku; * patiku satrune Ia
mapulu mapëpedetu kasasamede; tetapi suwowongi
sie makotane sarung mëbura.

MASMUR CXXXIII.

- 1 Gagantare su daralengan; bou i Daud.

KAKËLLAE, kereapang kapiane dan kereapang
kasëdapee enee, kamagengu lai manga anausimbau
2 sinkakomole këbi-këbi! * Enee kere lana ko kawën-
giange su wowong tëmbo, ko nonode su dianggu i
3 Aron, ko nonodo su laedu pakeange; * kere namuhu
Hermon, ko nonode su buludu Sion. Karna senee
Mawu kasëlahenge seng nanadiangu berkat dingangu
pëtatumbiahe sarang kakal.

MASMUR CXXXIV.

1 Gagantare su daralengan.

PANGINGATE ! pëmpëpudingkengu Mawu kasëlahenge, e patiku paprentangu Mawu kasëlahenge, i kumu ko mahantatararisi këbi-këbi su walengu Mawu
 2 kasëlahenge ! * Pëmpëhengkeengu limangi kumu su tampa u kasasusi, dingangu pëmpëpudingkengu Mawu kasëlahenge !

3 Mawu kasëlahenge mapëberkate i kau bou ralungu Sion, i Sie ko seng nëndiadi langi dingangu bumi !

MASMUR CXXXV.

1 Halelujah !

PËMPËPUDINGKENGU Arengu Mawu kasëlahenge ! pëmpëpudingkengi Sie, e patiku paprentangu Mawu
 2 kasëlahenge ; * i kumu ko mahantatararisi su walengu Mawu kasëlahenge, su manga rëlahu walengu Ruatangi kite !

3 Pëmpëpudingkengu Mawu kasëlahenge ! karna Mawu kasëlahenge kai mapia, pëmpëgantareengu papudi su Arenge ! karna i Sie kai mahimumu. *
 4 Karna Mawu kasëlahenge seng namile si Jakob su watangenge, si Israel su taguanenge.

5 Karna ia masingka, ko Mawu kasëlahenge kai labo, dan Mawungi kite kai limembongu patiku
 6 elohim. * Patiku apang ko ikëkapulungu Mawu kasëlahenge, enee kukoatenge su kalawo u langi

- dingangu su wowong bumi, su laude dingangu su
 7 patiku ěli. * I Sie mapatiowolu hiwu bou pondolu
 bumi; i Sie mĕkĕkoa kila dingangu tahiti; i Sie
 mĕmapasĕbangu angin bou ralungu manga godonge.
- 8 I Sie seng napakapatengu patiku ana iakang su
 9 Mitsir, bou taumata sarang binatang. * I Sie seng
 nĕndohongu manga tanda makananiang dingangu
 makaralinau su taloaranu, e Mitsir, nipĕndoka si
 Firon, dingangu patiku paprentange.
- 10 I Sie seng namahang umate hape, dan seng
 11 napakapatengu manga ratu ko kawasa: * i Sihon,
 ko datungu tau Amori, dingangu i Og, ko datungu
 12 Basan, lai patiku karadjaangu Kanaan, * dan seng
 nangonggo u tanangi sire niapakariadi pusaka u tau
 Israel ko umaté.
- 13 O Mawu kasĕlahenge, Arengu kai sarang kakal;
 pĕtatahĕndungangu, o Mawu kasĕlahenge, kai bou
 14 hĕnto sarang hĕnto. * Karna Mawu kasĕlahenge
 sarung mĕkoa kababetule su umaté, dan i Sie mĕ-
 kĕkasiangu patiku paprentange.
- 15 Manga berhalangu tau kapire enee kai salaka
 dingangu wulaeng, kinoatengu limangu taumata. *
 16 I sire pia mohonge, tetapi i sire ta makawawera;
 17 i sire pia matane, tetapi i sire ta makasasilo; * i
 sire pia tuline, tetapi i sire ta makararingihe; lai
 18 takoe singongo su mohongi sire. * Patiku taumata
 ene, ko mĕkĕkoa si sire, mĕnkariadi kere i sire;
 sinkatau—sinkatau, ko mĕlĕharape si sire.
- 19 E hĕntongi Israel, pĕmpĕpudingkengu Mawu
 kasĕlahenge! E hĕntongi Aron, pĕmpĕpudingkengu

- 20 Mawu kasēlahenge! * E hēntongi Levi, pēmpēpu-
dingkengu Mawu kasēlahenge! E i kumu patiku, ko
takutangu Mawu kasēlahenge, pēmpēpudingkengu
21 Mawu kasēlahenge! * Mawu kasēlahenge haruse
ipēpudi bou ralungu Sion, i Sie ko matatana su
Jerusalem! Halelujah!

MASMUR CXXXVI.

- 1 PAPATARIMAKASEE su Mawu kasēlahenge, karna
i Sie kai mapia; karna nimete kai sarang kakal. *
2 Papatarimakasee su Ruatangu patiku elohim; karna
3 nimete kai sarang kakal. * Papatarimakasee su
Mawunga patiku mawu; karna nimete kai sarang
4 kakal. * I Sie, ko sisane samatan mēkēkoa hale u
kanananiang dalabo; karna nimete kai sarang kakal.
5 I Sie, ko seng nēndiadi kalawo u langi di-
ngangu kapapande; karna nimete kai sarang kakal. *
6 I Sie ko seng nangēmpahu bumi suwowongu ake;
7 karna nimete kai sarang kakal. * I Sie ko seng
nēndiadi manga katatualage dalabo; karna nimete
8 kai sarang kakal; * matangēlo su pahamawuang
9 ēlo; karna nimete kai sarang kakal; * bulan di-
ngangu patiku bituing su pahamawuang hēbi; karna
nimete kai sarang kakal.
10 I Sie ko seng namukule Mitsir su patiku anae
11 iakang; karna nimete kai sarang kakal; * dan
seng napasēbangu tau Israel bou taloarangi sire;
12 karna nimete kai sarang kakal; * dingangu limane
ko makuate dan dingangu takiahe ko matatēde;

- 13 karna nimete kai sarang kakal. * I Sie, ko napa-
kapětangu laude tiwo su ruang kahaeng; karna
14 nimete kai sarang kakal; * dan seng naparalengu
tau Israel su taloarane; karna nimete kai sarang
15 kakal; * dan seng nanuhudi Firon dingangu wun-
tuange suralungu laude tiwo ene; karna nimete kai
16 sarang kakal. * I Sie ko seng nangaha u umate
su tana linggi; karna nimete kai sarang kakal.
- 17 I Sie ko seng namukule manga ratu ralabo;
18 karna nimete kai sarang kakal; * dan seng napa-
kapatengu manga ratu ko mawawantuge; karna
19 nimete kai sarang kakal; * i Sihon, ko ratungu
20 tau Amori; karna nimete kai sarang kakal; * lai
i Og, ko ratungu Basan; karna nimete kai sarang
21 kakal, * dan wanuangi sire niapakakoa pusaka;
22 karna nimete kai sarang kakal! * niapakakoa pusaka
i Israel ko ělange; karna nimete kai sarang kakal.
- 23 I Sie ko seng nětahëndung si kite suralungu
kasasana i kite; karna nimete kai sarang kakal; *
24 dan seng nangambang si kite bou patiku panga-
25 longi kite; karna nimete kai sarang kakal. * I
Sie ko mēmangonggo u kang su patiku daging;
26 karna nimete kai sarang kakal. * Papatarima-
kasee su Ruatangu Sorga! karna nimete kai sarang
kakal.

MASMUR CXXXVII.

- 1 Su rulungu sowangu Babel, senee i kite nahun-
 kaian, dingangu nahunsangi, sedang i kite naka-
 2 tahëndung Sion. * I kite seng nēmpamitingu
 kitjapingi kite su lelangu kalu gahusa, ko dai sene.
 3 * Karna su tempo ene i sire, ko seng nēmpanaweng
 si kite paisene, nēmpanuntu bou i kite manga
 bawerangu gantare; i sire ene, ko napakasukari
 kite, nēmpanuntue gagantare u karaluase, ang-
 kunge: Pēmpēgantaree manga gagantare u Sion si
 kami!
- 4 Tetapi kereapa i kite makapēgantare u gagan-
 tare u Mawu kasēlahenge su wanua waline?
 5 * Kamagengu ia mētimbulengi kau, e Jerusalem,
 ute limaku kuanengharuse mētimbulengu ia! *
 6 lilaku haruse irēke su ngahadeku, kamagengu ia
 tawe mētahëndung si kau, kamagengu ia tawe
 mapakarange u Jerusalem, iapakariadi karaluaseku
 ko karangetange!
- 7 O Mawu kasēlahenge, tahëndungeko hēntongi
 Edom, su ēlongu kasasilaka u Jerusalem, i sire ene,
 ko seng nēmpēbera: Pakaromba,—pakaromba sa-
 8 rang laalase! * E manga ana wawinengu Babel,
 ko niapakarusa, kasasalamate si sie ene, ko mama-
 lise si kau hale ene, ko i kau seng nēkoa si kami!
 9 * Kasasalamate si sie ene, ko maname dingangu
 mēndarule manga dario u su batu!

MASMUR CXXXVIII.

1 Masmur i Daud.

IA mapatarimakase si Kau dingangu kalabo u
naungku, ia mēgantare u papudi si Kau su tē-
2 ngongu manga elohim. * Ia mēsuba su tēngongu
kabanu kō susi, dingangu mapatarimakase su
Arengu waugu nimetu dingangu kabenarangu ;
karna suwowong kalawo u Arengu i Kau seng
3 napakawantugu baweranu su patiku tampa. * Su
ēlo ene, su tempongu ia nēkui, i Kau seng simim-
bahe si sia ; i Kau seng napakakuatu ia dingangu
kakakuate su djiwaku.

4 O Mawu kasēlahenge, patiku ratu su bumi sa-
rung mēmpēpudingi Kau, kamagengi sire maka-
5 ringihe bawerangu mohongu ; * lai i sire sarung
mēmpēgantare bou manga daralengangu Mawu
kasēlahenge ; karna kawawantugu Mawu kasēla-
6 henge kai labo ! * Karna Mawu kasēlahenge
kai karangetange, ute i Sie mangintēno su taumata
ene ko masasana naunge, dan taumata ko malao-
bote i Sie makakirala bou marau.

7 Kamagengu ia dumaleng su kasasukare, ute i
Kau mapakasēdape u ia, i Kau mapakalahe u
limanu ilawan dalangehu manga satruku, dan
8 limanu kuaneng mētētulungu ia. * Mawu kasē-
lahenge sarung mēngganape ene waugu ia ; o Mawu
kasēlahenge, nimetu kai sarang kakal, kumbahan
manētangu kinoatengu limanu !

MASMUR CXXXIX.

1 Su gurungu gantare; masmur i Daud.

O MAWU kasēlahenge, i Kau seng nakapariksa si
 2 sia. * I Kau, i Kau masingka u kakaiangu
 dingangu dararisiku; i Kau makaēna pananipi-
 3 reku bou marau; * i Kau mēmakapariksa dara-
 lengku dingangu daralokaku; lai patiku daraleng-
 angku kai nikasingkatengu kahēnga — hēngang.
 4 * Karna takoe bawera sinkamohong su lilaku,
 tēngade i Kau, o Mawu kasēlahenge, masingka u
 5 kalawo u ene. * Bou likude dan bou saruang i
 Kau mēlēliwung si sia, dingangu mēmanēdengu
 6 limanu su wowongu ia. * Kasasingka ene kai
 makananiang si sia, tumaniu marange, ia ta
 makaratingu ene!

7 Sorong apa ia makatamai mētingkaliu bou Roch
 u, dan sorong apa wue daku katalangeng bou tēn-
 8 gong Gatinu? * Maning ia maawi su Sorga, i Kau
 man sene; maning ia mētingkaēmpahe su winangu-
 9 nang, kakēllae, i Kau man sene. * Maning ia
 mangala tatēla u kaēlonge, mangaling su pondolu
 10 laude; * sene lai limanu sarung mangaha u ia,
 dan limanu kuaneng sarung mangumbele si sia.
 11 * Dan maning ia mēbera: kararēndung wue apēhēm-
 bung si sia, dan katatualage ene ko mēlēliwung si
 12 sia kariadi hēbi; * ute kararēndung lai tawe
 makarēndung su tēngonu, dan hēbi kai susēnang
 kere ēlo, dan kararēndung kere katatualage.

13 Karna i Kau seng rēndiahingu bēbatungu

kaonaengku; i Kau seng nëndiadi si sia suralungu
 14 kaluwaengi ninaku. * Ia mapatarimakase si Kau,
 sebab ia tumaniu makananiang seng niapakariadi;
 patiku kinoatengu kai makananiang, ute djiwaku
 15 makaëna ene mapia—pia. * Manga ruhiku tawe
 ikawuni su tēngonu, su tempongu ia seng niriadi
 su tanpa mapēnise; niriadi (kere) su kara-
 16 ralungu bumi. * Matanu nakasilo si sia, su
 tempongu ia nipēpahama; dan suralungu buke
 u seng niwohe patiku ělo ene ko seng tinantu,
 17 horo u singělo bou patiku ene seng nariadi. * O
 Ruata, kereapa kapiane si sia patiku pananipiru,
 18 kereapa kalaboe kai djumlatu ene! * Kamagengu
 ia mapulu mēndekengu ene; ute enec kai mauli
 limembongu ěne. Ia mapuko, ute ia lai kai
 ringangu.

19 O Ruata, mapiawe, i Kau mapakapatengu tau
 madadurhaka! lai i kumu, e manga ese ko tahapa-
 20 tědo u raha, pēmpamehoe bou ia! * Karna i sire
 ko mēběbisara ilawan si Kau su laakale dalai, ko
 mēsěsěba u (Arengu) su pěraleo, i sire kai satrunu.
 21 * Běgangu patute, o Mawu kasělahenge, ko ia
 měbinsi i sire ene, ko tahapěbinsi i Kau? lai ma-
 22 rěntingi sire ene ko doka u? * Dingangu pěba-
 winsi ko nasuku—suku ia měběbinsi i sire, i sire
 23 seng nariadi satruku. * Pariksaiko ia, o Ruata,
 dingangu kiralaiko naungku; salukateko ia, dinga-
 24 ngu kiralaiko pananipireku; * dan kakěllaiko, min-
 sang daralengangu kasasukare měberguna si sia;
 dan ahako ia su daralengan ko kakal.

MASMUR CXL.

1 Su gurungu gantare ; masmur i Daud.

2 O MAWU kasēlahenge, ambangeko ia bou manga
taumata ene ko daralai ! liuko ia bou manga ese
3 ene ko mēmapakasukare ! * ko mēmanipire apang
ko dalai su ralungu naungi sire, ko su sentinia ēlo
4 mēmapatimbulu pēsaseke. * I sire mēmapakaho-
rongu lilangi sire kere katoang, doting--biludak
kai sualungu wiwihi sire. Sela.

5 O Mawu kasēlahenge, sirungeko ia bou limangu
tau madadurhaka ; tintanudeko ia bou manga ese
ene ko mēmapakasukare ! ko mēmanipire mapa-
6 kasangkongu laedeku. * Manga taumata malaobote
seng nēmpētaingu manga sede dingangu manga
ralapung si sia ; i sire seng nēmpētaingu manga
sasaung su wiwihu daralengan ; i sire seng nēmpē-
taingu manga walati si sia. Sela.

7 Tetapi ia mēbera su Mawu kasēlahenge : I Kau
kai Ruataku ! O Mawu kasēlahenge, tarimako su
8 tulinu tingihu pēkakaliomanengku ! * Jehova, ko
Mawu kasēlahenge, kai kakakuatu kasasalamateku ?
i Kau seng nanirung tēmboku su ēlongu pēseke-
9 tang. * O Mawu kasēlahenge, ariebe pangonggo
u apang ko ilēñingu taumata madadurhaka ;
hēpingeko wue pēkakarakingi sire ; i sire mēting-
karange u watangengi sire. Sela.

10 Tēmbo i sire ene, ko mēlēliwung si sia, haruse
11 hēmbungengu kasasukaru wiwihi sire ! * Tētuhu
putung haruse katambu si sire ; i sire haruse

- isuhude suralungu putung, suralungu tigialu, tadeau
 12 i sire kumbahan lai makararisi. * Ese ene, ko
 lilane dalai, man ta mēberuntu su wowong bumi;
 ese ene, mēmapakasukare, haruse pēbawatukangu
 kasasilaka dingangu isuhude!
 13 Ia masingka, ko Mawu kasēlahenge sarung ma-
 pakabetule u hale u tau malalarate, mapakatulidu
 14 hale u tau kasian. * Tēngade, taumata adil sarung
 mapatarimakase su Arengu; i sire ko matatulase
 sarung mēnkatana su tēngong Gatinu.

MASMUR CXLI.

1 Masmur i Daud.

- O MAWU kasēlahenge, ia mēkēkui si Kau, ligako
 rēnta su koaku; daringiheko tingiheku, sedang ia
 2 mēkēkui si Kau! * Pēkakaliomanengku dēntae
 kere pananawuhu sasēmba ene su tēngong Gatinu;
 pēlahengke u limaku ene kere sasēmbangu wawēlo!
 3 * O Mawu kasēlahenge, pēloingkongu simbau pēra-
 lukade su mohongku; tintanudeko ngarangu wiwi-
 4 heku. * Ariebe apakawalangu naungku sumēlung
 su hale ko dalai, tadeau ia kumbahan mēkoa apang
 ko takoe gunane dingangu manga kakanoa u kada-
 durhaka, dingangu manga ese ene, ko tahapēkoa
 dalai, dan tadeau ia kumbahan manemang bou
 katatēhingu kalaēningu sire.
 5 I Sie ko adil haruse pamahang si sia, enee
 kakēndage; i Sie pamēsohe si sia, enee lanise su
 tēmbo; enee kumbahan hēpingangu tēmboku,

- maning susaukange. Tetapi ia mēkēkaliomaneng
 6 ilawan kararalai i sire ene. * Manga hakim i sire
 harusē isuhude su tinggilihang; ute baweraku sa-
 7 rung ikaringihe kere lahimumu. * Kere tana nikali
 dingangu niambung, kerene patiku duhingi kite
 seng nisawuhe su mohongu binangunang.
- 8 Tetapi matakū itanda si Kau, o Mawu kasēla-
 henge, Mawungu patiku diadikan; ia mētingka-
 9 sirung si Kau, ariebe panēntangu djiwaku! * Tin-
 tanudeko ia bou walati ene, ko seng nitaingi sire
 si sia, dan bou ralapungu tau tahapēkoa dalai. *
- 10 Tau madadurhaka harusē kēnkahaka suralungu
 walati i sire, matarang ia matamai sumahe.

MASMUR CXLII.

- 1 Pengadjarangi Daud; pēkakaliomaneng; su tempongi sie natana
 suralungu liang.
- 2 Ia seng nēkui dingangu tingiheku su Mawu
 kasēlahenge; ia seng nēkaliomaneng dingangu tin-
 3 giheku su Mawu kasēlahenge. * Ia seng napaka-
 wunkengu kasasusaku sutēngong Gatine; ia seng
 napakasingka u kasasukareku sutēngong Gatine. *
- 4 Kamagengu djiwaku mēbingo suralungu ia, ute i
 Kau man masingka wue daralengku. Su daralengan
 ene, ko suapang ia harusē dumaleng, i sire nēmpē-
 5 taingu manga walati si sia. * Ia mētēhung sorong
 kuaneng dingangu mēkakēlla, tetapi takoe manga
 gawe kinasilo, takoe pēbawukidang ko daku kata-

langeng, takoe manga sinkatau ko mësëmpi djiwaku.

- 6 Ia nĕkui si Kau, o Mawu kasĕlahenge ! ia nĕbera : I Kau kai pĕbawukidangu, bahageanku
7 su wanuangi sire ene ko biahe. * Daringiheko ka-
kuiku, karna ia kai nalome kahĕnga—hĕngang ;
ambangeko ia bou i sire ko mĕbĕbawatu si sia,
8 karna i sire kai malaiha limembongu ia. * Ahako
djiwaku apasĕbang bou ralungu tahungku, tadeau
ia mĕpudingu Arengu. Manga taumata adil sarung
mĕmpĕliwung si sia, sedang i Kau mĕkĕkoa karaĕ-
luge si sia.

MASMUR CXLIII.

- 1 Masmur i Daud.

- O MAWU kasĕlahenge, daringiheko kaliomaneng-
ku, taingko tulinu su pĕdarorongku ituhu kasasa-
2 tianu ; simbaheko si sia ituhu karaadilu ! * Dan
kumbahan sumu suralungu hukuman dingangu ĕlan-
gu ; karna takoe manga sinkatau ko biahe kai adil
3 sutĕngong Gatinu. * Karna satru ene seng nĕba-
watu djiwaku ; seng namakele pĕtatumbiaheku su
tana ; seng naparalokangu ia suralungu kararĕndung,
kere taumata nĕnkapate mankeng bou horo.
4 Ute rochku kai napinsang suralungu naungku,
5 kai timĕtoge suralungu watangengku. * Ia mĕtĕta-
hĕndung manga ĕlo mankeng bou horo, ia mĕma-
nipire manga kinoatengu, ia mĕtĕtimbangu pĕka-
6 kardjahangu limanu. * Ia mĕdĕdoka u limaku si

Kau ; djiwaku mēmādoungi Kau kere tana ko mamara. Sela.

7 Ligako simbahe ia, o Mawu kasēlahenge ; rochku kai napinsang ; ariebe pamuningu Gatinu si sia, tadeau ia kumbahan mariadi mēsulungi sire ko
8 nēnkawontole su lēbing ! * Paparindingiheko nimetu si sia su malukade ; karna ia mēlēharape si Kau. Apakasiungkako daralengan ene si sia ko haruse daku dalengang ; karna ia mēhengke u djiwaku si Kau !

9 Ambangeko ia bou manga satruku, o Mawu kasēlahenge ; karna ia mētingkasirung si Kau ! *
10 Tintiroiko ia mēkoa ituhu kapulunu ; karna i Kau kai Ruataku ; Roch u ko mapia pangahakongu ia
11 su tana ko malewa ! * O Mawu kasēlahenge, apēbiaheko ia waugu Arengu, apasēbangko djiwaku bou
12 ralungu kasasukare waugu karaadilu ! * Dan waugu nimetu apakailangko manga satruku, dan rēmeko i sire patiku ko mēmapakasukaru djiwaku ; karna ia kai ēlangu.

MASMUR CXLIV.

1 Masmur i Daud.

Mawu kasēlahenge haruse ipēpudi, ko kai dapēlaku, ko seng napakanarangu limaku iapēdēdoka,
2 kēngkungku mēsēseke ; * ko mēmangonggo u nimet si sia, ko kai pēbawukidangu, kotaku, ko mangangambang si sia ; pēkakēlungangu, ute si Sie daku dēdeakeng pēsasingang, ko mēmapasasumēlungu kalawou umateku sualungku !

- 3 O Mawu kasēlahenge, apae taumata ene, hakiu
i Kau mēkirala si sie? dan ana u taumata, hakiu
4 i Kau mēsēmpi si sie? * Taumata kai kere sinka-
sinda; patiku ēlone kai kere kinkau ko nailang.
- 5 O Mawu kasēlahenge, pakalengkadeko langi u,
dan lintue; tambingeko manga wulude, tadeau i
6 sire mēmpētipu! * Apēkilae manga kila, dan
apanaliawuhengi sire; kae manga horongu papiti
7 u, dan apahēkosi sire! * Tēdee limanu bou karange-
tange, wolengke ia dingangu ambangeko ia bou
ralungu ake labo, bou'ralungu limangu tau ragi, *
8 ko mohongi sire mēbēberangu pēralinga, dan lima
kuanenge sire ene kai lima kuanengu pēraleo!
- 9 O Ruata, ia mapulu mēgantare u gagantare
buhu si Kau; dingangu kitjapi ka taline mapulo
10 ia mapulu mēgantare si Kau; * si Kau, ko mēma-
ngonggo u kawawata su manga ratu; ko nēliungi
11 Daud, ēlangu, bou wara ko makawihua. * Wolengko
ia dingangu ambangeko ia bou limangu tau ragi,
ko mohongi sire ko mēbēberangu pēralinga, dan
lima kuanengi sire ene kai lima kuanengu pēraleo; *
12 tadeau manga ana i kami ese kai kere tatanaman,
ko seng nēndalēdo u kangangudae; manga ana i
kami bawine kere manga dihingu bawukune, ko
nilēgaheng ituhu kakakoa u wale ko mahamage; *
13 tadeau patiku godongi kami kai nēnkapene, mapā-
sēbangu hagi—hagingu pangangidope; tadeau patiku
gapangu (kambing) dumbangi kami mahuntinamba
su hiwu—hiwune, mahuntinamba su laksa—laksane
14 su nguda i kami; * tadeau manga sapingi kami

měnkatihube, dingangu takoa manga kararusa, takoe manga kararugi, dan takoe manga tingihu kasasusa su taloarangu soangi kami.

- 15 Kasasalamate umate ene, ko měberuntung kerene! Kasasalamate umate ene, ko Mawu kasělahenge kai Ruatane!

MASMUR CXLV.

- 1 Gagantare papudingi Daud.

O RUATAKU, ko Ratu! ia mapulu mapakarange i Kau, dingangu mėpudingu Arengu sentinia dan 2 sarang kakal. * Su sentinia ělo ia mapulu mėpudingi Kau, dingangu mėđalongu Arengu sentinia dan sarang kakal.

- 3 Jehova kai labo dan haruse ipěpudi kahěnga —hěngang, lai karalaboe tawotonge kapariksang 4 masue. * Hěnto dolosangu hěnto haruse pěpudingu patiku pěkakaradjahangu, lai i sire haruse pěmpě- 5 habaru kinoatengu ko labo. * Ia mapulu manipire kalahamagu kawawantugu dingangu kinoatengu ka- 6 nananiangu; * dan kawasangu pěkakardjahangu ko makatataku haruse ilěuli, dan kinoatengu ko labo 7 ia mapulu manuture. * Pětatahěndungan su kalawou kapapianu haruse iapakalahe dingangu kapapaliu, dan waugu karaadilu sinkatau —sinkatau haruse pahuliage kahěnga—hěngang.

- 8 Mawu kasělahenge kai mėběbernimet dingangu mėkěkasian, masabare dingangu maěluge kahěnga— 9 hěngang. * Mawu kasělahenge kai mapia su patiku

taumata, dan pëkakasiange kai suwowong patiku
 10 kinoatenge. * O Mawu kasëlahenge, patiku kinoatengu haruse pëmpëpudingi Kau, dan i sire patiku, ko seng nakahombang nimet, haruse papatarimakase
 11 si Kau. * I sire haruse pëmpëhabaru kawawantugu karadjaangu, dingangu pëmpanguliengu pëkakawasane;
 12 * tadeau su patiku hëntongu taumata iapakasingka u pëkakawasangu, dingangu kalahamagu
 13 kakawawantugu karadjaangu. * Karadjaangu ene kai sinbau karadjaan sarang kakal, dan pëpaparentanu kai matatape sentinia bou hënto sarang patiku hënto.

14 Mawu kasëlahenge mëmanogase si sire patiku ko kakahakane, dan i Sie mëmapararisi i sire patiku
 15 ko niëmpisang. * Matangu patiku diadikan mëmangampale si Kau, ute i Kau mëmangonggo u
 16 kangsi sire su tempone, * i Kau mëmamuka limanu, dingangu mëmapakalaedu patiku apang ko mëmpëtumbiahe ituhu pëkakarakaloe.

17 Mawu kasëlahenge kai adil su patiku darale-
 18 ngange, dan maëluge su patiku kinoatenge; * Mawu kasëlahenge kai masandigu patiku taumata ko takutangi Sie, su patiku taumata ko mëkëkaliomaneng
 19 si Sie dingangu kabenaran. * I Sie mëkëkoa ituhu pëdarorongi sire ene, ko takutangi Sie, lai i Sie mëdëdaringihe kakuingi sire dingangu mëtëtulungi
 20 sire. * Mawu kasëlahenge mëmanirung si sire patiku ko kukëndagi Sie, tetapi patiku taumata madadurhaka iapakailange.

21 Mohongku haruse panguli u papudi su Mawu

kasēlahenge, dan patiku daging haruse papatarimake si Arengu ko susi sentiñia dan sarang kakal!

MASMUR CXLVI.

1 Halelujah!

E DJIWAKU pēpudingkengu Mawu kasēlahenge! *
2 Ia mapulu mēpudingu Mawu kasēlahenge suralungu
pētatumbiaheku, ia mapulu mēgantare su Ruataku,
sedang ia bodang ene.

3 Ariebe pēmpēharape su manga ratu; su ana u
4 taumata, ko suapang takoae tulumen. * Singongone
mapaluse, ute i sie mēsule su ēbunge; su ēlo ene
mailang patiku pēkakarakine.

5 Kasasalamate taumata ene, ko Ruatangi Jakob
kai mētatulungi sie; ko pēlēharapenge kai su Mawu
6 kasēlahenge, ko Ruatane! * ko seng nēndiadi langi
dingangu bumi, laude dingangu patiku apang ko
suralunge; i Sie, ko matatana satiawan sarang
7 kakal; * ko mapakabetule u hale u taumata ene
ko niapakasukare; ko mangonggo u kang su tau-
mata ko nēukahutung; ko mēlēso u taumata ko
8 suralungu tahungku. * Mawu kasēlahenge mapēkē-
langu matangu taumata buta. Mawu kasēlahenge
mapararisi u taumata ko niēmpisang. Mawu kasē-
9 lahenge makēndagu taumata adil. * Mawu kasēla-
henge mananintanude tau rāgi; i Sie mētulungu
ana kasisi dingangu bawine walu; tetapi darale-
ngangu tau madadurhaka iaparēsunge tanae.

10 Mawu kasēlahenge pēpahamawuan sarang kakal,

Ruatanu, e Sion, bou hěnto sarang hěnto !
Halelujah !

MASMUR CXLVII.

- 1 PĚMPĚPUDINGKENGU Mawu kasělahenge ! karna
ene kai mapia mĕmpĕgantare su Ruatangi kite,
karna i Sie kai mahimumu ; gantare u papudi ene
- 2 kai patute. * Mawu kasělahenge napararisi u Jeru-
salem, i Sie mĕmangomolu tau Israel ene ko niwem-
- 3 bang. * I Sie mĕmapakaulengi sire ene ko naunge
natatuno, dingangu mĕmangundang kasasangsarangi
- 4 sire. * I Sie makadekengu patiku bituing ; i Sie
- 5 mĕsĕsĕba u arengi sire patiku. * Mawungi kite
kai labo, dingangu limembong kawasa ; sipirange
- 6 kai ta isihi—sihinge. * Mawu kasělahenge mapar-
arisi i sire ko niĕmpisang, i Sie mapakasana u
tau madadurhaka sorong tana.
- 7 Pĕmpĕsimbahengu tarimakase su Mawu kasĕla-
henge ; pĕmpĕgantaree su Ruatangi kite dingangu
- 8 cither ! * I Sie ko mĕlĕhĕmbung kalawou langi
dingangu binawa, ko mĕmapahasadiangu tahiti su
bumi ; ko mĕmapatuwongu dĕmpuge su wulude ;
- 9 * ko mĕmangonggo u kang su binatang, su ana u
- 10 manu boka ko mĕkĕkui. * I Sie ta rumaliage
waugu kakakuatu kawalo, i Sie ta rumaluase waugu
- 11 palangu manga ese ; * Mawu kasělahenge lumuase
waugu i sire, ko takutangi Sie, i sire, ko mĕlĕharape
su nimete.
- 12 E Jerusalem, pĕpudingkengu Mawu kasělahenge !

13 E Sion, pëgantaree papudi su Ruatanu! * Karna i
 Sie mëmapakatogasu papahëku u ngaranu, i Sie
 14 mëmapëberkate u manga ana u su taloaranu; * i
 Sie napakatatapu pëdarame su pësarangu; i Sie
 mëmapakalaedi kau dingangu kalahutawangu gen-
 15 dom. * I Sie nëndohongu titane su bumi; bawe-
 16 rane dumaleng maliga—liga. * I Sie mëmangonggo
 u saldju kere kapeze, i Sie mëmanawuhu namuhu
 17 kere ëbung. * I Sie mëmaparasehu ake batu pësëng-
 kompeng; i saie makaëdang su katatahënuge?
 18 * I Sie nëndoi u bawerane, dingangu mapakata-
 tunongu patiku ene; i Sie mapatiu u anginge, ute
 19 ake ene nonode. * I Sie napakasingka u bawerane
 si Jakob, tundungu titane dingangu putusangu kara-
 20 adilé si Israel. * Kerene i Sie seng tawe nëkoa su
 manga umate waline, i sire ene bëgangu putusangu
 karaadilé. Halelujah!

MASMUR CXLVIII.

1 Halelujah!

PËMPËPUDINGKENGU Mawu kasëlahenge bou ra-
 lungu kalawo u Sorga! Pëmpëpudingkengi Sie su
 2 tanpa karangetange! * Pëmpëpudingkengi Sie, e
 patiku Malaikate! Pëmpëpudingkengi Sie, e patiku
 3 buntuange! * Pëmpëpudingkengi Sie, e matangëlo
 dingangu bulan; pëmpëpudingkengi Sie, e patiku
 4 bituingu katatualage! * Pëmpëpudingkengi Sie, e
 Sorgangu—Sorga, lai patiku ake ko suwowongu la-
 5 ngi! * I sire haruse pëmpëpudingu Arengu Mawu

- kasēlahenge! karna i Sie nēbertita, ute patiku ene
6 nēnkariadi; * dan i Sie seng napararisi u patiku
ene su sentinia dan sarang marēngu—rēngu; i Sie
seng nangonggo u simbau atorangu tita, ko tawe
kalempangenge.
- 7 Pēmpēpudingkengu Mawu kasēlahenge, e dalo-
hongu bumi, e patiku kina dalabo dingangu dalo-
8 hongu patiku ēli! * E putung dingangu tahiti ake
watu, saldju dingangu tipu; e angingu rēlang ko
9 mēkēkoa ituhu bawerane! * E patiku wulude
dingangu patiku bēngkone; patiku kalu ko mēbē-
10 bua dingangu patiku kalu araz; * patiku binatang
magagang dingangu patiku binatang malaharo;
patiku binatang tutondo dingangu patiku manu ko
11 tutēla; * patiku ratu su bumi dingangu patiku
umate; patiku tēmbonang dingangu patiku hakim
12 su bumi; * patiku ese manganguda dingangu
patiku prawan: patiku taumata magagurang dinga-
13 ngu patiku manga rario; * i sire patiku haruse
pēmpēpudingkengu Arengu Mawu kasēlahenge!
karna Arenge sisane samatan kai karangetange,
kawawantuge ene kai suwowongu bumi dingangu
14 kalawou langi. * Dan i Sie seng napakarange u
sasungengu umaté, su papudingi sire ko seng naka-
hombang nimet, mangalene hēntongi Israel, ko
umate ene, ko masandigi Sie. Halelujah!

MASMUR CXLIX.

1

Halelujah !

PĚMPĚGANTAREE su Mawu kasĕlahenge simbau
 gantare buhu, papudi si Sie suralungu pĕkakomo-
 2 langi sire ko seng nakahombang nimet ! * Tau
 Israel haruse pahuluase waugu i Sie, ko seng nĕn-
 diadi si sire, patiku ana u Sion haruse pahuliage
 3 waugu Ratungi sire ! * I sire haruse pĕmpĕpu-
 dingungu Arengeng dingungu puluite ; pĕmpĕgantare si
 4 Sie dingungu arabana dan eithet ! * Karna Mawu
 kasĕlahenge makĕndagu umaté ; i sire, ko suralungu
 5 kasasukare, lĕlĕgahengungu tuluman. * I sire, ko
 seng nakahombang nimet, haruse pahuliage kahĕnga
 —hĕngang waugu kawawantuge ene, lai su tampa
 u katatikilange i sire haruse pĕmpĕgantare u raliage.
 6 Mohongi sire haruse mapakarange u Ruata ; dan
 spada ko horone su ruan—bĕka haruse ene su lima-
 7 ngi sire, * tadeau i sire pĕmpamalise su tau
 8 kapire ; pĕmpĕnggesere manga umate ene ! * ta-
 deau i sire mĕmpĕhante manga ratungi sire, dan
 manga taumatangi sire ko matatuhase mantungang ;
 9 * tadeau putusan ene ko kabawohe iapakaganape si
 sire. Enee kai kawawantugi sire patiku ko seng
 nakahombang nimet. Halelujah !

MASMUR CL.

1 Halelujah !

PĚMPĚPUDINGKENGU Ruata suralungu katatana-
 kenge ko susi ; pĚmpĚpudingkengi Sie suralungu
 2 langi u kawasane ! * PĚmpĚpudingkengi Sie waugu
 patiku kinoatengu kawasane ; pĚmpĚpudingkengi Sie
 3 ituhu kapapaliungu karalaboe ! * PĚmpĚpudingkengi
 Sie dingangu tingihu nafiri ; pĚmpĚpudingkengi Sie
 4 dingangu kitjapi dan cither ! * PĚmpĚpudingkengi
 Sie dingangu arabana dan gantare ; pĚmpĚpuding-
 5 kengi Sie dingangu arababu dan puluite. * PĚmpĚ-
 pudingkengi Sie dingangu tjaratjak ko matateleng ;
 pĚmpĚpudingkengi Sie dingangu tjaratjak ko mĚlĚ-
 6 luntingihe makaraluase. * Patiku apang ko pia
 singongo, haruse pĚmpĚpudingu Mawu kasĚlahenge !
 Halelujah !